

onafhankelijk dagblad
voor Aruba en de
Nederlandse Antillen
opgericht in 1884

abonnementsprijs Af 25,-
losse nummers Af 1,25
zaterdag met Ñapa Af 1,50

maandag
29 mei 2006
jaargang 122
nr 119

Amigoe



vandaag
inhoud

3 **aruba**

JetBlue in
september naar Aruba



8 **nederland**

Hockeyspelers
helpen slachtoffers



11 **inter**

Chávez gooit
olie op het vuur



Wellink: 'Financiën overheid Aruba kritiek'

ORANJESTAD — De Arubaanse overheidsfinanciën zijn op een kritiek punt beland. De fiscale vooruitzichten zijn alarmerend en vergaande maatregelen zijn nodig om economische groei op termijn te garanderen.

Dat was de boodschap Nout Wellink, president van De Nederlandsche Bank (DNB), vrijdagavond tijdens het jaarlijkse diner van de Kamer van Koophandel. Hij riep de regering op er alles aan te doen om het vertrouwen in haar beleid terug te winnen. Wellink raadde de Arubaanse regering aan om de over-

heidsfinanciën te versterken door uitgaven aan ambtenarsalarissen en -pensioenen te verminderen. Gebeurt dat niet, dan voorziet hij gigantische problemen op de middellange en lange termijn. Wellink toonde overigens wel begrip voor de ontstane situatie: "Aruba is lang niet het enige land dat geconfronteerd wordt met moeilijke problemen. Vooral regeringen van kleine landen staan onder grote directe druk van de kiezers. Die willen dat de politici hun problemen oplossen, maar ze willen er liever niet voor betalen." De Arubaanse staatsschuld is de afgelopen zes jaar toegenomen van 28 procent van



Nout Wellink

het bruto nationaal product (bnp) in 1999, tot bijna 46 procent van het bnp eind 2005. Het gaat om een bedrag van 1,9 miljard florin. Wellink wees erop dat de aanstormende vergrijzing extra bedreigend is voor een klein dichtbevolkt eiland. "Aruba nadert de grenzen van haar draagkracht. In combinatie met een lage groei in arbeidsproductiviteit, een zwakke fiscale startpositie en het gebrek aan maatregelen, zou de vergrijzing in de komende twee tot drie decennia tot een explosie van de staatsschuld kunnen leiden."

Vervolg op pagina 3

Tweede cyclus scholen RKCS Nederlandstalig

WILLEMSTAD — Volgens het taalbeleid van het RK Centraal Schoolbestuur (RKCS) wordt het Nederlands de instructietaal in de tweede cyclus van het funderend onderwijs (fo).

Dit blijkt uit de onlangs gehouden presentatie 'Skol i Idioma' (School en Taal), die een uitwerking van het gebruik van het Papiamentu en Nederlands als instructietaal en de verhoudingen daartussen bevat. Het einddoel moet voor alle trajecten een gelijke beheersing van het Nederlands opleveren. Voor het fo blijft het RKCS uitgaan van een eerste cyclus met het Papiamentu en een tweede cyclus met het

Nederlands als instructietaal. Uitzonderingen hierop vormen de scholen die vanaf cyclus 1 tweetalig, Nederlandstalig of overwegend Papiamentstalig zijn of worden. Op alle overige scholen wordt begonnen met het Papiamentu als instructie-

taal in groep 1 van de eerste cyclus. Er wordt hierbij al gelijk Nederlandstalig materiaal geïntroduceerd ter 'familiarisering', terwijl voor de overige educatiegebieden gebruik wordt gemaakt van Papiamentstalig materiaal.

Vervolg op pagina 7

Consul Venezuela beschoten

WILLEMSTAD — De consul-generaal van Venezuela, Lorenzo Angiolillo, is vrijdag rond middernacht beschoten toen hij in gezelschap van zijn vrouw en zijn tweejarige kleinzoon bij de ambtswoning arriveerde, zo verklaarde de consul tegenover de Amigoe.

Er bevonden zich drie mannen in en rondom het huis. De consul schoot terug, en ook tussen de gewaarschuwde politie en een van de mannen heeft een schotenwisseling plaatsgevonden. Angiolillo denkt aan een aanslag of ontvoeringspoging. De politievoorlichting kon het voorval van gisteravond niet bevestigen. De ambtswoning bevindt zich bij de oprit vanuit Punda naar de Julianabrug, naast TeleCuraçao en pal tegenover het Amerikaanse consulaat, en heeft geen achterburen. De woning is slechts licht beveiligd. Zowel de consul als zijn echtgenote gaven eerder aan zich erg

prettig en veilig te voelen op het eiland. Angiolillo reed rond twaalf uur 's nachts zonder chauffeur de tuin in. Het personeel was al naar bed. De beschieting vond plaats nadat hij de woning en de terrasdeuren naar het zwembad geopend had. De consul zegt in afwachting van de politie de lichten gedoofd te hebben en teruggeschoten te hebben terwijl zijn vrouw en kleinzoon op de grond lagen. Een van de mannen is aan de achterkant van het huis over het traliehek gesprongen en gevlucht. Angiolillo zegt in de tuin een schreeuw gehoord te hebben van een andere man die via de voortuin vluchtte. Hij vermoedt dat de man in het donker gestruikeld is over een pijp. De derde, een man met een fors postuur, bevond zich inmiddels in de woning. Het is deze man die terugschoot naar de politie. Angiolillo zegt een luide knal gehoord te hebben voordat deze man wist te ontsnappen.

Vervolg op pagina 7

Valutahandelaren schuldig aan fraude

MELBOURNE — Twee voormalige handelaren van National Australia Bank (NAB) zijn zaterdag door een jury in Melbourne schuldig bevonden aan het frauduleus handelen in buitenlandse valuta. Het schandaal kostte de grootste bank van Australië 252 miljoen Australische dollar (179 miljoen dollar).

De handelaren werden al-lebei op meerdere punten schuldig bevonden aan het op illegale wijze verkrijgen van financieel gewin. De mannen gebruikten fictieve valutatransacties om grote en almaar oplopende schulden te verbergen. De malversaties vonden plaats tussen september 2003 en januari 2004. De handelaren

beweerden niet schuldig te zijn en in opdracht en met medeweten van het hogere management te handelen. Welke straf de twee krijgen, wordt op een later tijdstip bepaald. Luke Duffy, ex-baas van het onderdeel voor buitenlandse valutahandel bij NAB, werd in juni vorig jaar al schuldig bevonden voor zijn betrokkenheid bij het schandaal. Daarvoor kreeg hij een gevangenisstraf van 29 maanden. Een vierde handelaar werd in april tot zestien maanden cel veroordeeld. Het schandaal leidde tot een flinke reorganisatie van de NAB-top waarbij de toenmalige voorzitter en de bestuursvoorzitter het veld moesten ruimen.

'Leugendetector voor verdachte van steunfraude'

LONDEN — De Britse regering wil verdachten van uitkeringsfraude gaan onderwerpen aan een stemanalyse. Binnenkort beginnen proeven met geavanceerde technologie die is ontwikkeld in Israël en de Verenigde Staten, meldde de Britse krant *The Independent* zondag.

Fraude met uitkeringen kost de Britse belastingbetaler jaarlijks 3 miljard pond (ongeveer 4,5 miljard euro). De betrokken ministers willen dat bedrag flink omlaag hebben. Ambtenaren hebben al gesproken met verze-

keringsmaatschappijen, die de technologie gebruiken om oplichters op te sporen. Sommige verzekeraars geloven dat stemanalyse niet betrouwbaar genoeg is. In tegenstelling tot de 'ouderwetse' leugendetector, die bloeddruk, temperatuur en transpiratie meet, registreert de nieuwere apparatuur de spanning in de stem van een persoon. Uit onderzoek is gebleken dat de frequenties in de menselijke stem worden beïnvloed door liegen. Als iemand onwaarheden vertelt, zou de stem de neiging hebben hoger te worden.

Colombiaanse president Uribe herkozen

BOGOTÁ — De Colombiaanse president Álvaro Uribe Vélez is gisteren herkozen voor een tweede termijn. Bij de presidentsverkiezingen stemde 62 procent van de kiezers in Colombia voor het conservatieve staatshoofd. Dat heeft de kiescommissie gisteravond bekendgemaakt.

Uribe's belangrijkste tegenstrever, de socialist Carlos Gaviria, kreeg 22 procent van de stemmen. Gezien de traditie van de moderne Colombiaanse politiek waarin linkse partijen nooit enige rol van betekenis hebben gespeeld, heeft Gaviria niet slecht gepresteerd. Kort na het bekendworden van de uitslag, gaf Gaviria zijn verlies toe. Om meteen te worden herkozen moest Uribe een absolute meerderheid halen, anders zou over drie weken een tweede ronde zijn gehouden.

Met zijn winst pareerde Uribe de reeks overwinningen die linkse politici de laatste tijd in Latijns-Amerika wisten te boeken. Washington volgde de verkiezingen in Colombia met bijzondere belangstelling. De afgelopen periode hebben veel Zuid-Amerikaanse landen hun conservatieve en pro-Amerikaanse regering ingeruild voor een linkse. In onder meer Brazilië, Venezuela, Chili en Bolivia zijn socialistische aan de macht gekomen die terughoudend staan tegenover al te nauwe economische banden met de Verenigde Staten (VS). Uribe beloofde de Colombianen in zijn overwinningsspreuk verder vooruitgang en constateerde dat 'democratische veiligheid is begonnen met het herstellen van de vrijheden die het terrorisme probeerde weg te



Álvaro Uribe (rechts), hier geflankeerd door zijn vice-president Francisco Santos, wil tijdens zijn tweede ambtstermijn meer aandacht schenken aan armoedebestrijding, onderwijs, huisvesting en gezondheidszorg. Ook wil hij niet alleen met de paramilitairen aan tafel voor vrede, maar ook met de guerrilla.

nemen'. De stembusgang ging gepaard met strenge veiligheidsmaatregelen. De regering had in het hele land 220.000 veiligheidsagenten ingezet. Het Zuid-Amerikaanse land is

al jaren het toneel van een gewelddadige strijd tussen het leger en verscheidene linkse en rechtse gewapende bewegingen, die zichzelf veelal met drugsgeld in stand houden. Uribe, een trouwe bondgenoot van Wa-

shington, heeft met steun van de VS een harde strijd ontkend tegen de drugsbaronnen en zoekt tegelijkertijd toenadering tot de rebellen. Ondanks alle beveiliging slaagden de linkse FARC-re-

bellen er in om 16 medewerkers van een stembureau in het oosten van het land te ontvoeren. De 16 werden in de avond weer vrijgelaten. Verder verliepen de verkiezingen volgens waarnemers rustig.

Dodental aardbeving Java kruipt omhoog

JAKARTA — Het dodental als gevolg van de aardbeving die zaterdag het Indonesische Java trof, is al hoger dan 5000. Het Indonesische ministerie van Sociale Zaken zei vandaag dat er in het getroffen gebied al 5136 doden zijn geteld.

De Indonesische regering spreekt daarnaast over 2155 gewonden, maar de VN-kinderrhulporganisatie Unicef vermoedt dat het aantal gewonden 20.000 is. Meer dan 130.000 mensen zouden door

de ramp zijn ontheemd, van wie 40 procent kinderen. Vooral het gebied rond de stad Bantul is met ruim 3000 doden zwaar getroffen. Daar kwam ook voor zover bekend het enige Nederlandse

slachtoffer van de beving om het leven. Onder de slachtoffers zijn veel kinderen en ouderen. Dat blijkt uit de lijsten die ziekenhuizen op het eiland publiceren van de doden. De kinderen en ouderen zouden meer moeite hebben gehad om hun woningen te ontvluchten, toen de beving ten zuiden van Yogyakarta plaatsvond. De Indonesische president Susilo Bambang

Yudhoyono riep maandag op de hulpactie goed te coördineren. "We moeten de coördinatie verbeteren, zowel van de ene regio naar de andere als tussen buitenlandse partijen en hulporganisaties." Vice-president Jusuf Kalla beloofde alle overlevenden van de ramp 19 euro en 12 kilo rijst. Een onderzoeksteam van de Verenigde Naties is in Yogyakarta aangekomen om

in kaart te brengen welke hulp precies nodig is in het door de aardbeving van zaterdag getroffen rampgebied. De Nederlander Johan Kieft, werkzaam voor de ontwikkelingsorganisatie CARE, is een van de teamleden.

Het team heeft een beperkte hoeveelheid tenten, slaapmatten en waterzuiveringsmiddelen meegenomen.

ARUBA DAILY
ENTERTAINMENTKOM EN GENIET VAN DE
WK BY THE CAFÉ PLAZA.Geopend de gehele week
van 10.00 am - 02.00 am
Tel. 583-8826Zijn alle
feestdagen nu
echt voorbij?

MVC Eagle Beach

Aan het mooiste strand van Aruba



Profiteer vanaf 17 april van onze 'laagseizoen prijzen'.

2-persoonskamer per nacht va. \$ 70,00 - Excl. 19% en \$5,00 + 15% voor ontbijt p.p.
4-persoonskamer per nacht va. \$ 100,00 - Excl. 19% en \$5,00 + 15% voor ontbijt p.p.Nu open
voor iedereen !!!Tel: (297)5870110 - Fax: (297)5870117
E-Mail: verlof@setarnet.aw - URL: www.MVCEagleBeach.com

HAVANA BEACH CLUB

Geniet elke avond
van onze filmavond
aan de strand.DAGMENU
12.50

Dinsdag 30 mei:

Slavinken met jus, groenten, en aardappelen.

Bar/snackbar/take away/internetcafe/gym/pool
Lokatie: Achter basisschool de "Schakel. tel:587-7710

La Bodega

De best gesorteerde
wijnzaak op het eiland

La Bodega Wine Store

Met de grootste sortering wijnen van overal
ter wereld, inclusief Australië, Argentinië,
Chile, Italië, Frankrijk, Spanje, Portugal,
Californië, Washington State, Zuid Afrika.OPEN: Maandag tot donderdag 10.00 am tot 7.00 pm vrijdag en zaterdag 10.00 am tot 8.00 pm
Gevestigd achter de oude Aruba Bank filiaal op de Boulevard, op Gutenbergstraat 4 (naast Consales Aruba).5 871 971
993 08 08

www.renthousearuba.com

Siribana

Leuk en betaal. appt.,
omgeving Santa Cruz
met 1 slaapk,
1 badk., voll. gemeub.
incl. cable.

Afl. 825,00 p/mnd



per 1 juni beschikbaar



THE DA VINCI CODE

Drama/Thriller (PG-13)
Tom Hanks & Jean Reno
Daily: 4:00 - 7:00 - 10:00

ICE AGE: THE MELTDOWN

Animated Cartoons (G)
Ryan Merriman & Mary Winstead
Daily 4:15

PHAT GIRLZ

Comedy (PG-13)
Monique Imes & Godfrey Danchimah
Daily: 6:15 - 8:10 - 10:15

X-MEN: THE LAST STAND

Action/Sci-Fi (PG-13)
Hugh Jackman & Patrick Stewart
Daily 4:00 - 6:00 - 8:05 - 10:15

TAKE THE LEAD

Drama/Musical (PG-13)
Antonio Banderas & Rob Brown
Daily: 5:15 - 7:30 - 9:55

MISSION IMPOSSIBLE 3

Action/Adventure (PG-13)
Tom Cruise & Ving Rhames
Daily: 4:50 - 7:20 - 9:50

UNITED 93

Drama (R)
Olivia Thirlby & David Alan Basche
Daily: 4:50 - 7:10 - 9:30DIALUNA SO:
Cu cada compra di Awg 12.50
e cliente ta ricibi un medium
pop-corn FREE (not for Da Vinci Code)

DRIVE IN

UNDERWORLD: EVOLUTION
Horror/Thriller (R)
Kate Beckinsale & Scott Speedman
Mon & Tue at: 8:00 PM
Admission Awg. 7,00 / personCOMING SOON
Discount Gift Certificate/Senior Citizen
Casino Voucher - Free passes - are
not Valid for THE DA VINCI CODE.

www.thecinemas.aw

COLOFON

AMIGOE ARUBA

Tel: (297) 582-4333

Fax: (297) 582-2368

Patiestraat 13
Postbus 323
Oranjestad, Aruba

Directie:

Brenda Bouwman

e-mail: directie@amigoe-aruba.aw

Redactie:

Marjanne Havelaar (Coördinator)
Floor Huygen
Janna Kooops
Mirte de Rozario
e-mail: amigoe-aruba@setarnet.aw

Administratie:

Zulaika Kelly (Abonnementen)
Rachella Kelly (Advertenties)
e-mail: avisoamigoe@setarnet.aw

Advertentie verkoop:

Mary-Ann Oduber
e-mail: sales@amigoe-aruba.aw

Kantoor uren:

Maandag t/m Vrijdag 8.00am - 4.30pm

Bank rekening numbers:

Caribbean Mercantile Bank # 20.65.19.03
Banco di Caribe # 02.506-810278-01TE KOOP
EIGENDOMSGROND

te Ponton

1225 m² of

600/625 m²

Inlichtingen:

Tel.: 568-5690 of
582-7086

AGENDA

KANTOORUREN
AMIGOEPatiestraat 13. P.O. Box 323; open
van 08.00-16.30 uur; za. gesloten.TELEFOON: 582-4333
FAX: 582-2368BANKREKENINGNUMMER
02506.810278.01 Banco di Caribe
206.519.03 Caribbean Mercantile
BankPOLITIE ALARMNUMMER
100

WACHTREGELING

DOKTOREN

(ma. t/m za. van 18.00-07.00 uur)
maandag 29 mei:Oranjestad:
via Dr. Horacio Oduber Hospitaal
(tel. 587-4300) of via Alarmcentrale
(115).San Nicolas:
via Centro Mediko Dr. Rudi
Engelbrecht (tel. 584-8833) of via
Alarmcentrale (115).

APOTHEKEN

Pariba di brug:
Seroe Preto N.V. Tel. 584-4833.
Pabou di brug:
Botica di Servicio Eagle.

Tel. 587-9011.

DIVERSEN

PRO LECHI MAMA
(PLM)Hulpdiensten: voor alle vragen
omtrent borstvoeding kan men
tussen 09.00-17.00 uur bellen naar
594-9999 of Doret Stevens
(593-6870).INFORMATIECENTRUM
KONINGINWILHELMINAFONDS
(voor kankerbestrijding)
geopend van ma. t/m vr. van 08.30-
11.30 uur - Spinozastraat 9.TE KOOP:
1 HUISmet 3 slaapkamers +
1 AppartementRustige buurt en pas geveerd
Speciale prijs gedurende juni
en juliVoor meer informatie:
Telefoon: 993-2250
592-4482

PANORAMA MUSICAL

presenta pa
Carlos Bislip & Friends
y Orkesta Arubano
di Musica Experimental

Date | May 30, 2006
Time | 8:00 P.M.
Place | Cas di Cultura
Entrance | Afl. 35,00

Tickets obtenibel na:
Van Dorp • Cliffix • Dowco
of por jama:
Carlos: 992-6449 • Ingrid: 592-8721

U/6EA
FATUM
JR AUTOCENTER N.V.

PricewaterhouseCoopers is één van 's werelds
grootste zakelijke dienstverleners. We zijn actief op een
veelheid aan financiële en organisatorische
vakgebieden.

Ook op Aruba en de Antillen zijn we goed
vertegenwoordigd, waar we met een team van circa 175
onze lokale en internationale cliënten bedienen.

Onze professionals binnen de **Assurance and
Business Advisory Services** houden zich bezig met de
controle van jaarrekeningen en adviseren van onze
cliënten.



Welkom in de wereld van onze assurance specialisten

Wij willen graag in contact treden met personen die belangstelling hebben om ons team op Aruba te komen
versterken. We zijn met name op zoek naar **Associates, Senior Associates** en **Assistant Managers** voor
onze Assurance and Business Advisory Services (ABAS) afdeling.

Binnen onze ABAS afdeling hebben we plaats voor personen die een HBO, Universitaire, Bachelor of
Masteropleiding hebben afgerond op het gebied van Accountancy of Bedrijfseconomie. Relevante
werkervaring is niet direct noodzakelijk voor Associates. Senior Associates en Assistant Managers hebben
respectievelijk minimaal 3 en 5 jaar werkervaring en zijn reeds begonnen met c.q. zijn in de afrondende fase
van de RA, AA of CPA opleiding.

Voor deze functies geldt dat we op zoek zijn naar energieke en enthousiaste collega's, die communicatief
zeer vaardig zijn en leidinggevende capaciteiten hebben. Een gedegen kennis van geautomatiseerde
systemen en een uitstekende mondelinge en schriftelijke beheersing van het Nederlands is vanzelfsprekend.

Als Associate verricht je onder toezicht en begeleiding van je collega's werkzaamheden welke gericht zijn op
de controle van de jaarrekening. De Senior Associate is in staat om zelfstandig onderdelen van de
jaarrekening-controle uit te voeren waarbij toezicht wordt gehouden op en begeleiding wordt gegeven aan de
stagiair(e)s en Associates. De Assistant Manager is (mede)verantwoordelijk voor jaarrekeningcontroles, het
uitvoeren van bijzondere opdrachten, het afwerken van rapportages en bewaken van budgetten en
planningen. Ook in deze functie speelt begeleiding aan de jongere Associates een grote rol.

Voldoe je aan het profiel? Stuur dan je korte brief met c.v. naar PricewaterhouseCoopers, t.a.v. Hannan
Tecla, Julianaplein 38, Curaçao of e-mail het naar: recruitment@an.pwc.com.

Voor meer informatie kun je contact opnemen met Robert Sivo op ons kantoor in Aruba via telefoonnummer
+297 5 221647.

PRICEWATERHOUSECOOPERS

HOUSE FOR SALE



Unique tuscan style two storey villa

with infinity edge swimming pool, waterfall, double carport, outside office, art studio,
stunning views, gazebo, large deck and beautifully landscaped garden located at 'Santa Lucia'.
The total constructed area is about 400 m² on about 1800 m² of property land.**Ground floor:** entrance, hall, storage, half bath, kitchen, office, dining room, living room, laundry room, carport.
1st floor: hall, bathroom, 2 bedrooms, large balcony, master bedroom with en-suite bathroom and
walk in closet and roofed veranda.

Contact person: ask for Marc at Best & Solid, tel. no. 7333324.

Kamer van Koophandel:

Inflatie, vermindering van koopkracht en werkloosheid door verhoging invoerrechten

ORANJESTAD — De voorgenomen maatregelen van de regering om per 1 juni de invoerrechten te verhogen zullen de inflatie aanwakkeren, de koopkracht verminderen, de economische activiteiten doen afnemen en uiteindelijk leiden tot minder inkomsten voor de overheid. De Kamer van Koophandel (KvK) wijst de maatregelen faliekant af en meent dat deze in strijd zijn met de normen van goed bestuur.

De Kamer stelt in een verklaring dat invoerrechten op een aantal levensmiddelen weliswaar worden verlaagd, maar dat de regering kleding en schoeisel kennelijk niet tot de eerste levensbehoeften rekent, want daarvan gaan de tarieven wel omhoog. Volgens de Kamer zal een aantal bedrijven mogelijk de

deuren moeten sluiten met verlies van arbeidsplaatsen als gevolg.

Bij de financieel iets sterkere bedrijven zullen werknemers de consequenties ook merken omdat deze bedrijven niet meer in staat zullen zijn om extra voorzieningen te blijven betalen.

Het bedrijfsleven is in de afgelopen jaren door een reeks van overheidsmaatregelen al met een aantal lastenverhogingen opgezadeld. KvK noemt in dit verband de verhoging van invoerrechten op een aantal producten in 2002, verhoging van het minimumloon, verandering van de premiegrondslag en verhoging van de AZV premie. De Kamer meent dat de regering nu extra terughoudend zou moeten zijn met tariefsverhogingen, gelet op externe factoren als de stijging van de olieprijs op de wereldmarkt, die de kosten van water, elektra en ben-

zine hebben opgejaagd. Een eind aan deze verhogingen is nog niet in zicht.

OMZETBELASTING
Bovenop dit alles, aldus de Kamer, heeft de regering de introductie per 1 januari 2007 van een omzetbelasting in het vooruitzicht gesteld. De Kamer voegt daaraan toe dat de minister van Financiën weliswaar een compensatie heeft aangekondigd voor de inkomsten- en winstbelasting, en dat de Kamer dat voornemen steunt, maar dat de percentages van deze compensaties nog niet bekend zijn gemaakt.

Het feit dat de bevolking niet is geïnformeerd over het doel en de effecten van de maatregelen en dat advies van de Raad van Advies (RvA) is genegeerd, beschouwt de Kamer als voorbeelden van slecht bestuur. RvA had aanbevelen om overheidsinstanties en sociale partners te raadplegen alvorens maatregelen in te voeren. Nu dit niet is gebeurd ontbreekt de noodzakelijke steun voor het regeringsdecreet. De Kamer herinnert ook aan de maatregelen die in 2002 zijn genomen, na overleg met de sociale partners. Deze maatregelen waren

bedoeld om in een periode van negen maanden een reserve te scheppen van 29 miljoen florin voor het aflossen van overheidsschulden. Deze ‘tijdelijke’ maatregel is nooit herroepen en geldt nog steeds.

De Kamer vraagt zich af waarom over het pakket van 2002 destijds wel kon worden onderhandeld, terwijl nu alles in het geheim gebeurt. Werkgevers- en werknemersorganisaties hebben zich sinds 2002 altijd positief opgesteld ten aanzien van de financiële problemen van de overheid, maar de regering

heeft hier niets tegenovergesteld door het verlagen van de uitgaven. De Kamer meent dat de olie- en hotelsector niet buiten schot mogen blijven. Als er in het verleden gunstige overeenkomsten zijn gesloten, die de schatkist nauwelijks ten goede kwamen, dan is het tijd om te proberen daar nu verandering in te brengen. De Kamer doet een laatste dringend beroep op de leden van de verschillende fracties in de Staten om nog eens goed na te denken over de ernstige consequenties van het regeringsdecreet.

Gewonde in het verkeer

ORANJESTAD — Twee automobilisten verloren dit weekend de macht over het stuur en brachten aanzienlijke schade toe aan hun voertuigen.

De bestuurder van een personenauto die van Moko richting Calabas reed, verloor ter hoogte van Calabas 12 de macht over het stuur.

Ondanks de harde klap van de botsing raakte de automobilist echter niet gewond.

Een andere automobilist werd zondag wel naar het ziekenhuis gebracht. Deze bestuurder verloor zondagochtend de macht over het stuur en botste op de rotonde van de Sasakiweg tegen een lantaarnpaal.

Roel rules



Roel Oude Avenhuis heeft het oude record paalzitten van vorig jaar verbroken met één uur.

ORANJESTAD — De 2006-editie van het paalzitten is gewonnen door Roel Oude Avenhuis. De 20-jarige aankomend student bleef maar liefst 85 uur op zijn plaats. Daarmee verbrak hij het oude record dat vorig jaar was gezet op 84 uur door Tito Lacle.

De afvalrace begon donderdag. Toen namen zes mensen plaats op de palen naast Café The Plaza. Hun doel was om zo lang mogelijk te blijven zitten in de hoop zoveel mogelijk geld te verdienen. La-

cle was solidair, maar kon dit jaar niet meedoen. Hij hield de zitters voor een periode van twaalf uur gezelschap op de VIP-paal.

Het was het hele weekend druk op het plein. Voor de gelegenheid was een mechanische stier opgesteld, waar menigeen zijn krachten op uitprobeerde. De Clown Doctors, het goede doel van dit kampioenschap paalzitten, zetten zich in om het voor jong en oud erg gezellig te maken. De precieze opbrengst van de activiteiten is nog niet bekend.

Wellink: ‘Financiën overheid Aruba kritiek’

Vervolg van pagina 1

Om de overheidsfinanciën op een acceptabel niveau te brengen herinnerde Wellink zijn publiek aan de aanbevelingen van het IMF en de Centrale Bank van Aruba om fiscale verantwoordelijkheid in de wet te verankeren. Een dergelijke wet, waarin fiscale discipline wordt bevorderd door budgettaire hervormingen en het vaststellen van numerieke fiscale regels, zou het overheidsbeleid transparanter en stabielier maken en kunnen voorkomen dat de schuldpositie onhoudbaar wordt. Overigens stelde Wellink voorop dat het van het groot-

ste belang is voor de regering om het vertrouwen van alle partners terug te winnen. De bankpresident gaf aan dat de beste manier daarvoor is om sterke instituten te creëren die in open en transparant overleg een bijdrage kunnen leveren aan het te voeren beleid. “Het vertrouwen van consumenten gaat hand in hand met het vertrouwen in de instituten. De effectiviteit van de instituten gaat hand in hand met de democratische ruimte die de regering biedt.” Volgens Wellink volgt het vertrouwen van buitenlandse investeerders op het vertrouwen van de burgers in de eigen economie.

Bolletjesslikker aangehouden

ORANJESTAD — Medewerkers van de Amerikaanse douane op de luchthaven Reina Beatrix hebben een passagier aangehouden op verdenking van het vervoeren van verdovende middelen in zijn lichaam.

De passagier, die afkomstig was van Curaçao en van plan was om naar Miami te vliegen, werd overgedragen aan de Arubaanse douane, die het onderzoek overnam. Op grond van de wet op verdovende middelen werd de verdachte daarna overgedragen aan de afdeling georganiseerde misdaad van de politie. Een röntgenfoto wees uit dat de reiziger een grote hoeveelheid bolletjes had geslikt. De passagier was daags tevoren van Curaçao op Aruba aangekomen en verbleef de nacht bij familie in de Amandelstraat. Het ticket voor zijn vlucht naar Miami had hij kort voor vertrek aan de balie gekocht.



Donkey Sanctuary Aruba
Saturday and Sunday from 10 am till 3 pm and Monday till Friday 09.00 am till 12.30 pm.
For more information:
www.arubandonkey.org or call 5841063 - 5684091 - 9656986

JetBlue in september naar Aruba



Met deze Airbus A320 gaat de Amerikaanse luchtvaartmaatschappij vanaf half september vluchten onderhouden tussen New York en Aruba.

ORANJESTAD — De Amerikaanse luchtvaartmaatschappij JetBlue is van plan om op 15 september een dagelijkse verbinding tussen de JFK luchthaven van New York en Aruba te beginnen. De benodigde vergunningen daarvoor zijn aangevraagd bij de luchtvaartautoriteiten van de Verenigde Staten en Aruba.

De maatschappij gaat op de route vliegen met toestellen van het type Airbus A320. JetBlue beschikt over 89 van deze vliegtuigen, die een

capaciteit hebben van ongeveer 150 passagiers. Wereldwijd vliegen er meer dan 2000 toestellen van dit type van de Europese vliegtuig-

bouwer. JetBlue is een zogeheten *low cost carrier*. Peter Steinmetz, directeur van Aruba Airport Authority, verklaarde blij te zijn met de plannen van JetBlue. “De komst van deze maatschappij zal, gezien de concurrerende prijs, meer vraag in de markt creëren, zowel op Aruba als in de omgeving van New York.” Stein-

metz voegde daaraan toe dat deze dienst perfect past in doelstelling van de luchthaven om de *airlift* verder te diversifiëren. JetBlue is een relatief jonge luchtvaartmaatschappij die in februari 2001 van start ging. Het routenet omvat momenteel 37 bestemmingen in de Verenigde Staten en de Cariben.

Symposium ‘volwassen politiek’ op verjaardag RED

ORANJESTAD — Politieke partij RED viert haar driejarig bestaan op dinsdagavond 30 mei met een symposium over een nieuwe manier van politiek bedrijven. Hiervoor zijn sprekers uitgenodigd van partijen die momenteel in de Staten zijn vertegenwoordigd. Het symposium wordt gehouden in Surfside Marina

en begint om zeven uur. Volgens Armand Hessels van RED kan een mentaliteitsverandering niet door één enkele politieke partij worden gerealiseerd. Om dat proces op gang te bren-

gen is de medewerking gezocht bij leden van andere partijen. Doel van het symposium is om een sfeer te creëren die een open dialoog vanuit wederzijds respect mogelijk

maakt. Daarvoor is het wel nodig dat een aantal negatieve aspecten die dat nu in de weg staan worden geëlimineerd en worden vervangen door een volwassen manier van politiek bedrijven, gericht

op het structureel oplossen van de werkelijke problemen van de maatschappij. Nilo Croes (MEP), Luciano Milliard (AVP) en Glenn Lande (MPA) hebben de uitnodiging van RED geaccepteerd om zitting te nemen in het panel dat over ‘een nieuwe weg’ gaat discussiëren. Gespreksleider is Joyce Bartels-Daal.

‘Handen af van reserves Centrale Bank’

ORANJESTAD — AVP-leider Mike Eman maakt zich zorgen over de vermeende pogingen van kabinet Oduber om een bedrag van tussen de 60 en 70 miljoen florin vanuit de reserves van de Centrale Bank in te zetten voor het financieringsstekort. Volgens Eman wordt druk uitgeoefend door enkele aan Kabinet Oduber gelieerde commissarissen.

De oppositieleider maakte onlangs uit de woorden van Premier Nelson Oduber (MEP) op dat die meent dat de Centrale Bank reserves “verscholen” zou houden voor de regering. Over de kwestie zou frictie zijn ontstaan tussen premier Oduber en de Centrale Bank. Eman beschouwt de ontwikkelingen als bijzonder verontrustend.

Volgens artikel 4 van de Centrale Bankverordening, dient de Bank een reserve aan te houden van 10 miljoen florin ter dekking van eventuele verliezen van de Bank. Dit kan worden

verhoogd tot 15 procent van de passiva van de Centrale Bank van het voorafgaande fiscale jaar.

RESERVEFONDS

De regering zou claimen dat de Centrale Bank meer dan de genoemde 15 procent aan reserves houdt en op dit deel wil de regering de hand leggen. Eman stelt dat geen enkele regering ooit geld uit het reservefonds gehaald heeft, omdat daarover met de Bank afspraken zijn gemaakt. Volgens hem betwist Kabinet Oduber deze overeenkomst en wil nu aanspraak doen op wat zij beschouwt als

het overschot in het reservefonds. Eman stelt dat wanneer de Centrale Bank gedwongen wordt om aan de eis van de regering te voldoen, zij het gevraagde bedrag zal moeten overmaken vanuit de reserves die garant staan voor onze monetaire stabiliteit. “Dit is iets zeer gevaarlijks. Wat de regering hier aan het doen is brengt twijfels aan de zelfstandigheid en onafhankelijkheid van de Centrale Bank met zich mee en het is een gevaar voor de reserves die de stabiliteit van onze Arubaanse munt garanderen.” De Centrale Bankverordening is er juist om de onafhankelijke positie van de Bank te verankeren in de wet: “de kern van het onderhavige voorstel is het vastleggen van de onafhankelijke positie van de bank ten opzichte van de minis-

ter van Financiën”, zo staat het in de toelichting op de verordening. “Als de regering zich het recht toeëigent om de hand te leggen op reserves die de Centrale Bank beschouwt als deel van de fondsen die gereserveerd moeten blijven om de positie van de Bank zeker te stellen, tornt de regering aan de positie van de Centrale Bank als instantie die de stabiliteit van onze munt moet garanderen en aan de geloofwaardigheid van de Bank als onafhankelijk instituut,” zo waarschuwt Eman.

GEVAARLIJK

“Het is overduidelijk dat de overheid om geld zit te springen, maar deze zet gaat alle perken te buiten. Alleen al de poging op zich is gevaarlijk, want de internationale financiële wereld gaat twijfelen aan

de onafhankelijkheid van onze Centrale Bank.” De AVP-leider vraagt de gemeenschap om deze ontwikkelingen scherp in de gaten te houden. Het functioneren van een onafhankelijke Centrale Bank is cruciaal voor de monetaire stabiliteit en voor de betrouwbaarheid van de Centrale Bank in binnen- en buitenland. Eman hoopt dat Financienminister Nilo Swaen (MEP) niet zal toestaan dat premier Oduber de Centrale Bank op een of andere manier onder druk zet. “De schade is al groot genoeg vanwege het simpele feit dat Aruba blijkbaar een onverantwoordelijke regering heeft die de poging doet om te gaan graaien in de reserves van de Centrale Bank om daarmee een onverantwoordelijk financieel beleid te financieren.”

**KNIPOOG**
skin, nails & hair studio*Tot in de puntjes...*

Zuidstraat # 5, Oranjestad - tel: 583 0221

NEW

TENDERCRISP CHICKEN SANDWICH

CHEESY BACON SANDWICHES

ANGUS STEAK BURGER

HAVE IT YOUR WAY!

Oranjestad 583.5398 / San Nicolas 584.4972



Directiva y personal di UNOCA ta anuncia cu tristesa fayecimento di nan Vice Presidente

Elgin Juddan

Kende semper a traha fiel y dedica pa nos fundacion.

Nos sincero condolencia na su mama, yiu, señora, rumannan y demas famia.

Cu Elgin sosega den Reino di Señor.

**CLUB DI MOVIMIENTO**Bubali 76-B, Aruba - Tel./Fax: 5873 413
proudly presents:**Toys & Company
2006**

We like to invite you for our show on:

Friday,	June 02 nd ,	2006	at 7:30 p.m.	Afl. 20.00
Saturday,	June 03 rd ,	2006	at 7:30 p.m.	Afl. 20.00
Sunday,	June 04 th ,	2006	at 11:00 a.m.	Afl. 15.00

at Cas di Cultura

Tickets available at: Botica Santa Anna, Cas di Cultura, The Pretty Gift Shop, Treasure Box and Club di Movimiento



(sporen van) een
zeeschildpad gezien?
Bel **TURTLE HOTLINE :**
9649138



CHN University Netherlands

CHN offers to professionals on Aruba:

**Bachelor of Business Administration
in International Hospitality Industry****Broaden your career opportunities with a
part-time BBA study in Hospitality Management**

- The possibility to combine a full-time job with a *professional part-time study*
- A complete program in English and offered on Aruba
- Strong link between study subjects / cases and work
- Personal coaching and guidance provided locally
- Internationally recognized degree

- Start: September 2006 (application before June 5th 2006)
- Duration: 2.5 years
- Admission criteria: Associate degree in hospitality, HAVO or equivalent degree or a minimum of 3 years middle management experience in a related field

CHN also offers part-time Master degree programs and a part-time "prep-course" for those who do not yet meet the admission criteria

Interested?

CALL for more information: Marlies York

cell : 5645545

Or email fbeeren@chn.nl.
www.chn.nl**Smit & Dorlas****Caribbean**

- Na het winkelen
- Of gewoon....om even bij te komen
- BIJ EEN HEERLIJK KOPJE
- SMIT & DORLAS KOFFIE met appelgebak.
- Adres: De La Sallestraat 30A, Tel.: 5884 888

Open:
9a.m. - 6 p.m.**Caribbean Shades N.V.**

Aluminium Windows, Doors & More

- Porta y bentana di aluminium pa cas of negoshi
- Hek di aluminium cu motor EL VOX di Italia
- Tambe bentana di PVC cu glas di 6mm na European Standard cu 10 aña di garantia na prijs atractivo
- Rolling shutters
- Porta di garashi di aluminium di marca *Wayne Dalton*
- Toldo/awning pa cas y negoshi di marca Deco Ambrusci
- Schuifdeur di aluminium

Hasi bo cas of negoshi mas bunita

Pa mas informacion tuma contacto cu nos na
Balashi 66A Tel: 585-3600 Fax: 585-3002
e-mail: info@caribbean-shades.com

**INTERNAL AUDITOR**

Het beheersen van de verscheidenheid aan (nieuwe) bedrijfsrisico's zal één van de belangrijkste taken zijn van de internal auditor. Verwacht wordt dat de internal auditor het management op pro-actieve wijze zal voorzien van oordelen/adviezen inzake de mate waarin de belangrijkste bedrijfsrisico's worden beheerst en de mate waarin de organisatiedoelstellingen op een effectieve en efficiënte wijze behaald worden. De functie zal zich richten op de operationele en financiële audit.

Functie-inhoud operationele audit:

- het opstellen van een intern controle programma dat gebaseerd is op een risicoanalyse van de bedrijfsprocessen
- het opstellen en het up-to-date houden van AO/IC -handboeken van SETAR en haar dochterondernemingen
- het uitvoeren van financiële en operationele audits van alle bedrijfsonderdelen
- het onderhouden van contacten met externe accountant
- het adviseren inzake de verbetering van de effectiviteit en efficiency van de bedrijfsprocessen, de kwaliteit van de informatievoorziening en de risicobeheersing binnen de operationele afdelingen.

Functie-inhoud financiële audit:

- het periodiek uitvoeren van analyses op de financiële cijfers van de onderneming om "Business risks" tijdig te signaleren
- het continu vaststellen in welke mate financiële processen, administraties en informatiestromen voldoen aan kwaliteitsnormen.

Functie-eisen:

- ✓ W.O. diploma of
- ✓ H.B.O. diploma met minimaal 7 jaar relevante ervaring
- ✓ Een gedegen kennis van de verslaggevingstandaarden is vereist
- ✓ Sterk ontwikkelde organisatorische en project management vaardigheden
- ✓ Goede contactuele eigenschappen
- ✓ Gedreven professional die in staat is om te motiveren en te ondersteunen om verbeteringsprocessen op te zetten en uit te voeren
- ✓ Uitstekende communicatieve vaardigheden (mondeling/schriftelijk)
- ✓ Flexibele instelling alsmede stressbestendig tegen strikte "deadlines"
- ✓ Pro actieve houding en resultaat gericht.

Wij bieden:

- Excellente arbeidsvoorwaarden
- Prettige arbeid sfeer
- Trainingsmogelijkheden

Interesse:

U wordt verzocht om uw sollicitatiebrief met uw curriculum o.v.v. "Internal Auditor" voor 3 juni 2006 te richten aan Mevr. Sonia A. Damian, Human Resources Manager, Seroe Blanco z/n of sturen via e-mail adres: sonia.damian@setar.av
Voor nadere informatie kunt u bellen naar (297) 5251307.

**ARUBA TRUSTKANTOOR N.V.**

Aruba Trust Office Ltd.

HOUSES FOR SALE**Primavera**

808 m ² long lease land	3 bedrooms	Awg 260.000.=
	2 bathrooms	

Rooi Bosal

495 m ² long lease land	4 bedrooms	Awg 130.000.=
Built area 255 m ²	4 bathrooms	
Two storey		
(under construction)		

Caya Frere Vicentius

671 m ² long lease land	2 bedrooms	Awg 225.000.=
	2 bathrooms	

Pasteurstraat

349 m ² property land	2 bedrooms	Awg 185.000.=
	1 bathroom	

Papilon

648 m ² long lease land	3 bedrooms	Awg 255.000.=
	2 bathrooms	
	1 apartment	

FOR FURTHER INFORMATION PLEASE CALL TEL. 523-3200 / 523-3203

**ITP Caribbean**
Information Technology Partners**Bliep bliep no Bla Bla**

We are an IT Consulting and a
Software Development Company.
We are specialized in:

IT Consultants
Project Management
Software Engineers
PADS LCD Displays
Administrative Software
Medical Software
Web Development
Payroll System Qwanto!

Tel: **582 4492**
www.itpinternational.com

Haystack Residence

Veiligste, mooiste en
exclusiefste Villa Park met
automatische afsluitboom en

Eigen Zwembad**TE HUUR**

Per Week,
Per Maand en Per Jaar
Volledig Gemeubileerd
of ongemeubileerd

APPARTEMENTEN

vanaf Afl. 1000,- / mnd / jr / ong.

VILLAS

vanaf Afl. 2000,- / mnd / jr / ong.

Tel. 585-0550www.arubahaystack.com

Costa Rica

Direct with Charter

Afl. 1726.00*
per person
August 01-08, 2006

Summer 2006

***Fly'n Drive**

* Roundtrip charter flight
* 7 nights accomodation of choice
* 7 days 4x4 rental

Wild Water Rafting Packages also available

Space of Charter Flight is limited - BOOK NOW

Maduro Travel (Aruba) Inc.
travel@selmaduro.com
528-2330 / 587-0625 / 584-8860

Sint Augustinus Mavo bezoekt instanties in verband met het vak persoonlijke vorming

ORANJESTAD — De leerlingen van de derde klas van Mavo Sint Augustinus in San Nicolas hebben de afgelopen week een druk programma gehad. In het kader van het vakoverstijgende project, onderdeel van het vak persoonlijke vorming, moesten de leerlingen twee ondernemingen of instanties bezoeken.

Het doel van de bezoeken was om de leerlingen in aanraking te laten komen met verschillende beroepen en om ze ideeën te geven voor hun toekomst. Daarnaast was het doel leerlingen de relatie te laten zien tussen de vakken die zij volgen en hun toekomst.

De leerlingen mochten zelf hun bezoeken kiezen. Zij konden kiezen tussen Valero, Meteorologische Dienst, marinierskazerne, Ministerie van Gezondheidszorg, Centraal Bureau van Statistiek, Amsterdam Manor, politiewacht en E.P.B., beiden in San Nicolas. Het bezoek aan Valero bijvoorbeeld, bestond uit een uitleg over hoe ruwe olie naar de raffinaderij wordt gebracht, verwerkt wordt en daarna verder vervoerd wordt naar andere landen. Uit veiligheidsoverwegingen mochten de leerlingen niet rondlopen over het terrein maar ze werden met de bus naar verschillende locaties gebracht zodat zij toch



Leerlingen van Sint Augustinus Mavo staan te wachten totdat zij het terrein van Valero opmogen.

meer konden zien van het productieproces. Het bezoek verduidelijkte niet alleen hun inzicht in het productieproces, maar gaf de leerlingen ook een idee over de verschillende soorten werkzaamheden die worden verricht, waardoor duidelijker werd hoeveel verschillende beroepen worden uitgeoefend bij Valero. Bij de Meteorologische Dienst werd verteld dat

niet alleen apparatuur zoals radar en satelliet een belangrijke rol speelt bij weermetingen, maar dat ook het blote oog belangrijk is. De dienst meet niet alleen de gemiddelde temperatuur en luchtvochtigheid, maar meet ook aardbevingen en vulkaanuitbarstingen. Op internationaal niveau wordt informatie uitgewisseld met andere diensten. Alle waarnemingen worden bijvoor-

beeld doorgestuurd naar het National Geological Center in de Verenigde Staten die deze verder analyseren, onder andere met betrekking tot orkanen en cyclonen. Een van de leerlingen vroeg zich af wat er nou precies met de natuurlijke brug was gebeurd. Oduber legde uit dat de natuurlijke brug waarschijnlijk door erosie is ingestort. De instorting van de brug is ook gemeten door het



Vol belangstelling luisteren leerlingen naar meteoroloog Mark Oduber.

apparaat dat aardbevingen meet. Nadat de keuze voor de bestemmingen gemaakt was, moesten de leerlingen zich gaan voorbereiden. Iedere leerling moest informatie zoeken over de ondernemingen of instanties die bezocht zouden worden en van deze informatie een eigen map samenstellen. In teams moesten de leerlingen daarna vragenlijsten opstellen zodat zij deze konden meenemen. Het

bleek niet altijd eenvoudig, maar uiteindelijk konden er toch aardig wat vragen gesteld worden. Vorige week stonden de bezoeken gepland en hoewel sommige leerlingen wel klaagden over de drukte van het programma, waren de bezoeken zelf een succes. Jeffrey Kelly, waarnemend directeur, vertelde dat de leerlingen nog steeds met elkaar over de dagen praten. “Het heeft ze meer praktisch

Informatieavond over script schrijven

ORANJESTAD — ‘Een script, hoe doe je dat’ is de titel van een lezing die vrijdag 2 juni door Norman de Palm wordt gegeven. De Palm is een bekende theaterproducent en cineast. De avond wordt mede georganiseerd door Mascaruba en Fundacion Mi Cutisa.

De lezing ‘een script, hoe doe je dat’ wordt gehouden in Teatro Geechi Pieters van Mascaruba in de Dominicanesstraat. De Palm zal zijn

toehoorders uitleggen hoe je een idee voor een script kunt uitwerken en wat een goede manier is om te brainstormen over ideeën. Toegang kost tien florin en bij deze prijs is een snack en een drankje inbegrepen.

De avond begint om half negen. Wie aanwezig wil zijn, doet er goed aan om op tijd te komen. In de zaal is plaats voor 100 mensen. Het is mogelijk om een plaats te reserveren. Dat kan via telefoonnummer 993-8335.

Reina Beatrix teken- en opstelwedstrijd

ORANJESTAD — Vijftig jaar geleden is Aruba's luchthaven vernoemd naar de huidige koningin. In het kader van dit jubileum organiseerde Aruba Airport Authority (AAA) een teken- en opstelwedstrijd voor basisschoolleerlingen. De tekenwedstrijd werd gewonnen door de 7-jarige Favienne Thode van de Pius X-school.

In de race om de winnende plaatsen dongen 279 Tekeningen en 79 opstellen mee. De tekenwedstrijd was bedoeld voor kinderen van de eerste, tweede en derde klas. De opdracht voor hen was om een tekening te maken

van de luchthaven Reina Beatrix met de Koningin. Kinderen uit de vierde, vijfde en zesde groep moesten een opstel schrijven over waarin om zij piloot zouden willen zijn. Een onafhankelijk panel van artiesten en opleidingsdeskundigen trad op als jury. De 10-jarige Zoëy Naomi van Nie van Colegio Conrado Coronel beschreef gedetailleerd hoe zij dacht dat het zou zijn als zij piloot van een vliegtuig was, en won met deze beschrijving een vlucht van een uur met Aruba Flying Club. De scholen van de prijswinnaars wonnen een televisieset en een dvd-speler.

Teamleider Wit Gele Kruis jubileert



ORANJESTAD — De Directeur van het Wit Gele Kruis, Gino Goeloe, heeft namens bestuur en personeel een cheque overhandigt aan Linda Kelly-Croes, vanwege haar tienjarig jubileum. Goeloe sprak zijn erkentelijkheid uit voor het goede werk dat Kelly al tien jaar doet als teamleider in dienst van het Wit Gele Kruis. Het Wit Gele Kruis is een stichting die al meer dan 45 jaar voor de Arubaanse gemeenschap werkt op het gebied van extramurale zorg. De voornaamste doelstelling van de stichting is om goede zorg en een goede gezondheid te bevorderen voor alle mensen.

Kunstexpo over informatie en mensenrechten

ORANJESTAD — In de expositiezaal van Cas di Cultura wordt op donderdag en vrijdag 1 en 2 juni in de kleine zaal door de South End Art Foundation een expositie georganiseerd met als thema ‘Information and Human Rights; The Social, Cultural and Ethical Aspects of the Information Society’.

Voor de openingsavond op 31 mei zijn de deelnemers aan de Acuril Conferentie uitgenodigd. Dat zijn medewerkers van universitaire-, onderzoeks- en openbare bibliotheken in de regio. De volgende twee dagen is de expositie open voor het publiek.

blijk. Op de expositie zijn werken te zien van een aantal belangrijke lokale vrouwelijke kunstenaars, te weten: Osayra Muyale, Alida Martinez, Glenda Heyliger, Maritza Erasmus, Belinda de Veer en Giolina Henriquez. De tentoonstelling wordt ingericht door Alice van Romondt en bestaat uit een aantal schilderijen, installaties, beelden en schetsen van voornoemde kunstenaars. De toegang is gratis. Voor groepen worden rondleidingen georganiseerd. Belangstellenden kunnen hiervoor contact opnemen met Joan Hart van Cas di Cultura op telefoonnummer 582-1010.

Vrachtschip met lading brandstof in problemen

ORANJESTAD — Het vrachtschip Daniela, met aan boord een lading brandstof, is door een ander vrachtschip naar Aruba gesleept. Door onbekende problemen slaagde Daniela er niet in

om op eigen kracht de haven te bereiken.

Bij Aruba Ports Authority (APA) kwam woensdag een zwak signaal binnen van Daniela. De kapitein van

het schip liet weten problemen te hebben om de haven van Aruba te bereiken. Via Search And Rescue Foundation (Sarfa) werd een reddingsoperatie gecoördineerd. Daniela bleek echter te zwaar

voor de boot van Sarfa om op sleeptouw te nemen. Sarfa moest haar reddingsoperatie daardoor staken. De Panther van de kustwacht had intussen ook gereageerd en voer richting Daniela. Onderweg

kwam echter het bericht dat een ander vrachtschip, Anash, vanuit de haven van Barcadera op weg was naar Daniela. Dit schip was wel in staat om Daniela op sleeptouw te nemen.

INGEZONDEN

WC-papier: een luxe artikel?

ZONDER EEN spier te verrekken vertelt Minister Swaen doodleuk voor de camera dat de aangekondigde maatregelen enkel en alleen luxe artikelen betreft. Hij heeft wel lef. Ik heb nooit geweten dat wc-papier, om maar iets te pikken uit de ellenlange lijst, een luxe artikel is. Of een beha, een bezem, zeep of lijm. De minister in kwestie is een gewetensloze man. Want hij weet heel goed dat deze maatregelen verstrekende gevolgen hebben voor een ieder die hier woont en werkt, maar schijnbaar doet dit hem weinig tot niets. Het betreft hier toch maar het Jan Hagel, zal hij wel gedacht hebben. Alles wordt alsmäär duurder en iemand met een modaal inkomen heeft nu al grote moeite om het hoofd boven water te houden, laat staan na 1 juni wanneer deze absurde maatregelen ingevoerd gaan worden. Het zal voor velen de genadeslag zijn. Het

sneeuwbaaleffect dat het met zich meebrengt is zo groot dat het bijna niet te overzien is. Er zullen ontslagen vallen en mensen zullen letterlijk aan de bedelstaf geraken. Wat mij enorm tegen de borst stuit is het feit dat deze regering geen enkele moeite doet om haar torenhoge uitgaven in te perken, maar zonder enige vorm van normbesef verder gaat met het volk financieel uit te knippen. Waarom wordt niet ingekort op de abnormaal hoge advocaatkosten, de huurprijzen die de pan uitrijzen, dienstreizen die geen enkel doel dienen en ga zo maar door? Dit gaat echt mijn verstand te boven. Hoe ze rustig kunnen slapen terwijl het volk crepeert, blijft voor mij en zo ook voor velen een raadsel. Volgens mij doen ze het erom. Wat een doffe ellende.

MYRIAM CROES
Aruba

Da Vinci Code: misleiding

HET ZAL de meeste mensen niet ontgaan zijn: de Da Vinci Code (DVC) is in première gegaan, en trekt volle zalen. Voor de film wilden curiekardinaal Arinze en de brave roomse paters hier op ons eiland een boycot of verbod laten afkondigen, het heeft niet mogen baten. Het boek vond paus Benedictus al erg genoeg, maar een kleurige rolprent, waarin Jezus wordt afgebeeld als echtgenoot van Maria Magdalena, zou nog meer zielen in heftige verwarring brengen en de hersenen spoelen. Dat is opvallend, want het gaat hier niet om seks of geweld. De katholieke Opus Dei, die in het boek DVC als een schurkenbende wordt getekend, zag de film graag voorafgegaan door een waarschuwing: “Wat U gaat zien is fictie”. En daarmee zitten we midden in wat wellicht een nieuw genre is, filosofisch en literair: de feiten zijn verzonnen, de fictie is “echt gebeurd”. De grote vrees van de huidige paus

is wel de dictatuur van het relativisme, waar elke waarheid en morele maatstaf ondergeschikt is aan het eigen ik. Maar al die zorgen van het kerkelijke primaat en zijn organisatie, Opus Dei, zouden wellicht niet nodig zijn als men, strikt genomen, de bijbelse visie op de thriller van schrijver Dan Brown en soortgelijke werken zou memoreren. Want we lezen in 2 Timoteüs 4:3-4 “want er komt een tijd dat (de mensen) de gezonde doctrine (leer) niet meer zullen verdragen, maar omdat hun gehoor verwend is, naar hun eigen begeerte zich (tal van) leraars zullen bijeenhalen, dat zij hun oor van de waarheid zullen afkeren, en zich naar de verdichtsels keren. Het is onze christelijke taak om de fundamenteën van het geloof te evalueren. Zijn deze werkelijk van God of zijn het de kriebels die we moeten bevredigen. Hebben wij de wereld ons denken laten beïnvloeden of steunen wij op solide bijbelse grondslag?

Houden we vast aan de fundamenteën van ons geloof, of geven wij toe aan de niet aflatende misleiding van Satan, de duivel? “Geloof is een gift van God” (Efe.2:8) en “Geloof is een zekerheid” (Hebr.11:1). “Geloof is Hem welgevallig” (Hebr. 11:6). Films met religie in de hoofdrol zijn niet nieuw; er kwamen de afgelopen tientallen jaren een groot aantal uit. In 1988 ging in Frankrijk een bioscoop in vlammen op omdat die de “Last temptation of Christ” wilde vertonen. Dit is geen bijbelse opdracht, maar dit staat er wel geschreven in de bijbel als straf voor hen die zich schuldig maken aan Godslastering: “Wie de naam des Heren lastert, zal zeker ter dood gebracht worden, de gehele vergadering zal hem stenigen.” (Lev. 24:16). De ware christenen onder ons, weten dus wat hun te doen staat.

ERWIN SIEM
Aruba

Radar verkeersleiding per november in gebruik

WILLEMSTAD — De radar voor de luchtverkeersleiding (lvl) op Mahuma is in november klaar voor gebruik. “Dat is de planning. We zijn wel afhankelijk van het bedrijf dat het onderhoud uitvoert en onderdelen vervangt”, houdt lvl-directeur Micilia Albertus-Verboom nog wel een slag om de arm.

De Canadese firma Raytheon die vijf jaar geleden de toen splinternieuwe 25 miljoen kostende radar leverde, verzorgt ook het onderhoudsprogramma. Vanwege de veroudering zijn verschillende onderdelen aan vervanging toe. “De radar heeft al die tijd wel gedraaid.” Daarbij moeten de luchtverkeersleiders worden gecertificeerd. Ondanks het al jaren spelende overgangstraject naar de radar noemt Albertus de streefdatum ‘vrij snel’. De luchtverkeersleiding verhuisde inmiddels van het meteogebouw naar het ernaast gelegen rargebouw – met de grote bal op het dak – maar handelt het luchtverkeer

dat het zuidelijk Caribisch luchtruim doorkruist nog wel procedureel af. De lekkages in het gebouw zijn verholpen. De nieuwe brandtrap – ook een probleem dat al maanden speelt – moet nog wel geplaatst. Dat gebeurt op korte termijn, weet Albertus.

Met de hypermoderne radar kan betere service worden verleend. Gebruik van de nieuwe technologie maakt het mogelijk dat vliegtuigen op een geringere afstand van elkaar toch veilig kunnen vliegen. De capaciteit van het te controleren luchtruim tussen de Dominicaanse Republiek aan de noordkant en Venezuela in het zuiden verdubbelt hiermee.

Voor ‘gebruik’ van het luchtruim en de dienstverlening betalen luchtvaartmaatschappijen *route facility charges* (rfc). De IATA, de overkoepelende organisatie voor burgerluchtvaart, stelt richtlijnen voor de hoogte van de tarieven die per vliegtuig in rekening worden gebracht. Op dit moment leveren de rfc zo’n 11 mil-

joen per jaar op.

Tot november zal de luchtverkeersleiding het dus moeten doen met verouderde apparatuur. Vorig jaar september kwam de organisatie negatief in het nieuws omdat wegens het gebrek aan een printer het luchtruim tijdelijk moest worden afgesloten. Om het probleem op te lossen moesten printers van het specifieke model dat nieuw al lang niet meer wordt gemaakt, worden aangeschaft. De tweedehands apparaten waren de enige die door de software van de luchtverkeersleiding worden herkend. Micilia Albertus vertrouwt erop dat de lvl deze laatste maanden nog wel volhoudt.

Begin vorig jaar werd de vennootschap Luchtverkeersleiding NA opgericht. Met consultant Deloitte is verder gewerkt aan de invulling van de verzelfstandiging. Met de aanstelling van een directie en deskundige raad van commissarissen is de organisatie begin dit jaar als bedrijf van start gegaan.

Elvin Joubert overleden



Elvin Joubert

WILLEMSTAD — Elvin Joubert (63) oprichter van het makelaars- en taxatiekantoor Rapid, nu opererend onder de naam Joubert Realty, is gisteren overleden na een lang ziekbed. Joubert was de broer van de inmiddels overleden notaris en oud-waarnemend gouverneur Elmer Joubert, die vorig jaar overleed.

Joubert Realty groeide in de loop der jaren uit tot een van de bekendste makelaarskantoren op het eiland. Verder was Joubert medeoprichter van de Vereniging van Makelaars en zette zich actief in om het beroep van makelaar te professionaliseren. Behalve in de makelaardij was Joubert ook actief op sociaal gebied. Zo was hij jarenlang lid van het bestuur van de lokale afdeling van het Rode

Kruis. Als vice-voorzitter van het Rode Kruis ontving hij ter gelegenheid van het 75-jarig bestaan ervan op zijn ziekbed nog een onderscheiding wegens 20 jaar trouwe dienst. Hij zal met Rode Kruis-er worden begraven.

Als groot dierenliefhebber fokte hij verschillende soorten dieren in zijn Hofi Corri. Hij specialiseerde zich vooral in paarden. Zijn paarden verschenen herhaaldelijk bij *paso fino*-wedstrijden. Twee weken terug ontving hij dan ook een speciale onderscheiding van Aspafico, de vereniging van *paso fino*-aficionados. Jarenlang verscheen Joubert begin december verkleed als sinterklaas te paard bij vele zorginstituten om de mensen een fijne dag te bezorgen. Hij was ook lid van de Lions Club Curaçao.

Duikfestival krijgt vervolg

WILLEMSTAD — Het eerste Curaçao Duikfestival dat de afgelopen week verspreid over de verschillende (duik)hotels op het eiland werd gehouden, krijgt een vervolg. Tijdens de afsluitende party, gisteravond bij Habitat, maakte CTB-directeur Clifton Wallé al de datum voor de tweede editie bekend: van 26 mei tot 4 juni 2007.

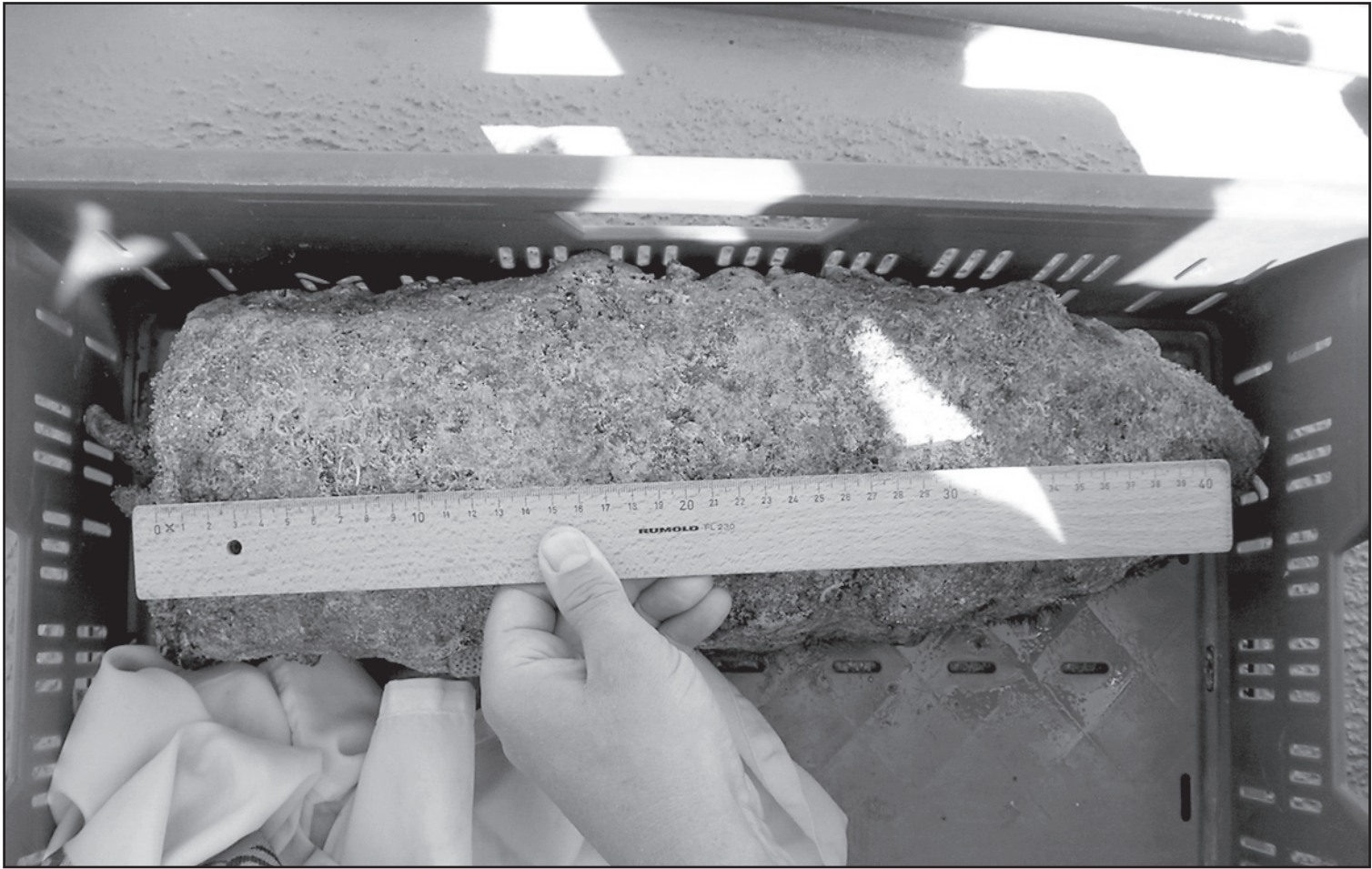
De opzet van het tweede festival zal wel verschillen van het eerste. Volgens Wallé komt er de komende periode eerst een uitgebreide evaluatie komen en worden aan de hand daarvan aanpassingen doorgevoerd. Bekend is al wel dat de opzet breder zal zijn en niet, zoals nu met dit nog min of meer experimentele festival, voornamelijk op de Amerikaanse markt gericht. Het overgrote deel van de rond honderd geregistreerde deelnemers aan het festival – waarvan er steeds zo’n dertig tot veertig de verschillende onderdelen bijwoonden – was dit keer nog uit de Verenigde Staten afkomstig. Ook alle inleiders van de verschillende workshops waren – naast enkele Curaçaoënaars – uit Amerika ingevlogen. De winnaars van de onderwaterjacht die gisteren in het water bij

Habitat is gehouden kwam eveneens uit Amerika. Diana Blasusseg was de beste van twintig duikers/sters die te water gingen in de door Jolanda Wederfoort en haar team uitgezette jacht.

De deelname beperkte zich niet tot buitenlanders. Ook een aantal lokale duikers deed mee. Karel Boon, die wekelijks de archeologische duiken in de Annabaai naar de Mediator namens de Stichting Uniek Curaçao (mede)verzorgt eindigde als tweede en kon uit handen van de weer als ‘minister van Toerisme’ aangekondigde, gedeputeerde Gerrit Schotte (namens onafhankelijk raadslid Lak) eveneens een duikhorloge in ontvangst nemen.

Er zal voor het tweede duikfestival van volgend jaar in ieder geval ook meer tijd worden uitgetrokken om belangstellende duikers te informeren en te enthousiasmeren naar Curaçao af te reizen. “Het eiland heeft veel te bieden, zowel onder als boven water”, benadrukte de directeur van het toeristenbureau. Hij kondigde aan Curaçao meer dan in het verleden als een Dive Plus-bestemming te promoten. Zie voor het Duikfestival ook Napa pagina 2 en 3, de Kip met de gouden eieren.

Granaat afgezonken op 1000 meter



Het afgezonken explosief heeft een diameter van 15 centimeter

WILLEMSTAD — De eerder deze week door sportduikers op Klein Curaçao gevonden granaat ligt nu veilig op een diepte van ongeveer een kilometer.

Het explosief werd gevonden op 4 meter diepte door duikers die met de Mermaid op het eilandje oostelijk van Curaçao waren. De kapitein

van de boot heeft de vondst gemeld en gemarkeerd met een boei. Volgens de regels verzocht de gouverneur formeel om militaire bijstand. Deze zachte militaire bijstand is uitgevoerd met ondersteuning van de kustwacht en met personeel uit de door Nederland geleide internationale oefening Joint Caribbean Lion. In

verband met deze oefening is een team van de duik- en demonteergroep van de marine aanwezig op het eiland.

Dit *very shallow water diving team* zorgt er normaliter voor dat het water voor de kust waar een amfibische landing wordt uitgevoerd, tot op 10 meter diepte vrij wordt gemaakt van explosieven.

Het explosief dat 24 mei is gevonden betrof een pantserdoorborende brisantgranaat met een diameter van 15 centimeter, vermoedelijk uit de Tweede Wereldoorlog, afkomstig uit scheepsgeschut. Het duikteam heeft het explosief op Hemelvaartsdag op ongeveer 7 mijl ten zuiden van Klein Curaçao afgezonken.

Geen straatverlichting in nieuw deel Jan Sofat

WILLEMSTAD — Een aantal bewoners van het nieuwe verkavelde deel van de wijk Jan Sofat klaagt dat er geen straatverlichting is. Er is sprake van een impasse met de overheid, bevestigt projectontwikkelaar Arturo Jesurun van Spanish Water Resort. “DOW zegt dat het privé-terrein is. Dat is niet het geval. Die slagboom staat er voor de veiligheid.”

door Marius Noort

Hoofd Urvin Batta van de Dienst Openbare Werken (DOW) blijft op vakantie. PR-man Marlon Jamaloodin eveneens. De waarnemende voorlichter geeft na onderzoek als reden dat de straatverlichting nog niet in werking is gesteld: “Ze hebben het terrein nog niet aan ons overgedragen.”

De hele infrastructuur in het nieuwe deel van de dure woonwijk is gereed, “maar de DOW weigert Aqualetra toestemming te verlenen het aan te sluiten”, zegt een verontwaardigde bewoner, die zich eveneens op het standpunt stelt dat Jan Sofat openbaar is, maar dat de bewoners middels toegangsbevaking wel hun eigen veiligheid mogen verhogen. De vraag is waar de grens ligt tussen privé-terrein en openbare weg. Ten tijde van de eerste ontwikkeling van de aan het Spaanse Water gelegen terreinen zo’n 37 jaar geleden, legde de ontwikkelaar de

infrastructuur aan ‘een investering van 1,5 miljoen gulden’ en deed deze over aan toenmalig nutsbedrijf Ogem. De eigenaar van de infrastructuur heeft volgens Jesurun daarom leveringsverplichting van water en elektriciteit.

Dat de verenigde wijkbewoners vervolgens zelf met het idee komen de toegang tot het terrein af te sluiten met een bewaakte slagboom, maakt het hele terrein nog niet particulier, vindt Jesurun, die toegeeft dat bezoekers soms problemen hebben de wijk binnen te komen. “Potentiële kopers klagen soms dat ze niet naar binnen kunnen. Zelfs de gezaghebber is weleens tegengehouden.”

BEKNOT

Jan Sofat wil de bewoners ‘plezierig wonen’ bieden. “In het verleden was er nogal eens sprake van drugscriminaliteit”, verklaart de ontwikkelaar de particuliere bewaking. “Zijn hiermee de rechten van burgers beknót? Moet iemand om drie uur ‘s

nachts overal dronken kunnen rondrijden? Ja, de bewoners zijn misschien wel ontvreden over de politie.”

Jesurun houdt desondanks vol dat de wijk toegankelijk is. “Brandweer, politie, iedereen mag naar binnen. In de praktijk moeten bezoekers de reden geven waarom ze de wijk willen betreden. Vaak checken de bewakers met bewoners of het te bezoeken adres klopt.

Spanish Water Resort beaadt zich momenteel op een strategie om tot een oplossing te komen. Een rechtszaak wil Jesurun voorkomen. “Dat is kostbaar, duurt lang en vergt veel werktijd.” Resten er twee alternatieven. De bewoners betalen toch zelf of de slagboom moet weg. Van beide bestaan op het eiland meerdere voorbeelden. Jesurun: “Bij Sunset Heights verwijderde men de slagboom. De verlichting werd aangesloten en de slagboom teruggeplaatst.” Bewoners van Seru Boca Estate aan de zuidkant van het Spaanse Water betalen alles zelf in een maandelijks bijdrage. “Maar die hebben er dan weer generatoren bij.” “We komen in ieder geval tot een oplossing”, besluit Jesurun. Er wordt op dit moment nog een groot deel van het terrein verkaveld.

Inheemse bomen terug op Watamula

WILLEMSTAD — Carmabi en Jacob Gelt Dekker slaan de handen ineen om het natuurgebied van Watamula te herbeplanten met inheemse bomen. Een van de doelen is de originele begroeiing terug te brengen in het gebied.

De eigenaar van Kurá Hulanda Lodge op Westpunt heeft bij het eilandsbestuur het beheer aangevraagd over het gebied en stelt 30.000 gulden beschikbaar voor aankoop van bomen en inrichting van het terrein.

Carmabi bekijkt momenteel hoe het gaat met de eerste aanplant. Als dat goed gaat kunnen meer bomen worden geplant. “We zijn drie weken geleden begonnen bij het gedeelte waar Desert Green House komt”, zegt Leo Helms, inrichter van Kurá Hulanda Lodge. Het hotel op Westpunt schakelde deelnemers aan het vakantieplan in en tevens op Westpunt woonachtige schoolkinderen.

Als gebruikelijk bij initiatieven van Dekker worden zo

veel mogelijk maatschappelijke geledingen betrokken bij projecten. “Samen met de Stichting Uniek Curaçao en een waterpolovereniging zijn we begonnen met de schoonmaak van het hele gebied tussen Playa Kalki en Watamula. In dat gebied ligt veel illegaal afval. “Het idee is meer sportverenigingen te vragen om hulp bij de schoonmaak”, vervolgt Helms, dat is goed voor de bewustwording van het natuurschoon. Bovendien kunnen ze eraan verdienen: 5 gulden per vuilniszak.” Deze benadering past in de duurzame filosofie om mensen die daarom vragen geen vis te geven, maar een hengel. “Sportverenigingen komen vaak bij ons om geld.”

NATUURGEBIED

Dölfi Debrot (Carmabi) onderzocht voor Kurá Hulanda de mogelijkheden van het Watamulagebied als natuurgebied. “Wij zouden er graag wandel-, fiets- en ruitersporen aanleggen”, ligt Helms de beheersgedachte toe. Een slagboom moet de toegang afsluiten voor vuilstorters. Het gebied moet

toegankelijk blijven voor bijvoorbeeld vissers en overige goedwillende burgers. “Voor toeristen heffen we dan een kleine entree. Daaruit kunnen de bewakers worden betaald. Riep Jacob Dekker eerder werklozen van Westpunt op zelf het initiatief te nemen tot actief parkbeheer, nu spreekt Helms over GOG-jongeren. “Die willen we dan ook opleiden tot parkranger.”

GEVAARLIJK

Mogelijk worden de snelgroeende *neem*-bomen in het gebied vervangen. Door bijvoorbeeld de lokale mahonieboom (mahók). De struik/boom *dies mandamentu* groeit er ook, maar heeft dodelijk giftige vruchten. De boom is daarom met name gevaarlijk voor kinderen. Carmabi beveelt om deze meteen te vernietigen en te vervangen met andere boompjes. De dam bij Watamula krijgt mogelijk een plastic zeil op de bodem om het water langer vast te houden. Om een normale flora en fauna te houden wordt het zeil bedekt met een laagje aarde.

Training for Small & Medium Businesses

“Succesful website in 20 steps”

The key to successful implementation of ICT in your business

This is a 6-day training opportunity where you will learn:

- Why a website is important for a SME
- The advantages of a website
- The 20 steps for a successful website in detail
- ...and much more!

Location: Feffik
Kaya Horacio Sprock 4
Time: 18.00 – 21.00
Cost: ANG. 150,-
Dates: June 6, 8, 13, 15, 20 & 22 2006

- ✓ **REGISTRATION IS MANDATORY**
- ✓ **LIMITED SEATS AVAILABLE**

INFORMATION AND REGISTRATION:
Phone: + (5999) 463 – 6299
Fax: + (5999) 463 – 6673
E-mail: intern@stimul-it.com

STIMUL-IT
CURAÇAO

SESNA
CURAÇAO

38 Illegalen aangehouden

WILLEMSTAD — Het Zero Tolerance-team heeft deze week tijdens controles op werkvergunningen en papieren 38 illegalen aangehouden. In het kader van de controles werden verschillende adressen en vergunningslocaliteiten bezocht. De illegalen zijn ter verwijdering opgesloten.

Gezocht Gediplomeerde masseuse

voor 5 middagen
en zat.ochtend.

Vereiste: **Nederlands,Engels,
(spaans), Papiamentu.**
Tel: 519-0500 of 465-1670

Reef Care Curaçao

KUIDA REF KORSOU
Alarmnummer tel.: 569-2099
(24 uur bereikbaar)

‘Isla niet op RTC-agenda’

WILLEMSTAD — Minister voor Koninkrijksrelaties Alexander Pechtold (D66) vindt het uiterst onverstandig om de Isla-raffinaderij als onderwerp toe te voegen aan de Ronde Tafel Conferentie. Tweede-Kamerlid Harry van Bommel (SP) verklaarde eerder dit in verband met de volksgezondheid een noodzaak te vinden.

“We kunnen wel onderwerpen blijven toevoegen, maar van een overvolle tafel vallen voorwerpen af, en zo raken we nooit uitgepraat”, stelt Pechtold. De bewindsmen zegt alle ontwikkelingen rondom de raffinaderij te volgen en van mening te zijn dat er in principe binnen het hele koninkrijk dezelfde aandacht en voorzieningen voor de volksgezondheid moeten bestaan. Maar

de raffinaderij heeft naast de problematiek rondom de milieuvervuiling en effecten op de volksgezondheid ook een grote economische waarde die niet over het hoofd gezien kan worden, meent hij. Oud-minister Thom de Graaf (D66) heeft, toen er eind 2004 werd gesproken over de noodzaak van een 350 miljoen dollar kostende rookvergasser, in de Tweede Kamer verklaard de Isla een eilandelijke aangelegenheid te vinden en niet van plan te zijn de benodigde investeringen ten behoeve van milieu en volksgezondheid te betalen. Gevraagd of hij dezelfde mening als zijn voorganger is toegedaan, antwoordt Pechtold dat Nederland met betrekking tot de raffinaderij voornamelijk op de achtergrond adviserend zal optreden. Zowel PdVSA als het

eilandgebied geven aan dat er gesproken moet worden over heel grote investeringen die voor PdVSA bij het huidige contract financieel niet aantrekkelijk zijn. Dit zou kunnen inhouden dat het contract gewijzigd moet worden om het Venezolaanse staatsoliebedrijf (mede-)eigenaar van de Isla te maken, aangezien het eilandgebied geen of onvoldoende geld heeft voor zijn deel van de benodigde investeringen. Gevraagd of Nederland dit geopolitiek gezien wel verstandig en wenselijk acht, antwoordt de minister dat Nederland ook de onderhandeling van dichtbij zal volgen. Nederland is bereid ook hierin technische assistentie te verlenen, zoals er ook in 2004 assistentie is verleend door het beschikbaar stellen van experts voor de *fact-finding* missie aan de raffinaderij.

Godett: Ignacio mag zetel niet meenemen

WILLEMSTAD — Onacceptabel. Zo omschrijft FOL-leider Anthony Godett het verzoek van partij- en fractiegenoot Sedney Ignacio om als onafhankelijk Eilandsraadslid door te gaan. “Als ik hiermee akkoord ga, kan ik beter uit de politiek stappen. Als je het niet met de partij eens bent, dan dien je je zetel in te leveren en te vertrekken. Je kan je zetel niet meenemen. Dat accepteren we niet.”

Godett reageert met deze uitspraken op het verzoek van FOL-raadsld Ignacio om als onafhankelijk raadslid verder te gaan. Ignacio wil de kans krijgen om een eigen organisatie op te zetten en net als onafhankelijk raadslid en MPK-leider Rignald Lak gedeputeerden aan te stellen en om gedeputeerden te benoemen. Ignacio zegt gewoon dezelfde behandeling te willen krijgen als Lak. Lak brak ooit met de FOL, terwijl de oranje partij nu de wens heeft uitgesproken om met het voormalige lid in een nieuw BC te gaan zitten. Ignacio heeft zijn verzoek

bij de partij neergelegd. Godett zegt de opstelling van Ignacio uit de media te hebben vernomen. “Zo ga je niet om met een leider van een partij. Ik verdien dit niet. Hij kwam niet opdagen bij onze fractievergadering van afgelopen maandag. Hij zou kiespijn hebben, maar ik hoor hem op zowel radio als tv. Hij kan de zetel van de partij niet meenemen. Bij de afgelopen verkiezingen heb ik in mijn eentje 19.000 stemmen behaald. Dat is goed voor zeven raadszetels. Niemand



Sedney Ignacio

haalde verder de kiesdeler”, aldus Godett. Hij wijst erop dat alle leden van de FOL-fractie, inclusief Ignacio, een document hebben ondertekend, waarin ze verklaren hun zetel niet mee te nemen bij een eventuele breuk.

Volgens Godett moet Ignacio het voorbeeld van voormalig MAN-lid Armin Konkett opvolgen. Die brak vorig jaar met de partij en leverde zijn raadszetel in, nadat de MAN indertijd besloot met de PLKP en de FOL in zee te gaan. “Zo moet je het doen, als je het niet eens bent met je partij. Niet de zetel meenemen om er zo politiek profijt van proberen te behalen.

VERGELIJKING

De vergelijking met Lak gaat niet op, want indertijd zat ik in de gevangenis, toen hij mij kwam vertellen dat hij als een onafhankelijk raadslid door zou gaan. In de gevangenis kon ik weinig doen om hem tegen te houden. Maar hij heeft ondertussen zijn eigen partij en er bestaat voldoende respect tussen ons tweeën.”

PLKP-raadsld hekelt fragmentatie

WILLEMSTAD — Kleine eenmansfracties in de Eilandsraad drukken een te grote stempel op het bestuur van Curaçao. Dat stelt PLKP-raadsld César Prince. Hij is vooral niet te spreken over het fenomeen dat raadsleden met hun fractie breken om met de zetel die hun partij toekomt met andere partijen gaan samenwerken om een BC te vormen.

Met zijn uitspraken verwijst Prince naar voormalig FOL-lid Rignald Lak, die enkele jaren terug met de partij brak en als onafhankelijke eenmansfractie doorging en nu zijn eigen partij, de MPK, heeft opgericht. Ondertus-

sen heeft ook FOL-lid Sedney Ignacio een verzoek bij zijn partij neergelegd om als onafhankelijk raadslid door te kunnen gaan. In de afgelopen dagen deden de geruchten de ronde dat Ignacio in zee zou gaan met de zittende coalitie om hen zo aan een meerderheid te helpen. Prince maakt zich zorgen over deze ontwikkeling. “Dit leidt alleen maar tot meer fragmentatie in de lokale politiek. Het leidt tot combinaties die in de praktijk niet werkbaar zijn. De grotere partijen moeten in deze zaak hun verantwoordelijkheid nemen. Zij moeten de koppen bij elkaar steken en om de tafel zitten om zo te proberen tot

een akkoord te komen, dat in het voordeel is van dit eiland. Wij hebben nu al een lid dat met zijn partij heeft gebroken, hoeveel zullen er nog volgen?”, vraagt Prince zich af. Het raadslid van de roze partij stelt aan de andere kant dat niemand zich zorgen hoeft te maken over een afsplitsing binnen de PLKP. “We zijn een stabiele fractie en niemand gaat nergens naar toe. Wij zijn drie goedgevoerde en gehoornde stieren die voor de belangen van dit eiland zullen opkomen”, aldus Prince. Hij verwijst hiermee naar de traditionele manier waarop PLKP’ers partijgenoten en kennissen begroeten, namelijk “*hei toro*” (ha, die stier, red.).

Veel media-aandacht voor premier

WILLEMSTAD — Premier Emily de Jongh-Elhage die vanmorgen in Nederland is aankwam voor haar eerste werk- en kennismakingsbezoek als minister-president, krijgt in Nederland veel media-aandacht. Zo zal ze morgenavond waarschijnlijk te beluisteren zijn in het radioprogramma Met het oog op morgen en staan er gedurende de week diverse interviews op stapel met verschillende mediavertegenwoordigers.

50% op Handgeborduurde
Tafellakens
new amsterdam store
Gomezplein #14, Punda

‘Een intimidatie- of ontvoeringspoging’



Foto: J. Alberta

De Venezolaanse consul Lorenzo Angiolillo Fernández en zijn vrouw Cruz Kaya Saavedra de Angiolillo.

Vervolg van pagina 1

De consul-generaal had net een nieuwe bewaker van een particulier beveiligingsbedrijf.

Deze zou verklaard hebben dat er al twee uur voor de aankomst van Angiolillo een witte middelgrote personenauto bij de ingang van het terrein stond. Angiolillo vermoedt dat hij opgewacht werd. Het personeel heeft de consul-generaal een paar dagen geleden laten weten meerdere malen in de gaten

te zijn gehouden vanuit een grijze auto die bij het Maria-beeld naast TeleCuraçao geparkeerd stond. “Ik denk niet dat het een gewone overvalpoging betrof, maar een intimidatie- of ontvoeringspoging”, verklaarde Angiolillo kort na het gebeurde telefonisch tegenover de *Amigoe*. Hij zegt dat hij ongeveer anderhalf jaar geleden een tijdje bescherming genoot namens het Land, toen er plannen ontdekt waren om hem te ontvoeren voor een uitwisseling tegen gevangengenomen Colombi-

aanse paramilitairen. Angiolillo wijst erop dat het volgens het verdrag van Wenen de plicht is van het gastland om diplomaten veiligheid te bieden. De consul-generaal op Aruba geniet volgens hem constante politiebewaking.

Angiolillo is vol lof over het snelle politioptreden, maar verbaast zich erover dat er geen sporenonderzoek heeft plaatsgevonden en er niet naar hulzen is gezocht. Hij moet maandag aangifte doen op het bureau. Ook een inbraakpoging of documen-

tendiefstal uit zijn kantoor aan huis sluit Angiolillo uit. “Er is niets verschoven, niets gestolen. Ik heb mijn regering meteen van het voorval op de hoogte gebracht en ook getracht om Directie Buitenlandse Betrekkingen (DBB) te bereiken. Dit zonder succes op dit nachtelijk uur. Mijn land wacht de officiële reactie van DBB af. Ik ben geagiteerd, bezorgd om mijn gezin, dat inmiddels op een andere plek is ondergebracht. Maar ik ben nog even strijdvaardig en ongedeerd”, aldus Angiolillo.

Commissie behandelt begroting

WILLEMSTAD — De financiële commissie van de Eilandsraad buigt zich maandag om negen uur ’s ochtends over de aangepaste begroting voor het jaar 2006. De nieuwe begroting gaat uit van een tekort van 56,5 miljoen gulden, een bedrag dat veel lager is dan het tekort van 98,3 miljoen gulden dat op de eind vorig jaar aangenomen begroting stond vermeld.

Volgens de Bank van de Nederlandse Antillen (BNA) is voor het eilandgebied een tekort van maximaal 60 miljoen financierbaar. Bij het aantreden van het nieuwe BC per 28 februari bleek na tal van exercities dat voor het lopende begrotingsjaar rekening moest worden gehouden met een tekort van misschien wel 169,3 miljoen. Voor het BC aanleiding om de prioriteiten voor dit begrotingsjaar vast te leggen, verspillend aan te pakken en de *assets* van het eilandgebied nader te bekijken. Na al deze exercities werd er een akkoord bereikt over een nieuw tekort dat wel finan-

cierbaar was. Het was de bedoeling dat de begroting eerst in de Centrale Commissie behandeld zou worden. Maar tijdens een openbare vergadering van de Eilandsraad kwam FOL-raadsld en voormalig gedeputeerde van Financiën Renfred Rojer met het voorstel om de begroting eerst in de financiële commissie te behandelen. Het voorstel werd met steun van de coalitieleden Urvin Macaay (MAN) en onafhankelijk raadslid Rignald Lak aangenomen. In een toelichting stelt de huidige gedeputeerde van Financiën Eugene Rhuggenaath (PAR), die vo-

rige week vrijdag tegen het voorstel stemde, ervan uit te gaan dat in deze zaak de normale procedure gehanteerd zou worden. Dit houdt in dat na behandeling in de Centrale Commissie, de aangepaste begroting in een openbare vergadering aan bod komt.

“Dit is niet de manier waarop we normaal gesproken te werk gaan. Maar ik ben toch blij dat we deze zaak in de financiële commissie gaan behandelen. Het bevreedt mij wel dat dit voorstel juist van Rojer afkomstig is. Hij is geen lid van deze commissie, waarin iedere fractie door een raadslid wordt vertegenwoordigd. Toen hij gedeputeerde was heeft hij op een enkele uitzondering na nooit een vergadering van deze commissie opgeroepen. Ik nodig hem dan ook graag uit om lid te worden van deze commissie”, aldus Rhugge-

naath. Commissievergaderingen van de Eilandsraad zijn overigens niet openbaar. De gedeputeerde wil de begroting van 2006 zo snel mogelijk afhandelen, zodat het ambtenarenapparaat zich kan richten op de begroting van volgend jaar. Het BC streeft ernaar om het tekort voor 2007 tot maximaal 30 miljoen gulden te beperken, terwijl in oktober deze begroting bij de Eilandsraad moet zijn ingediend. Maar er zijn volgens Rhuggenaath ook andere redenen waarom hij de begroting zo snel mogelijk in de Eilandsraad behandeld wil zien. Zo is er in het begrotingspakket 2006 opgenomen dat het BC op kwartaalbasis aan de Eilandsraad moet rapporteren over de processen die gaande zijn om het vastgelegde tekort te halen en wat te doen als de afgesproken richtlijnen niet worden gehaald.

Cyclus twee geleidelijk meer Nederlands

Vervolg van pagina 1

Cyclus twee wordt geleidelijk aan steeds meer Nederlands-talig. In groep 5 (de oude derde klas) wordt begonnen met lesgeven in het Nederlands, waarbij korte ‘pre-teaching’ introducties van maximaal tien minuten in het Papiamentu gebruikt worden om nieuwe of moeilijke Nederlandstalige begrippen vooraf uit te leggen. In groep 5 worden beide instructietalen nog gebruikt in een verhouding van elk 50 procent, maar het mate-

riaal is Nederlandstalig. In groep 6 tot en met 8 (de oude vierde tot en met zesde klas) verschuift dit naar 70 procent Nederlands en 30 procent Papiamentu, met onder andere eens in de twee weken een Papiamentstalige dag. Het Papiamentu wordt niet meer gebruikt ter ondersteuning of inleiding van het Nederlandstalig onderwijs.

TWEETALIG

Voor tweetalig funderend onderwijs vanaf cyclus 1, zijn twee varianten mogelijk.

Het verschil is een vroege of latere introductie van het Nederlandstalig onderwijs, en het tijdstip waarop de beheersing van het Nederlands getest wordt. Maar in beide varianten krijgt de leerling bij aanvang van cyclus twee, in groep 5 al voor 80 procent Nederlandstalig onderwijs, in tegenstelling tot de 50 procent in de ‘gewone’ groep 5 die met Papiamentstalig fo is gestart. In het Papiamentstalig funderend onderwijs krijgen de groepen 1 tot en met 6 (de kleuter- tot en met de vierde

klas) voor 80 procent Papiamentstalig onderwijs. In de groepen 7 en 8 (oude vijfde en zesde klas) is dit al half-om-half met ‘crashcoursen’ Nederlands, met een eindtest naar het Nederlands aan het einde van groep 8. Hoe het RKCS deze differentiatie in de praktijk ten uitvoer zal brengen en bepaalt welke scholen volgens welke variant lesgeven, wordt in overleg met de schoolhoofden bepaald. Het RKCS wilde in dit stadium hierover nog geen mededelingen doen tegenover de *Amigoe*.

DE REIS TOP 10

Elke week de beste prijzen

1	Curaçao - Amsterdam	v.a. Ang.	749,- p.p.
	Retourvlucht (exclusief tax)		
2	Curaçao - Aruba	v.a. Ang.	244,- p.p.
	Retourvlucht (exclusief tax)		
3	Curaçao - Puerto Rico	v.a. Ang.	553,- p.p.
	Retourvlucht (exclusief tax)		
4	Curaçao - Sint Maarten	v.a. Ang.	522,- p.p.
	Retourvlucht (exclusief tax)		
5	Curaçao - Bahamas	v.a. Ang.	972,- p.p.
	Retourvlucht (exclusief tax)		
6	Tour Suriname		
	Tour only. Kom langs voor meer informatie		
7	Curaçao - Bonaire	v.a. Ang.	174,- p.p.
	Retourvlucht (exclusief tax)		
8	Curaçao - Santo Domingo	v.a. Ang.	569,- p.p.
	Retourvlucht (exclusief tax)		
9	Curaçao - Valencia	v.a. Ang.	384,- p.p.
	Retourvlucht (exclusief tax)		
10	Curaçao - Baranquilla	v.a. Ang.	638,- p.p.
	Retourvlucht (exclusief tax)		

Alle prijzen onder voorbehoud.

45Years

Does & Cadushi
Travel & Tours

CARACASBAAIWEG 164 - TEL. 4611626
Openingstijden: ma. t/m vr. 08.00 - 17.00 uur • za. 09.00 - 13.00 uur

DEN HAAG	AMSTERDAM	AMSTERDAM ZO	SCHIPHOL	ROTTERDAM	EINDHOVEN	GRONINGEN	Nieuw-ALMERE	CURACAO	SURINAME
Weinmstraat 110 tel. 070-3129500	Van Vlietstraat 155 tel. 020-6641161	Krakendijk 61 tel. 020-6995965	L.O. balie 9 tel. 020-6995965	Nieuw Binnenweg 200-A tel. 010-4768177	Leendijkweg 74b tel. 040-2132130	Nieuw Edingestraat 9 tel. 050-3139061	Buizenplein 2A tel. 056-5333710	Curaçabaaiweg 164 tel. 4611626	Burenstraat 4 tel. 475007

De enige reisorganisatie op Curaçao met eigen kantoren in Nederland.



Meisje steekt bejaarde neer

BREDA — De politie in Breda is met man en macht op zoek naar een meisje dat zaterdagmiddag op straat een 71-jarige vrouw met een mes in haar rug heeft gestoken. De vrouw is niet levensgevaarlijk gewond, maar ze is wel opgenomen in het ziekenhuis. Zij kan in verband met haar toestand nog niet gehoord worden.

De politie neemt de zaak hoog op. Zij heeft in de omgeving van de steekpartij een buurtonderzoek ingesteld en het signalement van het meisje verspreid. Ook heeft zij voor het eerst in het district Breda gebruik gemaakt van het middel SMS-Alert. Dat is een alarmeringssysteem waarmee de politie door middel van een sms'je de hulp van burgers inroept.

Jongen (18) misbruikt oude vrouw

AMERSFOORT — De politie heeft op 19 mei in Amersfoort een 18-jarige jongen aangehouden op verdenking van seksueel misbruik van een 92-jarige vrouw; de verdachte zit voorlopig in voorarrest. De jongen uit Amersfoort werkt in het verzorgingshuis waar de vrouw woont. De vrouw sloeg na het incident direct alarm en werd vervolgens overgebracht naar een ziekenhuis waar zij is onderzocht. Volgens justitie maakt ze het naar omstandigheden redelijk.

OU sluit 2005 positief af

AMSTERDAM — De Open Universiteit Nederland (OU) heeft het jaar 2005 positief afgesloten. Na vijf jaar van tekorten, bedroeg het resultaat vorig jaar 3 miljoen euro. "De Open Universiteit hoopt nu een punt te kunnen zetten achter een periode van afslanking die enkele jaren geleden door tegenvallende inkomsten en overheidsbezuinigingen noodzakelijkerwijs werd ingezet", aldus een verklaring. Zo kondigde de instelling in 2003 nog aan enkele tientallen banen te moeten schrappen.

Telefoonstoring in Valkenburg

VALKENBURG — Het Limburgse toeristenstadje Valkenburg werd zaterdagavond getroffen door een grote telefoonstoring. Zeker 1800 aansluitingen werkten niet meer. De storing duurde tot zondagochtend 00.15 uur, liet telecombedrijf KPN zondag weten. De oorzaak was een storing in een kabel. Ook een deel van het internetverkeer lag plat. Valkenburg was vol vakantiegangers. De politie riep mensen op alarmnummers te bellen via hun mobiele telefoons, want die werkten wel. Voor de zekerheid stonden op strategische punten in Valkenburg voertuigen van politie, brandweer en ambulancedienst paraat. Ook waren het politiebureau en de brandweerkazerne geopend voor het publiek.

'Pensionado's proberen zorgpremie te ontduiken'

RIJSWIJK/SITGES — De Spaanse politie heeft drie Nederlanders aangehouden wegens het sjoemelen met arbeidscontracten. Daarmee konden in Spanje verblijvende Nederlandse gepensioneerden gratis Spaanse ziekenzorg krijgen. De pensionado's probeerden zo hun bijdrage aan de nieuwe Nederlandse zorgverzekeringswet te ontduiken.

Dat melden de in Barcelona verschijnende krant *El Periódico de Catalunya* en *Het Financieele Dagblad*. De politie zou al 51 pensionado's hebben verhoord. Het onderzoek concentreert zich op vier Spaanse regio's: Barcelona, Girona, Alicante en Malaga. De drie verdachten zouden de gepensioneerden arbeidscontracten hebben aangeboden voor lichte diensten, zoals het begeleiden van patiënten of mensen die een makelaar of bank zoeken. Als 'werknemer' waren ze automatisch verzekerd bij de Spaanse Seguridad Social, waardoor ze recht hadden op gratis ziekenzorg. In de praktijk zou er sprake zijn van doorgestoken kaart.

De pensionado's betaalden aan de verdachten geld, maar waren toch voordelig uit omdat ze aan Nederland geen dure premie voor hun zorgverzekering hoefden te betalen. De drie verdachten zouden deel uitmaken van Mutualis. Deze organisatie, opgezet door Nederlanders in Spanje, meldt op haar website dat ze zich inzet voor het bevorderen van de integratie van het welzijn van Nederlanders in het Zuid-Europese land. Mutualis ontkent bij monde van Johan Smit (46) dat van fraude sprake is. Hij en een andere Nederlandse organisator zijn drie weken terug wel gehoord door de Seguridad Social, maar er was

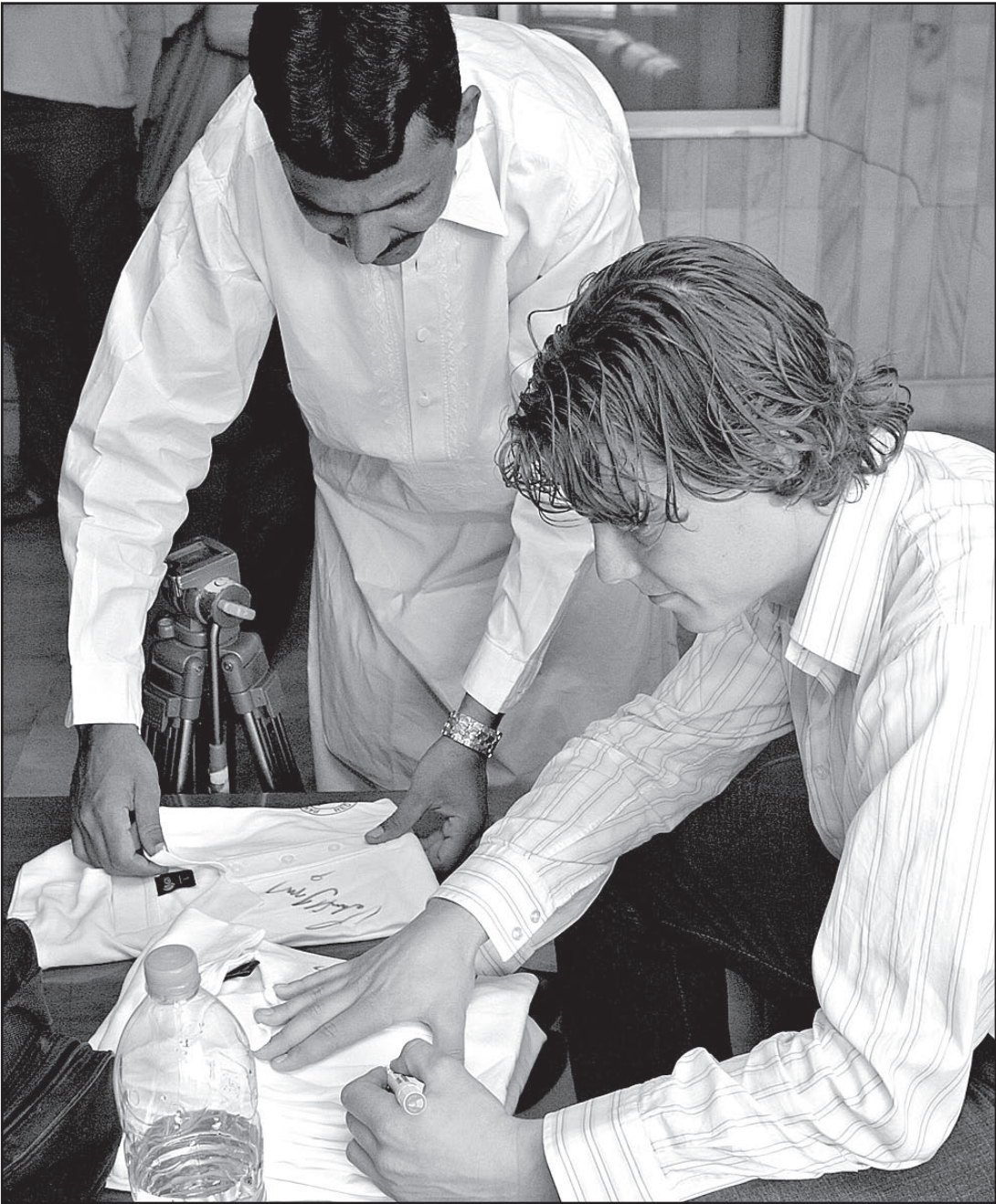
volgens hem geen sprake van een arrestatie en er ligt geen aanklacht. "Wat er verder gaat gebeuren, weten we niet."

Smit ontkent dat pensionado's die bij Mutualis werken het bedrijf geld betalen. "Wij krijgen geld van klanten die hulp zoeken en betalen de mensen die de diensten verrichten. Wij controleren altijd de staten met gewerkte uren." Tachtig pensionado's staan ingeschreven om diensten te verlenen. De belangstelling van de Seguridad Social wijt Smit aan 'aanloopproblemen'. Voor zover hij weet, heeft deze dienst of de politie enkele tientallen werknemers, merendeels persionado's, verhoord. De Nederlander noemt Mutualis een 'concept' met een commerciële achtergrond. De organisatie, die in januari is opgezet, staat nog niet geregistreerd. Dat geldt wel voor het bedrijf erachter, LTQ. Smit zegt met Mutualis te

zijn begonnen omdat soortgelijke initiatieven met vrijwilligers in Spanje op niets uitlopen.

Voorzitter Cees van der Wiel van de Vereniging Nederlandse Gepensioneerden in Spanje begrijpt dat pensionado's eventueel willen proberen van hun Nederlandse bijdrage af te komen, maar spreekt van 'oneigenlijk gebruik van wetgeving'. "Wij hebben zelf ook met het plan gelopen, maar het verworpen omdat het niet helemaal in orde is." De verenging waarschuwt al enige maanden voor dergelijke constructies. Van der Wiel wijst er wel op dat de pensionado's hun Nederlandse bijdrage alleen proberen te ontlopen om zich met het geld dat overblijft particulier bij te verzekeren. "Anders zijn ze aangewezen op het Spaanse ziekenfonds. Die zorg steekt schril af tegen de kwaliteit van de gezondheidszorg in Nederland."

Hockeyspelers helpen slachtoffers



Foto's: APPI/Farooq Nawaz

ISLAMABAD — De top hockeyers Sohail Abbas uit Pakistan en Geert Jan Deriks uit Nederland verlenen een week lang hun medewerking aan acties van de Pakistan Red Crescent Society. Abbas en Deriks willen vooral met eigen ogen zien hoe degenen die schade opliepen door aardbevingen in Pakistan het maken. Ook is het de bedoeling om de voortgang van hulpacties, met name die uit Nederland of gefinancierd door Nederland, in kaart te brengen en daarover te rapporteren in Nederland.

Staking bij Nivea-fabriek

ALMERE — Het personeel van Beiersdorf in Almere, de fabrikant van onder meer Nivea-producten, heeft maandagochtend het werk neergelegd uit onvrede over een reorganisatie, waardoor 170 banen dreigen te verdwijnen. FNV Bondgenoten had het bedrijf een ultimatum ge-

steld, dat zaterdag om midernacht afliep. De vakbond vraagt zich af of de reorganisatie wel nodig is. Beiersdorf wil de productie en logistiek overplaatsen naar Duitsland. Alleen de verkoopafdeling en ondersteunende afdelingen, zoals ICT, blijven met 70 mensen achter in Almere. FNV Bondgenoten eist dat

de onderneming haar plannen bijstelt en dat er een goed sociaal plan komt voor werknemers die hun baan verliezen. Verder moeten 55-plussers met pensioen kunnen.

Het is de eerste keer dat het personeel van Beiersdorf het werk neerlegt.

CBP: Verdonk overtrad wet omtrent scholiere Taïda

DEN HAAG — Minister Verdonk (Vreemdelingenzaken) heeft onzorgvuldig en onrechtmatig gehandeld door persoonsgegevens van de scholiere Taïda Pasic via een krant naar buiten te brengen. De verstrekking van deze gegevens zoals dat in februari is gebeurd, is in strijd met de Wet bescherming persoonsgegevens.

Dat heeft het College Bescherming Persoonsgegevens (CBP) maandag na een onderzoek bekendgemaakt. De wet eist dat bestuurders uiterst terughoudend zijn bij het openbaar maken van persoonsgegevens uit individuele dossiers. Het was volgens het CBP voor het eerst dat de minister via de media gegevens uit een vreemdelingendossier publiek maakte. *De Telegraaf* publiceerde het verhaal op 5 februari onder de kop 'Verdonk: Taïda pleegt fraude'. Het meisje was illegaal in Nederland om te proberen haar vwo-examen te halen. Het college wilde toetsen of

de minister zich had gehouden aan het kader zoals het CBP dat had vastgelegd op 15 maart 2005. Dat advies verscheen op verzoek van Verdonk zelf. De kern was dat persoonsgegevens uit individuele dossiers alleen in uitzonderlijke omstandigheden mogen worden verstrekt. Dat kan het geval zijn als de taakvervulling van de minister daadwerkelijk in gevaar zou komen als de informatie niet zou worden verstrekt. Verdonk is het niet eens met het oordeel van het onafhankelijke college, zo laat haar woordvoerder in een reactie weten. Volgens hem houdt zij zich aan de afspraken zoals die vorig jaar maart zijn gemaakt met de Tweede Kamer. Die hield op 16 maart vorig jaar een spoeddebat over de vraag of de minister in bepaalde gevallen asielgegevens mag vrijgeven. De bewindsvrouw vond dat nodig om zich te kunnen verdedigen tegen onjuiste verhalen van asielzoekers die zelf de publiciteit hadden gezocht. Op de SP en GroenLinks na

stemde de Tweede Kamer ermee in dat Verdonk dat mocht doen. Zij moest daarin wel zorgvuldig en terughoudend zijn en binnen de kaders van de privacywet blijven. Verdonk heeft bij het CBP als verdediging aangevoerd dat de uitvoering van het vreemdelingenbeleid in gevaar kwam door 'onevenwichtige berichtgeving in de media'. Maar het CBP schuift dat aan de kant en meldt dat de beeldvorming in de eerste week van februari niet of nauwelijks bepaald werd door uitlatingen van Pasic zelf of haar omgeving. Wel was er aandacht in de media voor twee rechterlijke uitspraken die gunstig uitpakten voor de scholiere. Het college wijst nadrukkelijk op de grondrechtelijke bescherming van de persoonlijke levenssfeer. De minister moet zich volgens het CBP aan de wet en de grondwet houden, ook al heeft de Tweede Kamer ingestemd met de opvatting dat zij haar beleid in de publiciteit mag verdedigen.

Vrachtwagens: Goedkoper uit met LPG én diesel

ROODESCHOOL — Vrachtwagens die rijden op een mengsel van LPG en diesel kunnen mogelijk fiks besparen op hun brandstofkosten. Een bedrijf in het Groningse Roodeschool heeft het patent verkregen op een installatie die de twee brandstoffen mengt. De eerste tests zijn goed verlopen. Dat heeft directeur Klaas Wijmstra van Gasotronic maandag laten weten.

Het verbrandingsproces in een dieselmotor wordt door het toevoegen van LPG verbeterd. Verbrandt een normale motor 85 tot 95 procent van de ingespoten brandstof, door het toevoe-

gen van autogas wordt nageen 100 procent verbrand. De brandstofbesparing kan oplopen tot 10.000 euro per jaar, volgens Wijmstra. Diverse bedrijven hebben het systeem inmiddels ingebouwd. Ook enkele stadsbussen in Antwerpen rijden op een mengsel van LPG en diesel.

100 EURO PER WEEK Transportbedrijf Top uit Noordhorn rijdt met één vrachtwagen inmiddels twee weken op het mengsel. "We besparen 100 euro per week", aldus een zegsman. Het bedrijf verwacht met het beter inregelen van de apparatuur de besparingen verder op te kunnen schroeven.

'Liever een caissière'

AMSTERDAM — De gemiddelde supermarktk bezoeker vindt een zelfscankassa geen aantrekkelijk vooruitzicht. Een ruime meerderheid (60 procent) rekent liever af bij een 'ouderwetse' caissière. Dat blijkt maandag uit een enquête van Ernst & Young. Het bedrijf heeft 500 consumenten vragen gesteld over de ontwikkelingen in de supermarktbranche.

Volgens de onderzoekers proberen supermarkten uit kostenoverwegingen steeds vaker grotere vestigingen te openen aan de rand van de steden met meer non-food en een uitgebreider assortiment. Ook experimenteren ze met onder meer zelfscankassa's, waarbij de klant zelf zijn boodschappen langs een scanner moet halen en afrekenen, en internetshoppen. Uit het onderzoek blijkt dat 61 procent van de consumenten niet zit te wachten op dit soort hypermarktachtige oplossingen en verwacht er geen boodschappen te gaan doen. Redenen om weg te blijven zijn bijvoorbeeld de afstand naar die winkels en de onpersoonlijke sfeer. Klanten die nu al boodschappen doen bij discountzaken als de Aldi en Lidl zijn positiever over de ontwikkelingen. Bijna de helft van deze groep geeft aan wel behoefte te hebben aan deze nieuwigheden.

Voor de speciaalzaken is er goed nieuws. Een derde van de ondervraagden geeft aan waarschijnlijk vaker naar een speciaalzaak te gaan wanneer het de komende jaren financieel beter gaat.

Kamer wil actie kabinet tegen stijging topinkomens

DEN HAAG — Een ruime meerderheid in de Tweede Kamer wil dat het kabinet nu echt iets onderneemt tegen de stijging van de topinkomens in de publieke sector. Uit onderzoek van het weekblad *Intermediair* bleek maandag dat die vorig jaar opnieuw zijn gestegen, ondanks alle ophef die daarover is geweest.

Volgens het onderzoek zijn bestuurders van universiteiten, energiebedrijven en grote zorginstellingen in 2005 vaak fors meer gaan verdienen. Zo ging het salaris van topman (en voormalig PvdA-fractieleider in de Kamer) Thijs Wöltgens van de Open Universiteit met 20 procent omhoog tot bijna 230.000 euro. Jan Schnerr van de Zorggroep Utrecht-West zag zijn inkomsten stijgen van 185.000 tot ruim 225.000 euro.

PvdA, CDA, D66 en SP eisen in een reactie maatregelen van het kabinet. "Dat schréé- uwt om ingrijpen", aldus PvdA-Kamerlid Jan Boelhouwer. Zijn D66-collega Bert Bakker noemt de uitkomsten van het onderzoek van Intermediair 'walgelijk' en een 'absolute schande'. Bakker heeft na eerdere ervaringen weinig vertrouwen meer in de bereidheid van het kabinet om iets te doen. "Balkenende sprak er vorig jaar

schande van, maar doet nu niets, bang als hij is voor de boze reacties van zijn CDA-achterban." Wat Bakker betreft verdienen bestuurders in de publieke sector alleen in uitzonderingsgevallen meer dan de premier (circa 130.000 euro per jaar). Bakker heeft eerder aangekondigd hiertoe met een initiatief-wet te komen. Ook Marleen de Pater van het CDA vindt dat alleen in uitzonderingsgevallen afgeveken kan worden van de 'premiersnorm'. "Percentages van meer dan 10 begrijp ik niet." SP-Kamerlid Ewout Irrgang vindt dat 'de passieve houding van het kabinet niet is

vol te houden'. "Dit voortdurende gegraai is funest voor het vertrouwen in de politiek en bestuurders." Een uitzondering vormt VVD-Kamerlid Annette Nijs. Zij vindt daarentegen dat 'Den Haag' 'vertrouwen moet geven aan de professionals' om hun eigen beloningsbeleid te kunnen voeren. "Volledige openheid is noodzakelijk. Daarna is het aan een raad van toezicht of aandeelhouders om te controleren en eventueel in te grijpen."

De vakcentrale CNV en de vakbond voor de publieke sector Abvakabo FNV vinden dat het kabinet nu moet ingrijpen.

Vicevoorzitter Rienk van Splunder van het CNV: "Dit is wel heel erg wrang, want er zijn steeds minder handen aan het bed en meer managers. Personeelstekorten in de zorg en onderwijs zijn een groot probleem aan het worden, terwijl het geld met sloten de deur uit gaat via de top." Voorzitter Edith Snoey van de Abvakabo FNV spreekt van onfatsoenlijke zakkenvullerij aan de top. Zij wil dat het kabinet met een wet komt die de topinkomens aan banden legt. "Anders gaan wij inzetten op antigraciaclausules in cao's." Volgens haar moeten deze bedingen ervoor zorgen dat de inkomens aan de

top gelijke tred houden met de inkomens van gewone werknemers. De Open Universiteit nam maandag afstand van het onderzoek in Intermediair voor wat betreft het salaris van Wöltgens. Volgens een persverklaring heeft Wöltgens, die op 1 september 2005 met vervroegd pensioen ging, vorig jaar een jaarsalaris van 125.000 euro verdiend. Daarnaast kreeg hij een uitkering bij beëindiging van het dienstverband, waarover bij zijn aantreden in 2000 afspraken waren gemaakt. "Het bedrag van de uitkering moet los worden gezien van de feitelijke salarisgegevens", aldus de Open Universiteit.

Spetterend optreden Lucas van Merwijk



Zanger Albert Caisedo van de Cubop City Big Band.

KRALENDIJK — De hoofd-act op het Bonaire Heineken Jazz Festival, The Cubop City Big Band, gaf gisteravond bij het Plaza Resort een spetterend optreden. De twintig-koppige formatie onder leiding van Lucas van Merwijk speelde salsa en latinjazz waarvan vele bezoekers onder de indruk waren.

De tweede dag van het Bonaire Heineken Jazz Festival begon bij Kas di Arte

waarbij muziek en kunst samenkomen. De expositie heette Polyrythmik en werd gevolgd door een optreden van een gelegenheidsband uit Nederland. Hierna verplaatste muzikanten en publiek zich naar het Plaza Resort, waar de eerste hoofdstad het podium beklom. Ronchi Matthews Zumtam Quartet en Konkie Halmeyer. Mathhew, een jazzpianist afkomstig uit Puerto Rico, startte zijn muzikale car-



Lucas van Merwijk, bandleider van de Cubop City Big Band.

rière op veertienjarige leeftijd. De ervaren muzikant speelt straight jazz, waar het publiek van onder de indruk was. Na deze goede opwarmer was het de beurt aan de Cubop City Big Band. Met een blazers sectie van meer dan tien man, begon het optreden zeer muzikaal, waarna het vocale gedeelte door Albert Caisedo en Yma America werd ingezet. Lucas van Merwijk had niet alleen de twintig koppen tel-

lende formatie onder zijn hoede, maar liet het publiek in de breaks meezingen. Aan het einde van het optreden verplaatste het publiek zich snel in de richting van City Cafe, waar Question Mark speelde.

Veel van de muzikanten gingen vervolgens naar de jamsessie bij Little Havana waar de grote menigte en muzikanten genoten tot diep in de nacht.

Politie hekelt ongelijke behandeling regering

PHILIPSBURG — De pas opgerichte Raad van Bovenwindse Politie-inspecteurs is van mening dat het Curaçaose politiekorps een voorkeursbehandeling krijgt van de Antilliaanse regering. Volgens inspecteur Alfred Marsdin krijgen zijn collega's op St. Maarten onvoldoende aandacht van de regering in Willemstad. Justitie-minister David Dick (PAR) wijst de beschuldigingen van de hand.

In de afgelopen periode heeft de raad van inspecteurs, volgens Marsdin al diverse brieven over dit onderwerp naar Dick gestuurd. In de brief wijst de organisatie de regering op tal van tekortkomingen van het Land ten opzichte van de politieorganisatie op de Bovenwinden. Volgens Marsdin zijn de collega's op St. Maarten vooral niet te spreken over het feit dat hun collega's op Curaçao die afdelingshoofd zijn, de rang van hoofdinspecteur hebben, terwijl hun collega's op de Bovenwinden die dezelfde functie vervullen, gewoon inspecteur zijn. De financiële gevolgen van deze discrepantie zijn volgens Marsdin enorm. "Hoofd-

inspecteurs zitten in schaal 12, met een basissalaris van 7.200 gulden. Normale inspecteurs vallen onder schaal 9, met een basissalaris van 5.800 gulden. We hebben de minister van deze en andere problemen op de hoogte gebracht. Maar alles wijst erop dat hij de belangen en zorgen van de Sintmaartense politie niet de vereiste aandacht geeft." Volgens Marsdin zijn zijn collega's niet te spreken over het feit dat de politie op St. Maarten in hun ogen te weinig aandacht krijgt en ook dat het leeuwendeel van de begroting voor de politie op Curaçao bestemd is. Justitie-minister Dick is het niet met de conclusies van Marsdin eens. Hij ontkent

dat er sprake is van een ongelijke behandeling tussen de verschillende korpsen in de Antillen. Dick gaf wel toe dat er veel problemen zijn met de juridische positie van agenten in de Nederlandse Antillen. "Sommige van deze problemen zijn eerder op St. Maarten opgelost dan op Curaçao. Ik ben maar een minister en er zijn maar een aantal dingen die ik tegelijkertijd kan doen. Ik ben iedere dag bezig met het oplossen van problemen, maar ik kan niet alles tegelijk in een keer oplossen."

De Raad van Bovenwindse Politie-inspecteurs werd enkele maanden terug opgericht. De organisatie heeft als belangrijke taak om de politieleiding op de Bovenwindse eilanden bij staan bij het in kaart brengen van tekortkomingen in de organisatie en om politie-inspecteurs een stem te geven in het management van het korps.

Dief maakt 3000 gulden buit in Windwardside

THE BOTTOM — Op Saba kent iedereen elkaar. Deuren gaan er doorgaans niet op slot. De oude Peter 'Cessie' Granger werd desondanks beroofd van bijna 3000 gulden in zijn huis. Het geld lag in een envelop verstoppt in een kast. De bewoner ontdekte toen hij thuiskwam de lege envelop op zijn bed. Hij had naar eigen zeggen zijn huis wel afgesloten die morgen. De dief moet zijn binnengedrongen via de shutters. "Saba begint een slechte naam te krijgen", aldus Granger, die constateert dat de criminaliteit op het kleine eiland toeneemt. Granger (89) woont al zijn hele leven op Saba en runde er een kleine supermarkt. Tegenwoordig verhuurt hij de zaak en dat is meteen zijn pensioen.

Nieuw bestuur Animals R Friends

PHILIPSBURG — De stichting Animals R Friends (ARF) op St. Maarten heeft recentelijk een nieuw bestuur gekozen met zakenvrouw Su Wathey als voorzitter. Een van de eerste taken als kersverse voorzitter was voor Wathey het bezoeken van de 'Caribbean Animal Welfare' conferentie op Antigua. ARF vond deze conferentie 'hoogst informatief en motiverend'. De bijeenkomst werd goed bezocht door mensen die zich om dieren bekommeren en dierenrechtenactivisten uit het hele Caribisch gebied. Volgens ARF was dit een uitstekende gelegenheid om te netwerken. De overige bestuursleden zijn: vice-president Chuck Armitage, penningmeester Pamela Sins, secretaris Susanne Armitage, Heather Caputo en Christina en Kathy Deher.

Gezaghebber Saba geridderd

THE BOTTOM — De gezaghebber van Saba, Sydney Sorton, is dinsdag geridderd door gouverneur Frits Goedgedrag in de Orde van Oranje-Nassau in het regeringsgebouw in The Bottom. Sorton die van 1989 tot 1998 gezaghebber was en sinds begin dit jaar weer als zodanig is benoemd, werd voorgedragen door de Royal Decoration Committee op St. Maarten.



Eigenlijk was de bedoeling dat de onderscheiding 29 april zou worden uitgereikt op St. Maarten, maar Sorton kon toen niet. De gouverneur is daarom speciaal naar Saba afgereisd om hem te ridderen. Hij verklaarde in zijn toespraak dat Sorton is onderscheiden vanwege zijn grote maatschappelijke betrokkenheid. Dat hij erg actief is en tijdens zijn zittingsperiode met verschil-

lende orkanen te maken kreeg. Ook heeft hij grote betrokkenheid getoond bij de Sabaanse jeugd. Goedgedrag benadrukte ook dat Sorton de langst aangebleven gezaghebber van Saba is en dat hij erg dierbaar is voor het eiland. Sorton toonde zich erg dankbaar en zei zich te blijven inzetten voor de samenleving.

NGO's Saba bang voor minder subsidie

THE BOTTOM — Het NGO-platform van Saba is blij dat het gebruik kan maken van fondsen van de Uitvoeringsorganisatie Stichting Ontwikkeling Nederlandse Antillen (Usona), maar vreest dat het niet aan de geldende voorwaarden kan voldoen.

Voorzitter Carl Buncamper zegt dat het oorspronkelijke beleid erop gericht was om kleine NGO's te versterken. Hierdoor werd de effectiviteit van ontwikkelingsprogramma's die vanuit de gemeenschap opgezet werden, versterkt. Als gevolg hiervan ontstond een structuur waarbij het accent op hulpverleningsprojecten voor de

jeugd, sociale vooruitgang van specifieke groepen, verbetering van natuur- en cultuurprojecten kwam te liggen. Volgens Buncamper worden projecten die volgens de richtlijnen van het NGO-platform bij de Antilliaanse medefinancieringsorganisatie (Amfo) zijn ingediend nu eenzijdig gewijzigd door de Nederlands regering om te passen in de doelstellingen van de armoedebestrijding. Buncamper maakt zich zorgen dat hiermee het werk van vele jaren waarin alle betrokkenen gekend werden verloren gaat als de Sabaanse NGO's niet langer geraadpleegd worden.

Nieuwe beampten immigratiedienst

PHILIPSBURG — Zesentwintig migratiefunctionarissen zijn deze week officieel ingezworen. Het gaat hierbij om personeel van de Immigratiedienst dat al lange tijd aan het werk is, maar nooit officieel de eed als immigratieofficier heeft afgelegd. Volgens de wet dienen de functionarissen eerst ingezworen te worden, alvorens te worden ingezet.

Tijdens de eedaflegging in het Bestuurskantoor werden de 26 functionarissen toegesproken door onder meer gezaghebber Franklyn Richards, waarnemend politiecommissaris Ademar Doran en de inspecteur belast met

de leiding van de politie op de luchthaven Alfred Marsdin. De gezaghebber drong er bij de pas ingezworen ambtenaren op aan serieus te werk te gaan bij de uitoefening van hun functie. Dit kwam ook overeen met de boodschap die werd uitgesproken door Doran. Marsdin was blij dat de eedaflegging nu eindelijk had plaatsgevonden. In het verleden heeft hij herhaaldelijk bij de competente autoriteiten erop aangedrongen om deze zaak geregeld te krijgen. Volgens Marsdin moet de eedaflegging worden gezien als een extra wapen voor de immigratiedienst. Nu ze ingezworen zijn kunnen de 26 deelnemen aan razzia's van de migratiedienst.

Man ernstig gewond na aanval met zuur

PHILIPSBURG — Een 36-jarige man A.I. heeft ernstige brandwonden opgelopen nadat hij afgelopen donderdag met zuur werd overgoten. I., net vrijgelaten uit de Pointe Blanche-gevangenis was in een felle discussie betrokken geraakt tijdens een bezoek aan een bar in Sucker Garden. De gemoeiden liepen hierbij hoog op, waarbij leden van de familie Y. waarmee I. woorden had, zuur op hem gooiden. Sinds afgelopen donderdag is I. met ernstige brandwonden opgenomen op de intensivere afdeling van de St. Maarten Medical Cen-

ter (SMMC). Zijn toestand is kritiek. Op dit moment worden de nodige handelingen getroffen om hem naar het buitenland te sturen voor behandeling in een brandwondencentrum. Volgens arts Luc Mercelina heeft de SMMC geen brandwondenafdeling, zodat slachtoffers naar het buitenland gestuurd moeten worden.

Rechtbank buigt zich over twee fraudezaken

PHILIPSBURG — Het Gerecht in Eerste Aanleg behandelde deze week op St. Maarten drie fraudezaken. Het Openbare Ministerie eiste vijftien maanden cel tegen G.P.A.-M. die verdacht wordt van het oplichten van haar voormalig werkgever, een notaris, voor bedragen van 32.000 en 69.000 dollar.

Drie andere verdachten staan terecht omdat ze rond de 20.000 gulden van het Censuskantoor zouden hebben onttreemd in het kalenderjaar 2004. Verdachte A.-M. bekende dat ze van notaris Schaepman had gestolen toen ze daar tussen januari 2002 en oktober 2004 werkte als boekhouder. Ze werkte al op dat kantoor sinds 1987. De 52-jarige vrouw kende geen financiële problemen. Dat ze toch geld van het kantoor onttremde deed ze om twee appartementencomplexen van in totaal twaalf units te kunnen bouwen.

Officier van Justitie Dirkan Sarian vond de zaak extra ernstig omdat ze het vertrouwen van haar baas misbruikte voor zelfverrijking. "Bovendien betaalde ze het gestolen geld niet terug, maar verdiende ze intussen wel aan de appartementen, die ook nog eens meer waard werden." Advocaat Mike Bindraban voerde aan dat de verdachte wel spijt had en daarom bezig was de appartementen te verkopen om het gestolen geld weer terug te kunnen betalen. Als de rechtbank de strafreis overneemt moet A.-M. Een jaar lang de gevangenis in. De overige drie maanden zijn voorwaardelijk met een proeftijd van drie jaar. De rechtbank doet op korte termijn uitspraak.

In de Census-zaak staan E.M.A.-C. (44), S.M.C.-M. (51) en D.R.A.G. (32) terecht. De rechter wilde deze fraudeverdachten graag horen, maar stelde dit uit tot 14 juni.

Reef Care Curaçao
KUIDA REF KORSOLU
Alarmnummer tel.: 569-2099
(24 uur bereikbaar)

SAMSOM Curaçao N.V.

Voor één van onze winkels zoeken wij een bekwaam

WINKELMANAGER

die aan de verdere expansie van Samsom kan bijdragen.

- Uw leeftijd ligt rond de 35, hetgeen betekent, dat u al een aantal jaren ervaring heeft in een soortgelijke functie.
- U heeft een opleiding op HBO niveau en kunt goed leiding geven aan een team medewerkers.
- Als u affectie heeft met boeken of nog beter bekend bent met de Kantoor-boekhandel is dit een goede aanbeveling.
- Kennis van computer gestuurde inkoopprocedures en verkoopregistratie helpt ook!

Voor de juiste persoon is dit een leuke baan.

Wat voor u? Stuur dan snel uw sollicitatie naar

SAMSOM Curaçao N.V.

Kaminda Elèktrishèn 32
wickeren@samsom.com

FORTIS PRIME FUND SOLUTIONS (CURAÇAO) N.V.

HAS VACANCY FOR:

Investment Accounting Manager

Job description

- Manage a team responsibly to ensure that the team operates efficiently, adheres to procedures, internal checks and sign off within required timelines.
- Schedule, allocate and review work of team members for accuracy and completeness.
- Review NAV files created by Sr. Investment Accountants and Investment Accountants to ensure that all files are processed accurately and within department's procedures.
- Deal with clients in relation to portfolio level issues to ensure successful query resolution.
- Train and motivate team members to create a positive and constructive environment.

Qualifications/Experience

- 4 years of work experience in financial services at least 2 years in the fund industry.
- Master/Bachelor in Accountancy or Business Administration/HEAO-BE/HEAO-Accountancy/SPD/ Dutch University degree or equivalent. CPA, CA, RA, RC preferred.
- Ability to work independently as well as in team environment.
- Excellent written and oral communication skills in English.
- Knowledge of accounting principles and standards related to investment companies.
- Operational knowledge on working of financial instruments.
- Good interpersonal and organizational skills.
- Leadership skills
- Positive attitude.
- Sound knowledge of accounting systems and software applications (e.g. MS Office).

Fortis Prime Fund Solutions (Curaçao) N.V. is committed to your professional development. We provide excellent growth opportunities with genuine potential for advancement both locally and internationally. Our sophisticated client base, state of the art systems and training programs provide a firm basis to obtain first class experience and develop further highly lucrative skills within a friendly and comfortable working environment. Successful candidates will receive a highly competitive compensation and benefits package. For immediate consideration, please forward your resume in English within two weeks to: Mrs. Soraya Rosa-Balentine, Manager HRM, Fortis Prime Fund Solutions (Curaçao) N.V., John B. Gorsiraweg 14, Curaçao, Netherlands Antilles (email: soraya.rosa-balentine@an.fortisbank.com) Confidentiality is guaranteed.

Basso wint met overmacht

MILAAAN — De spanning zou tot in het slotweek-einde gehandhaafd blijven. Het aantal bergritten en de zwaarte ervan garandeerden spektakel. De kanshebbers zouden bovendien aan elkaar gewaagd zijn. Niets van dat alles. Ivan Basso was in de Ronde van Italië een klasse apart, het wedstrijdverloop zo saai als in een Tour met Lance Armstrong. En de overmacht waarmee hij zondag won, was lang niet vertoond.



Foto:APPI FM

Ivan Basso na zijn indrukwekkende zege in de Giro d'Italia.

Het verschil met de nummer twee Jose Igancio Gutierrez bedroeg 9 minuten en 18 seconden. Voor een groter verschil moest worden terugggekeken naar de Giro van 1965. Toen won de Italiaan Vittorio Adorni met 11.26 voorsprong op zijn landgenoot Zilioli. Op de eeuwige ranglijst van grootste marges tussen de nummers één en twee in het eindklassement van de Giro komt de editie van dit jaar op de vijfde plaats. Grootste marges tussen 1 en 2 in Giro: 24.16, Clerici (Zwi) op Koblet (Zwi) in 1954; 23.47, Coppi (Ita) op Bartali (Ita) in 1949; 11.26, Adorni (Ita) op Zilioli (Ita) in 1965; en 9.48, Coppi (Ita) op Magni (Ita) in 1952. Basso heerste en verdeelde. Zaterdag won hij de koninginnenrit, eerder in de Giro had hij al eens een etappezege bewust laten lopen. De slotetappe van zondag was een prooi voor de Duitse sprinter Robert Förster. De subtoppers onder de sprinters mochten het in Milaan uitvechten nadat eerder in de Giro de kanonnen Petacchi (kniebreuk) en McE-

wen waren afgestapt. Van Rabobank werd ook in het slotweekende niets vernomen. De beoogde klassementsrenner Mauricio Ardila mocht zaterdag van geluk spreken dat hij binnen de tijd binnenkwam. Ploegleider Frans Maassen was al blij dat hij uiteindelijk met zes renners Milaan haalde. De bankploeg verloor onderweg de Deen Rasmussen, die zich licht geblesseerd spaarde voor de Tour, de Belg Wauters en de Australiër Brown, een sprinter wiens kwaliteiten goed verborgen bleven. Het was een povere teamprestatie, een ploeg met het budget van Rabobank onwaardig. Glorieus was het optreden van Basso, de 28-jarige Italiaan die zich onder CSC-ploegleider Bjarne Riis ontwikkelde tot een compleet renner. Basso heeft al berekend dat hij in de Tour niet meer dan 3.30 hoeft te verspelen op Jan Ullrich in de tijdritten. Die tijd wil hij in de

bergen terugpakken om zo de 'dubbel' – zijn missie voor dit jaar – te realiseren. Vooraf was Basso in de prognoses op gelijke hoogte gesteld met landgenoten Damiano Cunego en Paolo Savoldelli, Giro-winnaars van de afgelopen jaren en vol ambitie voor een nieuwe zege. Gilberto Simoni gold al als een outsider en sommige Italiaanse wielersfans hoopten op Danilo Di Luca, die zijn voorjaar zo had ingericht dat hij in de Giro top zou zijn. Ze vielen allemaal door de mand. Simoni bleek in het hooggebergte Basso nog enigszins te kunnen volgen en werd nog derde in het eindklassement, op een kleine 12 minuten van Basso. De Spanjaard Jose Ignacio Gutierrez was een meer dan verdienstelijke meefietsers die zonder op te vallen naar de tweede plaats reed, op meer dan 9 minuten van de winnaar. Simoni wond zich zaterdag

nog geweldig op omdat hij meende recht te hebben gehad op de ritzege. De twee Italianen hadden op de Passo del Mortirolo alle concurrenten uit het wiel gefietst en reden gezamenlijk richting de eindstreep. In de slotfase, waar de weg licht bergop liep, reed Basso weg bij zijn metgezel. Met een foto van zijn vrijdag geboren zoon Santiago in zijn hand passeerde hij niet veel later als ritwinnaar de finish. Dat was tegen het zere been van Simoni. De kopman van Saunier Duval beschuldigde Basso van onsportiviteit: "Er zijn geen 'gentlemen' in het wielrennen", verzuchtte de geklopte coureur. "In de afslanking heb ik op Basso gewacht en vervolgens heb ik mijn deel van het kopwerk gedaan. En dan sprint hij opeens weg. Als ik dat had geweten, had ik anders gekoerst." Dat de frustratie bij Simoni diep zat, bleek even later toen hij zijn concurrent (dopingverdacht maakte door te roepen dat Basso 'buitenaards' was. De kopman van CSC werd deze week al in verband gebracht met het Spaanse dopingschandaal, omdat hij zou samenwerken met de opgepakte Spaanse arts Eufemiano Fuentes. "Ik heb nog nooit een renner zo zien domineren in de Giro", gooidde Simoni nog wat olie op het vuur. Basso reageerde furieus. Met name op het suggestieve woord buitenaards. "Ik heb constant gepresteerd, zat in de tijdritten en berg-etappes altijd voorin. Maar dat maakt mijn rijden niet buitenaards. Wie mijn laatste vier optredens in de Tour bekijkt ziet dat ik een logische progressie heb gemaakt."

Van Persie blinkt uit

ROTTERDAM — Hij vertrok door de achterdeur uit De Kuip: uitgekotst door de ervaren spelers in de selectie van Feyenoord. Van Persie liet zich echter niet uitvlaken. Hij vertrok naar Arsenal, rechte op indrukwekkende wijze zijn rug en is inmiddels uitgegroeid tot een potentiële basisspeler van het Nederlands elftal. In het oefenduel tegen Kameroen (1-0) was de Rotterdammer zaterdag één van de uitblinkers.

De afgelopen week maakte de 22-jarige aanvaller al de nodige indruk. Hij kwam een dag later aan in het trainingskamp van Nederland in het Zwitserse Lausanne. Maar vanaf de dag dat hij voor het eerst meetrainde waren zijn ambities duidelijk. Van Persie wil op het naderende wereldkampioenschap in Duitsland geen rol in de schaduw. Hij wil schitteren en toonde dat aan de boorden van het Meer van Genève veelvuldig. De speler van Arsenal deed het zo goed dat hij zaterdag

in de vriendschappelijke wedstrijd tegen Kameroen een basisplaats kreeg van bondscoach Marco van Basten. De linkspoot speelde als rechtsbuiten, normaal de positie van Feyenoorder Dirk Kuijt.

Op die plaats liet Van Persie zien gezegend te zijn met een fabelachtige techniek en een uitstekende voorzet. Ook met zijn rechterbeen. Van Basten was tevreden met het spel van de aanvaller. "We wisten al dat hij heel goed kon voetballen. Hij gaat nu echter ook steeds beter functioneren in een team. Hij heeft het goed gedaan." In de 12e minuut bediende hij Van Nistelrooij, nadat Van Bommel hem met een knappe steekpass had vrijgespeeld. De bal op Van Nistelrooij was prima, maar de spits zag zijn schot geblokt door de Kameroense doelman Kameni. Vier minuten later bediende hij Cocu, maar opnieuw redde Kameni met een katachtige reflex. In de 24e minuut kwam Van Persie zelf vrij voor de doelman, maar opnieuw bracht de Afrikaan redding.

Wereldrecord Pfeilschifter

MÜNCHEN — Sonja Pfeilschifter heeft op de slotdag van het wereldbekertoernooi in München het wereldrecord kleinkaliber geweer (drie houdingen) verbeterd. De Duitse schutster kwam in de finale tot 698,0 punten, aanzienlijk beter dan haar landgenote Barbara Lechter (692,1) vorig jaar. Pfeilschifter kwam in de kwalificatie met zestig schoten tot 594 punten, ook al twee meer dan de beste mondiale prestatie. Die stond op naam van Lechter, Vessela Letsjeva (Bul) en Hong Shan (Chn).

Dallas en Miami naar voorsprong

PHOENIX — Weer was het de Duitse sterspeler Dirk Nowitzki die aan de basis stond van een overwinning van de Dallas Mavericks. In de derde wedstrijd in de play-offs van de finale van de Western Conference tegen de Phoenix Suns scoorde hij 28 punten. Dallas won met 95-88.

Josh Howard was als zo vaak de tweede productieve man bij de Texaanse basketbalploeg. Hij gooide in Phoenix 22 punten bij elkaar. Dallas heeft in de best-of-sevenserie nu een voorsprong van 2-1. De vierde wedstrijd tussen de twee rivaal is dinsdag, wederom in Phoenix. In Miami zorgden Dwyane

Wade en Shaquille O'Neal zaterdag ervoor dat hun club Miami Heat een voorsprong nam in de finale play-offs van de Eastern Conference. Miami bleek met 98-83 te sterk voor Detroit Pistons, waardoor de stand in de best-of-seven op 2-1 kwam. Heat-speler Wade scoorde in het duel 35 punten, terwijl teamgenoot O'Neal goed was voor 27 punten en twaalf rebounds. Miami had bijna de hele wedstrijd een voorsprong in handen. In het laatste kwart kwam Detroit goed terug, toen het de achterstand verkleinde tot 1 punt. De thuisploeg herpakte zich echter snel en stelde in de slotfase de (ruime) zege alsnog veilig.

715e Homerun Bonds



Foto:APPI LJ

SAN FRANCISCO — Barry Bonds (foto) heeft zondag zijn 715e homerun in zijn carrière geslagen. De befaamde hitter van de San Francisco Giants joeg de bal in de vierde innings van de wedstrijd tegen de Colorado Rockies over het hek op een worp van starter Kim Byung-Hyun. Op de eeuwige ranglijst van homerunkoningen in de Amerikaanse Major League is hij Babe Ruth (714) nu voorbij. De 41-jarige Bonds, die na dit seizoen wil stoppen, heeft alleen Henk Aaron (755) nog voor zich.

Eerste winst voor Roger Federer

PARIJS — Op één na 50 ongedwongen fouten ten spijt ontdeed Roger Federer zich op de vooruitgeschoven speeldag van de Open Franse tenniskampioenschappen in Parijs van de Argentijnse kwalifier Diego Hartfield. De setstanden waren 7-5, 7-6 (2) en 6-2, in 2 uur en 36 minuten.

Deze overwinning bracht de Zwitserse nummer 1 van de tenniswereld zondag een stap dichterbij de grandslam. Nog zes overwinningen te gaan, met mogelijk de finale tegen titelverdediger Rafael Nadal als zwaarste opgave. Lukt het de 24-jarige Zwitser, dan heeft hij alle vier de grote trofeeën in het tennis in bezit. De bekervan Wimbledon, US Open en Australian Open staan al te glimmen in de prijzenkast van de Zwitserse topper. De legendarische Australiër Rod Laver was 37 jaar geleden de laatste die de grandslam in tennis opeiste. Hij deed het trouwens in hetzelfde kalenderjaar. De laatste speler die alle vier verschillende toernooien op zijn naam schreef, maar niet op rij, was de Amerikaan Andre Agassi.



Foto:APPI JG

Roger Federer in actie op Roland Garros.

De 105e Open Franse op Roland Garros startte zondag met twaalf partijen in de drie stadions. Extra recepte voor de Franse organisatoren circa 1,5 miljoen euro. De openingswedstrijd van Roger Federer was verre van overtuigend. Hij kwam tegen de Zuid-Amerikaan, die als 156e van de wereldranglijst niets te verliezen had, moeilijk los. In de eerste set kwam hij op 0-3 15-40 achter. "Geen sterk begin", erkende Federer die onlangs de Oscar

mocht ontvangen als beste sportman van de wereld, "maar zulke dingen gebeuren nu eenmaal. Ik probeerde niet in paniek te raken. Het was veel erger geweest als ik de eerste en mogelijk de tweede set had verloren." Roger Federer was opgelucht dat hij de eerste ronde tegen een volslagen onbekende had overleefd. Erg naar zijn zin had hij het zondag niet op Roland Garros, waar het tweeweekse kampioenschap een dag eerder begon. "Mooi

dat hierdoor mensen die doordeeweeks werken een partij tennis konden zien, maar persoonlijk vond ik het maar niets dat ik een van de spelers was die moest opdraven. Mijn volgende wedstrijd is pas woensdag. Ik werd er pas kort geleden van in kennis gesteld. Mijn voorbereiding was gericht op een partij op maandag."

Verder heeft Dinara Safina zondag het tennistoernooi geopend met een zege op Vera Zvonareva. De als veertiende geplaatste Russin was met 6-3 en 7-5 te sterk voor haar landgenote en bereikte daarmee de tweede ronde. Vandaag barst het tennisgeweld op alle banen los op Roland Garros en dan komen ook de Nederlanders in actie. Michaëlla Krajicek mag tegen de zevende geplaatste Zwitserse Patty Schnyder op het centre court aantreden. De vooruitzichten voor 'Misa' zijn niet zo gunstig. Zij verloor twee keer eerder van de tien jaar oudere linkshandige speelster, in Melbourne en in Antwerpen. Krajicek ging zondag in Stade Philippe Chatrier op verkenningstocht en zei: "Ik ga er het beste van maken."

Formule 1 razend over 'stuurfout' Schumacher

MONTE CARLO — Fernando Alonso won zondag op glorieuze wijze de Grote Prijs van Monte Carlo. Maar in het prinsdom sprak iedereen dit weekende maar over één coureur: Michael Schumacher. Met een dubieuze actie in de kwalificatie haalde de zevenvoudig wereldkampioen het bloed onder de nagels van zijn rivalen vandaan.

Eén minuut voor het einde van de 'qualifying' had de 37-jarige Kerpenaar de beste tijd op de borden gezet. Schumacher was bezig met zijn laatste ronde toen hij in de voorlaatste bocht plots de auto langs de kant zette. Stuurfout, sprak 'Schumi'. "Onzin, hij parkeerde zijn Ferrari gewoon", meende een woedende Renault-baas Flavio Briatore. Hoe dan ook, het gevolg was dat de rivalen van Schumacher in de Rascasse-bocht hun voet van het gaspedaal moesten halen. Zo verloor

onder meer Alonso kostbare tijd en verdedigde de sluwe Schumacher met succes zijn 'pole'. "Zonder die actie had ik zeker de beste tijd neergezet", vertelde een gepikeerde Alonso. "Bij de tweede tijdmeting was ik nog 0,3 seconde rapper dan Schumacher." De Spanjaard moest zichtbaar moeite doen netjes te blijven: "Ik heb mijn mening hierover, maar die houd ik voor me", voegde de wereldkampioen uit Oviedo toe. Ruim acht uur na het incident kwam de internationale automobielfederatie (FIA) met de uitspraak in de geruchtmakende kwestie. Volgens het vonnis van de racestewards had Schumacher op verscheidene punten de regels overtreden. Uit de data zou gebleken zijn dat de Duitser in de bewuste bocht veel harder dan normaal had geremd, terwijl daar geen reden voor was. Daarom was de FIA ervan overtuigd dat er van opzet sprake was. Schumacher

werd naar de laatste startpositie teruggezet en Alonso kreeg alsnog poleposition toebedeeld. Daarmee was de woede in de Formule 1 nog niet bekoeld. Ex-coureur Keke Rosberg zag witheet: "Dit is de smerigste actie die ik ooit in de Formule 1 heb gezien", sprak de vader van Williams-rijder Nico. "Schumacher zou naar huis moeten gaan en de sport aan betere mensen overlaten." Niki Lauda reageerde ietwat beheerster: "Dat was volkomen onnodig. Een wereldkampioen onwaardig." Die mening waren ook veel collega-rijders toebedeeld. "Ik betwijfel dat dit een fout was", sprak zowel Montoya als Villeneuve.

De zevenvoudig wereldkampioen werd in het prinsdom uitgespuugd door de Formule 1. Zo voelde Willi Weber, managier van de Duitser, dat ook. "We kennen onze vijanden", sprak Weber. "We weten hoe ze reageren. Maar deze keer zijn ze echt te ver gegaan. De

emotie liep veel te hoog op. Dit is allemaal gepland door onze vijanden in de paddock. Ze hebben gewoon een hekel aan Michael." Slechts officials van zijn team Ferrari en FIA-preses Max Mosley steunden Schumacher. "Het gaat te ver om Michael een bedrieger te noemen", reageerde Mosley. "Je moet dit in zijn context zien. Een coureur doet er alles aan een goede startplek veilig te stellen en heeft een tiende van een seconde om een beslissing te nemen." Achteraf gezien nam de Ferrari-kopman het verkeerde besluit. Had hij in die bocht zijn auto total-loss gereden, dan durfde niemand te denken aan opzet. Nu wel. Schumacher moest vanaf de laatste positie starten en toonde in de race wat zowel vriend als vijand al wist. De Kerpenaar beschikt over formidabele stuurmanskunsten. Hij werd vijfde en hield daardoor de schade in WK-punten beperkt. De schade voor zijn imago is vele malen groter.

WK nieuws



De voetbalselectie van Togo staat al voor het begin van het wereldkampioenschap bij de Duitse politie in het krijt. Agenten waren zondag bereid om een rit van in totaal 160 kilometer te maken om de Afrikaanse spelers aan broekjes en kousen te helpen. De materiaalman was dit deel van het tenue vergeten in te pakken voor een oefenduel tegen Olympia Laupheim.

Rafael van der Vaart meldt zich vandaag bij het Nederlandse elftal. De lichtgeblesseerde middenvelder van het Nederlands elftal werd zondag vader van zijn eerste zoon Damián. Oranje-zegsman Kees Jansma wist nog niet of Van der Vaart met Oranje zal trainen in Hoenderloo, waar de tweede fase van de voorbereiding voor het Nederlands elftal wordt afgewerkt.

Elk land kan na een wedstrijd op het wereldkampioenschap voetbal een gemerkte bal in ontvangst nemen. De gebruikte ballen worden namelijk alle bedrukt met een speelnummer, speelstad, datum en de namen van alle spelers van de betreffende wedstrijd. Tijdens alle 64 wedstrijden van het WK worden telkens vijftien ballen gebruikt, die alle worden voorzien van de opdrukken.

Het duurde precies 56 jaar voor Dida de kans krijgt. De doelman van het Braziliaanse voetbalelftal is vast voornemens de 'vloek' op te heffen die sinds het wereldkampioenschap van 1950 lijkt te bestaan op zwarte keepers. De zwarte doelman Moacyr Barbosa werd ruim een halve eeuw geleden verantwoordelijk gehouden voor het 2-1-verlies in de WK-finale tegen Uruguay.

Tot Dida stond er nooit meer een donkere doelman onder de lat van Brazilië. In het trainingskamp in het Zwitserse Weggis verklaarde Dida: "Dit is het moment om het ruim vijftig jaar oude taboe te doorbreken." Barbosa ging zijn hele leven gebukt onder het verlies van 1950. Vlak voor zijn dood in 2000 zei hij: "De hoogste straf voor een misdaad is dertig jaar in Brazilië, maar ik heb mijn leven lang moeten boeten."

Johan Vonlanthen kan het wereldkampioenschap voetbal definitief vergeten. De speler kreeg zondag van de teamartsen te horen dat hij tijdens de titelstrijd niet in actie kan komen. De 20-jarige aanvaller blijkt tijdens een training een spierscheuring in het dijbeen te hebben opgelopen en is zeker vier weken uitgeschakeld. De bondscoach van Zwitserland heeft inmiddels een vervanger opgeroepen: Hakan Yakin.

Bondscoach Leo Beenhaker is zaterdag in Graz met Trinidad & Tobago tegen een nederlaag aangelopen. Wales was met 2-1 te sterk voor de WK-debutant. Trinidad & Tobago kwam via een treffer van Stern John nog wel op voorsprong. Robert Earnshaw (West Bromwich Albion) hielp daarna Wales, dat niet aan het WK deelneemt, met twee doelpunten aan de overwinning.

De nationale voetbalploeg van Saudi-Arabië is zaterdag in Duitsland als vijfde land gearriveerd voor het komende WK. Na de landing op het vliegveld van Frankfurt nam de drievoudige Aziatische kampioen zijn intrek in een luxueus hotel in Bad Nauheim. Speciaal voor het verblijf van de Saudi's heeft het hotelmanagement de nodige aanpassingen in de dienstverlening moeten aanbrengen.

Alle alcohol is op de hotelkamers van de spelers en begeleiders uit de minibar gehaald. Ook zijn de tv-kanalen met erotische films geblokkeerd. Uit de fitnessruimte zijn foto's van schaars geklede sporters verwijderd. In Saudi-Arabië gelden streng islamitische wetten. Het gebruik van alcohol is verboden.

Opperrabbijn kritisch over

ROME — De Italiaanse opperrabbijn Riccardo Di Segni heeft zondag met gemengde gevoelens gekeken naar het bezoek van paus Benedictus XVI aan het voormalige nazivernietigingskamp Auschwitz-Birkenau in Polen. Dat zei hij tegen het Italiaanse persbureau *Ansa*. "Het bezoek was een historisch moment, maar problematisch wat betreft de inhoud", aldus Di Segni. "Het probleem is het volgende: er werd een nadruk gelegd op de afwezigheid van God en niet op het stilzwijgen van de mens en op diens verantwoordelijkheden", aldus de opperrabbijn van Rome. Benedictus XVI zei zondag in een herdenkingsdienst dat bij de herinnering aan de gruweldaden van de nazi's alleen stilzwijgen past. Hij vroeg zich hardop af waarom God zweeg. De Rooms-Katholieke Kerk, die zowel in Italië als Duitsland veel invloed heeft, ondernam niets om de fascistten te stoppen.

Homobetoging afgebroken

MOSKOU — De Russische politie, militante orthodoxe christenen en neofascisten hebben zaterdag een betoging voor homorechten in Moskou met geweld afgebroken. Volgens de autoriteiten werden circa honderd betogers en relschoppers opgepakt wegens openlijke geweldpleging of deelname aan een verboden demonstratie. De organisatie van homoseksuelen in Rusland sprak ondanks het geweld van een succes, omdat het toch was gelukt een korte demonstratie te houden, de eerste ooit van homoseksuelen in de Russische hoofdstad. De betogers ageerden tegen de wijdverbreide intolerantie jegens homo's in Rusland. Formeel is homoseksualiteit al dertien jaar niet strafbaar meer in het land, maar volgens de demonstranten zijn verreweg de meeste Russen homofob.

Sharon naar verpleeghuis

JERUZALEM — De Israëlische ex-premier Ariel Sharon, die sinds begin januari in coma ligt na een hersenbloeding, is zondag van het Hadassah-ziekenhuis in Jeruzalem overgebracht naar een verpleeghuis in Tel Aviv. Dat heeft een woordvoerder van het ziekenhuis meegedeeld. De 78-jarige Sharon werd begeleid door een aantal familieleden. Het Sheba-verpleeghuis in Tel Aviv beschikt over gespecialiseerd personeel voor de behandeling van slachtoffers van hersenbloedingen.

Muggenplaag Portugal

LISSABON — Een plotse muggenplaag heeft zondag honderden vakantiegangers verdreven van stranden langs de Portugese kust ten zuiden van de hoofdstad Lissabon. Uitzonderlijk grote hoeveelheden van de prikkende insecten belaagden de toeristen. Dat hebben de hulpdiensten gemeld. De vluchtende strandbezoekers veroorzaakten grote verkeersopstoppingen in de regio Caparica. Volgens experts vormen de insecten echter geen gevaar voor de volksgezondheid. Ze zijn vermoedelijk naar het noorden getrokken na een scherpe stijging van de temperatuur in Noord-Afrika.

Vulkaan spuwt lava

MORONI — De vulkaan Karthala op de Comoren, een eilandengroep in de Indische Oceaan, braakt sinds zondag gloeiend hete lava uit. In de hoofdstad Moroni zijn vele tientallen mensen in paniek de straat op gevlucht.

De ruim 2360 meter hoge Karthala op Grande Comore, het grootste eiland in de archipel, is een van de grootste actieve vulkanen ter wereld.

‘Chávez gooit olie op het vuur’



Chávez toonde zich verheugd over het feit dat hij eindelijk 'het hart van Bolivia' kon bezoeken; hiermee ging een droom die hij al jarenlang koesterde in vervulling – hij danste zelfs even met een inheemse vrouw.

TIAHUANACO — De Venezolaanse president Hugo Chávez, die sinds vrijdag voor een paar dagen op bezoek is in Bolivia, was gisteren tijdens zijn wekelijkse televisieprogramma *Aló - ¡Presidente!* weer eens op de confrontationele toer.

Chávez waarschuwde de Boliviaanse strijdkrachten om paraat te staan voor een eventuele aanval van de Verenigde Staten. Dat

George Bush 'al het groene licht heeft gegeven om plannen te maken tegen Bolivia' blijkt volgens Chávez uit het feit dat de Amerikaanse president tussen de bedrijven door tijdens het bezoek van de Britse premier Tony Blair zich bezorgd uitliet over 'de afbrokkeling van de democratie en het gebrek aan respect voor eigendomsrecht in Bolivia'. Terwijl de meeste analisten de uitspraken van Bush plaatsen in het kader van

economische belangen van multinationals die president Evo Morales recentelijk heeft beknot door natuurlijke bronnen in zijn land te nationaliseren, ziet Hugo Chávez voortekenen van een Amerikaanse invasie. Chávez sprak vanaf de ruïnes van Tiahuanaco (Tiwanaku). Ook zijn gastheer nam even deel aan het programma dat in eerste instantie toch voor de Venezolaanse bevolking is bedoeld. Beide presidenten kraakten toen de presi-

dent van Peru Alejandro Toledo en presidentskandidaat Alán García af. Voor Chávez is García niets meer dan een 'boef' en Toledo een 'verrader'. De verwachting is dat deze nieuwe uitspraken de relatie tussen Bolivia en Venezuela niet kon pruimen. Morales en Chávez lijken erop gebrand een linkse collega te krijgen in Peru om zo verder te bouwen aan een anti-Amerikaans politiek-economisch Latijns-Amerikaans blok.

Morales aan het adres van Toledo. Recentelijk haalde Peru ook de Venezolaanse ambassadeur terug – toen was de steun die Chávez uitspraak voor de als politiek links omschreven presidentskandidaat Ollanta Humala die Toledo niet kon pruimen. Morales en Chávez lijken erop gebrand een linkse collega te krijgen in Peru om zo verder te bouwen aan een anti-Amerikaans politiek-economisch Latijns-Amerikaans blok.

Oost-Timorese leiders overleggen over crisis

DILI — De Oost-Timorese president Xanana Gusmao en premier Mari Alkatiri hebben maandag met het kabinet overlegd over de crisis en onlusten in hun land. Aanhangers van Gusmao en kerkelijke leiders willen dat het huidige kabinet opstapt en wordt vervangen door een regering van nationale eenheid, aldus de Australische nieuwszender *ABC* maandag. Honderden mensen zijn de straat op gegaan om het ontslag van Alkatiri te eisen. Alkatiri stuurde in april 600 soldaten uit het 1400 leden tellende leger naar huis. De militairen hadden gedemonstreerd, omdat hun salaris niet werd betaald. Vorige week braken gevechten uit

tussen opstandige militairen en regeringsgezinde troepen. Ook bendes mengden zich in het geweld. Militairen uit het westen voelen zich achtergesteld bij collega's uit het oosten van land. De soldaten uit het westen menen dat ze minder promotiekansen hebben. Gusmao riep maandag de inwoners uit het oosten en het westen op zich met elkaar te verzoenen. "Steek geen huizen in brand, zie af van geweld", aldus Gusmao. "Wij beloven dat wij voor nationale eenheid zullen zorgen". Het Portugese persbureau *Lusa* meldde maandag dat het in de Oost-Timorese hoofdstad Dili aanmerkelijk rustiger was dan in de vier

dagen daarvoor. Wel plunderen jongeren en vrouwen een restaurant. Ze staken het daarna brand. Medewerker Tim Costello van de Australische hulporganisatie World Vision zei maandag dat door de plunderingen van onder meer opslagplaatsen met voedsel en water een humanitaire crisis in Oost-Timor dreigt. Costello liet tegenover de nieuwzender *ABC* weten dat de medewerkers van World Vision en andere hulporganisaties bescherming nodig hebben. Hij zei dat anders de voedsel- en drinkwaterleveranties aan de 25.000 tot 30.000 mensen in opvangcentra in het geding kunnen komen.

Amerikanen vuren op betogers in Kabul

KABUL — Amerikaanse en Afghaanse militairen hebben maandag in de Afghaanse hoofdstad Kabul op een menigte betogers gevuurd. Daardoor vielen zeven doden, aldus getuigen. Het Afghaanse persbureau *Pahjwok* repete van twintig doden. Het waren de ergste rellen in Kabul sinds de val van het militante regime van de taliban eind 2001.

Een Amerikaans konvooi was in Kabul betrokken bij een verkeersongeluk. Een groep Afghanen reageerde woedend na het ongeval, dat gebeurde tijdens de ochtendspits. Ze zouden de vrachtwagens van de Amerikanen met stenen hebben bekogeld. De Amerikaanse militairen openden daarna het vuur op de menigte. Hetzelfde deden Afghaanse collega's die hen te hulp kwamen. Er raakten veertig mensen gewond. Het is nog niet duidelijk welke militairen de dodelijke schoten heb-

ben afgevuurd. Ongeveer duizend Afghanen begaven zich vervolgens naar het centrum van de stad. Ze riepen leuzen tegen de Verenigde Staten en de Afghaanse president Hamid Karzai. De actievoerders staken een politiebureau en twee politievoertuigen in brand. Afghanen die zich verzamelden bij de Amerikaanse ambassade zijn later door de politie verdreven. Nog steeds is af en toe in de stad geweervuur te horen. De Afghaanse minister van Binnenlandse Zaken riep op tot kalmte en beloofde een onderzoek in te stellen. Amerikaanse militairen hebben maandag met een lucht-aanval in Afghanistan zeker vijftig strijders van de taliban gedood. De Amerikaanse actie was gericht tegen een moskee in de zuidelijke provincie Helmand. Dat heeft een hoge provinciale functionaris in Helmand laten weten. Het Amerikaanse leger was niet bereikbaar voor

commentaar. Amir Mohammad Akhundzada, plaatsvervangend gouverneur van Helmand, zei dat onder de doden door de de luchtactie enkele prominenten van de taliban zijn. De Amerikanen voerden de aanval uit in het district Kajaki. Akhundzada zei dat de taliban op het moment van de aanslag een ontmoeting in de moskee hadden. Volgens hem voeren Amerikaanse en Afghaanse militaire eenheden op dit moment een grond- en luchtoffensief uit in Kajaki tegen de taliban. In de provincie Helmand is het geweld recentelijk enorm toegenomen. De taliban zijn een offensief begonnen en bij gevechten met Afghaanse en coalitietroepen zijn de afgelopen twee weken tussen de driehonderd en vierhonderd doden gevallen, vooral strijders van de taliban. Maar ook tientallen Afghaanse agenten, militairen en burgers verloren het leven. Het is het ergste geweld in Afghanistan sinds de val van

‘Recordlading in ruimte gebracht’

KOUROU — Een Europese Ariane-raket heeft zaterdagavond een recordgewicht aan satellieten in een geostationaire baan om de aarde gebracht. De twee kunstmanen die aan boord waren, zijn samen 8300 kilo zwaar. De lancering vanaf de Europese basis Kourou in Frans-Guyana werd tussen tropische regenbuien door uitgevoerd met de krachtigste Europese raket, de Ariane 5 ECA. Die bracht de lading, de Thaise telecommunicatiesatelliet Thaicom 5 en de Mexicaanse Satmex 6, ongeveer een half uur na de lancering in hun baan. Uiteindelijk moeten de kunstmanen op een vaste plek boven de aarde zweven op ruim 35.000 kilometer hoogte. Daar geven onder meer televisie, internet en telefoniedata door voor Amerika en Azië. De ECA is een opgevoerde versie van het werkpaard van de Europese ruimtevaartindustrie, de Ariane 5. Het ruim vijftig meter hoge projectiel kan maximaal 10.000 kilo meenemen. DCE directeur van het lanceerbedrijf, Arianespace, Jean-Yves le Gall, zei in een reactie "verrukt" te zijn. "We gaan meer records vestigen", stelde hij zaterdag.

Tamil Tijgers naar Oslo

COLOMBO — De Srilankaanse rebellen groep Tamil Tijgers (LTTE) accepteert de uitnodiging van Noorwegen om in Oslo te komen praten over het bestand tussen de groepering en de regering van Sri Lanka. Dat heeft de leider van de politieke vleugel van de LTTE, Thamilselvan, maandag op de website Nitharsanam.com laten weten. Het overleg in Oslo begint op 8 juni. Het belangrijkste agendapunt is de veiligheid van Scandinavische waarnemers, die toezien op het bestand tussen de Tamil Tijgers en de Srilankaanse regering. Zondag dreigde de rebellen groep Tamil de Europese Unie nog de sinds 2002 geldende wapenstilstand op te zeggen.

Fundacion Arubano di Esnan Visualmente Incapacita
Primavera 233, Aruba Tel.(297)582-5222/582-5051, fax (297)582-0306
e-mail: favi@setamtel.aw website: http://www.favi.org

1- Baby Pop- Badset 27cm Afl 26.50
2- VI Tech genius Notebook Afl 156,-
3- Handtas kinder geel/oranje Afl 19.80
4- Lieve Dieren 1-3jr Afl 10.50
5- Ik leer cijfers Jumbo NL Afl 50,-
6- Diary w/2 designs Afl 3.95
7- Op ontdekking met Simon Afl 26.80
8- Autoset 3 in 1 superior Afl 17.25
9- Haar accessoires Afl 6.60
10- Schoeisel +Bjouxspeelset Afl 13.25
11- Barbie Fever Afl. 43.95
12- Matchbox Afl 13.20
13- Auto Pontiac RC 2 ass Afl 23.00
14- Turtle
15- Finding Nemo Puzzle Afl 21.40

IK LEER CIJFERS Y MUCHO MAS!

- 1- Baby Pop- Badset 27cm Afl 26.50
- 2- VI Tech genius Notebook Afl 156,-
- 3- Handtas kinder geel/oranje Afl 19.80
- 4- Lieve Dieren 1-3jr Afl 10.50
- 5- Ik leer cijfers Jumbo NL Afl 50,-
- 6- Diary w/2 designs Afl 3.95
- 7- Op ontdekking met Simon Afl 26.80
- 8- Autoset 3 in 1 superior Afl 17.25
- 9- Haar accessoires Afl 6.60
- 10- Schoeisel +Bjouxspeelset Afl 13.25
- 11- Barbie Fever Afl. 43.95
- 12- Matchbox Afl 13.20
- 13- Auto Pontiac RC 2 ass Afl 23.00
- 14- Turtle
- 15- Finding Nemo Puzzle Afl 21.40



SAMSOM - BOOKSTORE
A N T R A C O

L.G. Smith Blvd. 126 • Tel.: 582-3434 • Fax: 583-3006

Educando generacion pa generacion!

Bo sa e diferencia entre gratis y pornada? Ami a bai skol gratis y abo a bai pornada!



De besten in Cannes



De prijs voor de beste film op het filmfestival in Cannes, de Gouden Palm, is toegekend aan *The Wind that Shakes the Barley* van de Britse regisseur Ken Loach (l). De keuze voor *The Wind that Shakes the Barley* was een grote verrassing. De drama-film over de Ierse onafhankelijkheidsstrijd in de jaren twintig van de vorige eeuw stond vooraf niet op het lijstje van favorieten. Loach zag al zeven keer een Gouden Palm aan zich voorbijgaan. In totaal dongen twintig films mee naar de belangrijkste Europese filmprijs. In een eerste re-

actie sprak Loach van 'een grote eer, want Cannes is het centrum en het hart van de filmwereld'. De 69-jarige cineast zei te hopen dat zijn film de Britten confronteert met hun imperialistische geschiedenis. De prijs voor de beste actrice moet worden gedeeld door Penelope Cruz (m) en haar vijf vrouwelijke collega's uit de film *Volver* van de Spanjaard Pedro Almodóvar. De prijs voor de beste mannelijke rol ging ook naar een collectief, de vijf acteurs uit de film *Indigènes* (Days of Glory) van de Frans-Algerijnse regisseur Rachid Bouchareb.

Het is de eerste keer in de geschiedenis van het festival dat beide acteursprijzen aan collectieven werden uitgereikt.

De Mexicaan Alejandro González Iñárritu (r) werd gelauwerd als de beste regisseur voor zijn film getiteld *Babel*. *Volver* kreeg de prijs voor het beste script. De Grote Prijs of 'troostprijs' ging naar Flanders van de Fransman Bruno Dumont, de Gouden Camera voor de beste debuutfilm ging naar de Roemeen Corneliu Porumboiu voor zijn rolprent *Was There Or Was There Not*.

'Klok van Venetië'

Na acht jaar restauratiewerkzaamheden is 'de klok van Venetië' op de toren aan het San Marcoplein sinds zondag weer te zien. De 500 jaar oude klok werd om middernacht in de nacht van zaterdag op zondag onthuld onder begeleiding van vuurwerk. Tijdens de restauratie ging de klokkentoren schuil achter een doek. In die acht jaar zijn de wijzerplaat en het mechanisme van de klok helemaal opgeknapt. Op de wijzerplaat zijn behalve de uren en de minuten ook de dagen, maanden, tekens van de dierenriem en de fasen van de maan te zien. De klokkentoren heeft

ook een aantal bewegende delen en figuren die de tijd en belangrijke momenten van de christelijke kalender aangeven. Twee bewegende figuurtjes – bijgenaamd De Moren – slaan op alle hele uren op een klok. Daarboven is een nis met een beeld van Maria en Jezus. Tweemaal per jaar, om twaalf uur 's middags op Hemelvaartsdag en op Driekoningen, gaat een deurtje rechts van het Maria-beeld open en komen de drie wijzen uit het oosten en een engel tevoorschijn, die voor het beeld langs trekken en dan door een deurtje aan de andere kant verdwijnen.

Hotel in 'WK-vrije zone'

Wie niets te maken wil hebben met het wereldkampioenschap voetbal, kan zijn toevlucht zoeken in een hotel in het Britse merengebied. Het 27 kamers tellende Linthwaite House Hotel in Bowness heeft zichzelf tot 'voetbalvrije zone' verklaard, waar de gasten niet geconfronteerd worden met voetbalprogramma's op de tv of andere WK-zaken. In plaats daarvan heeft het hotel een filmprogramma

opgezet, dat via het videokanaal te zien is. Wie een personeelslid van het hotel betrapt op gebruik van het woord 'voetbal', krijgt een gratis glas champagne. Hoteleigenaar Mike Bevans zei dat hij zich met zijn aanbod van omgerekend 180 euro per nacht vooral richt op zogeheten 'voetbalweduwen', die hun huis ontvluchten, omdat hun man alleen maar naar de wedstrijden op de tv kijkt.

Koe op hol

Een losgebroken koe heeft zondag het Brabantse Dongen op stelten gezet. De volwassen dikbil van tegen de 500 kilo sloeg op hol toen ze met drie andere koeien naar een ander weiland werd gebracht en maakte even later een bommetje in het zwembad van de familie Baelemans. De 'plezierig geworden' koe spurtte na de ontsnapping naar de tuin van de familie en dacht dat ze verder kon over de lamellen deklaag op het zwembad. Maar hier kwam de vlucht ten einde; het beest zakte door het dek in het water. De koe dobberde een halfuurtje rond in het zwembad van acht bij vier meter, voor de vrijwillige brandweer arriveerde. Die wist de dikbil met hulp van de boer en brandslangen na een kwartiertje weer op het droge te tillen. De koe lijkt het avontuur alweer vergeten. Ze is inmiddels herenigd met haar drie gezusters.

Dodelijk

De seksuele frustraties van een impotente Indiër zijn diens arts fataal geworden. De 21-jarige Javed Ali doorzefde zijn dokter met dertien kogels, omdat de arts volgens hem onvoldoende had gedaan tegen zijn seksuele impotentie. De politie in New Delhi zei maandag dat de seksuoloog waarschijnlijk een kwakzalver was, die zijn patiënten nepmedicijnen voorschreef.

"Die medicijnen ruïneerden Ali's leven en namen zelfs zijn laatste seksuele mogelijkheden weg", aldus de politiemann. De politie sloeg Ali zondag in de boeien. In New Delhi lopen naar schatting zeker 40.000 nepdokters rond, die verkeerde en gevaarlijke medicijnen aan hun patiënten geven.

Pater Brenneker



Baby's geaborteerd

In de afgelopen jaren hebben meer dan twintig Britse vrouwen hun ongeboren kind laten aborteren omdat dat een klompvoetje had. Dat is een aandoening die goed te behandelen is. Volgens *The Sunday Times* hadden er in de periode 1996-2004 ook zeker vier abortussen plaats omdat de kinderen vingers aan elkaar hadden zitten of een extra vinger hadden. Volgens de zondagskrant zijn alle abortussen uitgevoerd laat in de zwangerschap, na twintig weken. Afgelopen jaar is een abortus uitgevoerd nadat was gebleken dat het kind een deel van de voet miste. De gegevens, afkomstig van het Britse bureau voor de statistiek, zijn volgens de

krant aanleiding tot een nieuwe maatschappelijke discussie. Onder veel artsen en bij onderorganisaties groeit de vrees voor een groeiende tendens dat de definitie van een 'ernstige handicap' niet langer realistisch is. De Britse abortuswetgeving kent de mogelijkheid om laat in de zwangerschap nog in te grijpen in geval van een ernstige handicap. In de wet is deze term niet nader gedefinieerd. Het is aan de toekomstige ouders en de behandelend artsen om een oordeel te vellen. Binnen het Britse parlement zijn al eerder stemmen opgegaan om de wetgeving aan te passen, maar tot dusver zonder resultaat.

Hyperactief

Jongens zijn bijna twee keer zo vaak hyperactief als meisjes. Tussen 2003 en 2005 kampte 6,6 procent van de jongens van twee tot twaalf jaar met hyperactiviteit. Dit blijkt uit cijfers van het Centraal Bureau voor de Statistiek (CBS) in Nederland. Deze jongens kunnen niet stil zitten, zitten voortdurend te friemelen of te draaien en kunnen zich slechts kort op

een bezigheid concentreren. Bij meisjes vertoonde slechts 3,6 procent hyperactief gedrag. Uit de cijfers blijkt verder dat hyperactiviteit vaker voorkomt onder kinderen van ouders met een laag inkomen. Hoe lager het besteedbare inkomen van een huishouden, des te groter is het aandeel kinderen met hyperactiviteit, aldus het CBS.

Beste bier

Een biertje van de amateurbierbrouwers De Vier Broeders uit Arnhem is in het weekeinde winnaar geworden van het Open Nederlands Kampioenschap Bierbrouwen in Almere.

Het bier van de kampioenen is niet te koop. "Wij brouwen uitsluitend voor eigen gebruik en willen dit voorlopig ook zo houden", schrijven de vier vrienden op hun website.

Stagnatie

Het aantal 100-plussers is afgelopen jaar licht gedaald. Op 1 januari 2006 telde Nederland 1374 Nederlanders van honderd jaar of ouder. Een jaar eerder waren dat er nog 1381. Slechts een op de zeven 100-plussers is een man, blijkt vandaag uit een publicatie van het Centraal Bureau voor de Statistiek.

Jonge miss

De 15-jarige Zamira Dzjabrailova is zaterdag uitgeroepen tot Miss Tsjetsjenië. Het was de eerste officiële schoonheidswedstrijd in de overwegend islamitische Russische deelrepubliek, die al jaren geteisterd wordt door geweld tussen pro-Russische krachten en fundamentalistische rebellen.

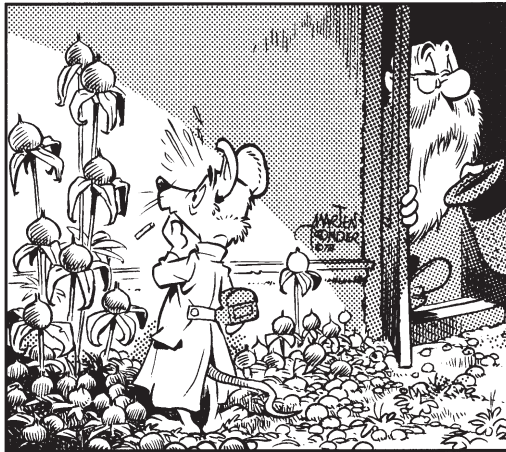
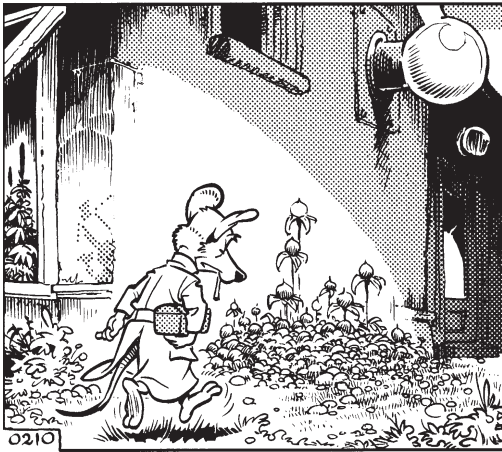
Toegejuicht

Popster Michael Jackson dook zaterdag op in Tokio, zijn eerste openbare verschijning sinds zijn vrij spraak in de kindermisbruikzaak vorig jaar. Hij werd ondanks de stromende regen toegejuicht door honderden Japanse fans, die een glimp van de 47-jarige zanger wilden opvangen toen die op weg was naar een stadion waar hij een prijs in ontvangst kwam nemen. Jackson, die was gekleed in

een met edelstenen versierd zwart colbert, een strakke zwarte broek en een wit T-shirt, zei niets. Hij is in Tokio om een 'Legend Award' in ontvangst te nemen tijdens een videoclipprijsfestival van MTV. In de Japanse hoofdstad gaat Jackson bezoeken afleggen aan weeshuizen en hij heeft een aantal afspraken met Japanse zakenlieden. Jackson woont tegenwoordig in Bahrein.

BOMMEL EN DE GEWELDIGE WITWASSEN

Door Marten Toonder



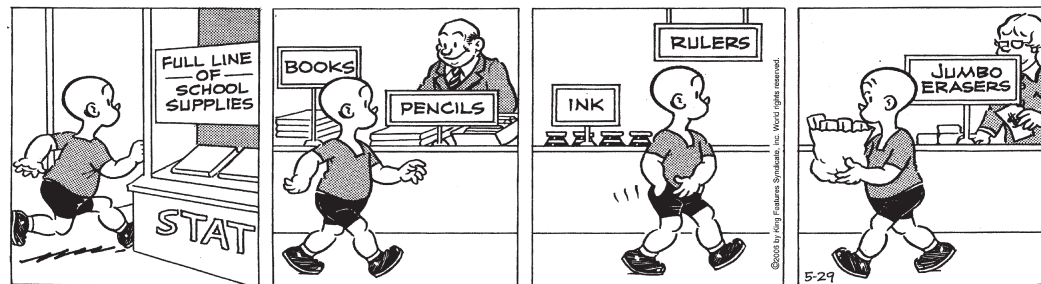
Toen de assistent Pieps de volgende morgen het laboratorium naderde om aan het werk te gaan, verkeerde hij in een neerslachtige stemming. 'Alle initiatief van een jongere wordt de kop ingedrukt', sprak hij tot zichzelf. 'Wat let me eigenlijk als actiegroep het lab te bezetten?' Hij omklemdreigend zijn twaalfuurtje, maar toen bleef hij verrast staan. Tegen de muur van het gebouw, waar alleen maar wat onkruid placht te groeien, bevond zich nu een gewas, dat de hele grond bedekte met kleine bolletjes, en dat hier en daar hoog was opgeschoten. 'Dat was er gisteren nog niet', prevelde de jonge geleerde. 'Hoe komt dat hier opeens? Wacht is even...' Dat is precies onder het raam waar die ouwe mijn mensel heeft weggegooid. Zou dat... Zou dat misschien...'

Op dat moment trad professor Prlwytszkofski naar buiten, en toen hij zijn assistent gewaar werd, zette hij streng zijn hoed op. 'Daar bent u dus, mijnheer Pieps', sprak hij. 'Reeds drie minutens te laat, zoals gewoonlijk. Gaat u rap aan der arbeid, bid ik u. En deugdzaam.' 'Ja', zei de ander. 'Maar hebt u deze planten gezien? Wat zegt u daarvan? Die zijn hier gegroeid, nadat u...'

'Praw', onderbrak de hooggeleerde toornig. 'Wij zijn hier niet om wildgroeisels aan te schouwen. Wij zijn hier om ener mengeling van calciumsulfaat en primair calciumorthofosfaat aan te vaardigen. Ik moet naar der stad om ener konferens met der behoorde te maken. En als ik overmorgen weer intref, verwacht ik een gereeder kunstdrek; verstaat u?'

HENRY

By Carl Anderson



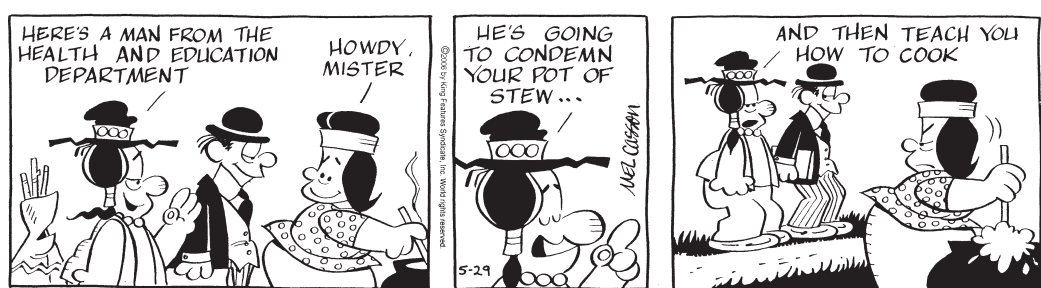
BETLE BAILY

By Mort Walker



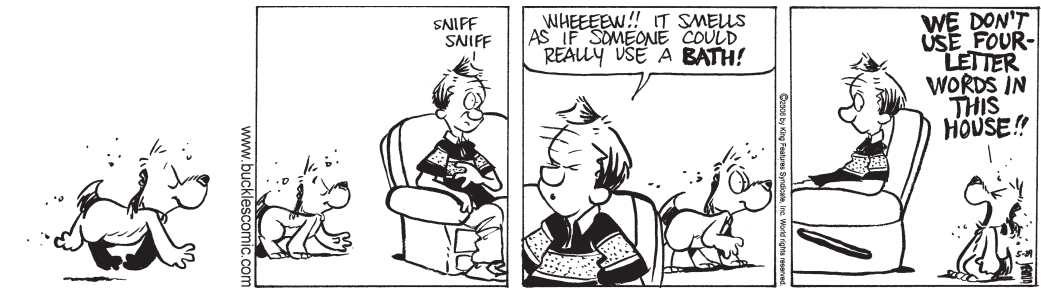
REDEYE

By Bill Yates & Mel Casson



BUCKLES

By David Gilbert



EURO

‘Hoger begin’

AMSTERDAM — De euro noteerde 1,2760 dollar tegenover 1,2740 dollar rond het slot van de Europese beurzen op vrijdag. De eurokoers was vrijdag nog gedaald nadat gunstige cijfers over de Amerikaanse inflatie naar buiten waren gekomen.

Laurus was maandag de uitblikker op een verder matte effectenbeurs van Amsterdam. Het supermarktconcern maakte de verkoop van het grootste deel van zijn Edah-formule bekend. De hoofdgraadmeter in Amsterdam, de AEX-index, stond aan het einde van de ochtend 0,2 procent lager op 445,22 punten. Frankfurt en Parijs waren nog negatiever. Beide beurzen daalden 0,5 procent. De beurs in Londen is gesloten vanwege een Bank Holiday. Ook Wall Street is dicht. De Amerikanen hebben maandag Memorial Day. "Ik verwacht geen vuurwerk vandaag. Sterker nog, het dreigt een slome dag te worden", keek Michel van der Stee vooruit. Volgens de handelaar van Van Lanschot Bankiers presteert de beurs in Amsterdam doorgaans goed wanneer er niet wordt

gehandeld op Wall Street. Laurus verkoopt zijn Edah-winkels aan Sligro en Sperwer, waarschijnlijk voor 221 miljoen euro. Laurus won daarop ruim 6 procent. Sligro stond 0,3 procent lager. De Belgische supermarktketen Colruyt, die ook belangstelling heeft getoond voor delen van Laurus, verloor 1,6 procent. Ahold, dat eveneens interesse heeft getoond, moest 0,3 procent terug.

In de AEX-index was Hagemeijer de grootste stijger. Het handelshuis won ruim 2,9 procent op 3,93 euro. Vorige maand werd echter nog bijna 5 euro genoteerd. Ook de handelaar in kantoorartikelen Buhrmann (plus 2,8 procent) was zeer in trek. Zwaargewichten Shell (min 0,2 procent) en ING (min 0,8 procent) drukten de hoofdindex in Amsterdam omlaag. In de index van middelgrote fondsen, de MidKap, vielen bouwbedrijven op. BAM, dat donderdag kwartaalcijfers bekendmaakt, werd ruim 1 procent duurder en Heijmans trok bijna een procent aan. Mede door de positieve bijdrage van deze fondsen koerste de index tegen de middag 0,8 procent in de plus.

TOKIO

Iets omlaag

TOKIO — De effectenbeurs van Tokio heeft de eerste handelsdag van de week afgesloten met een klein verlies. De Nikkei-index ging omlaag met 55,08 punten tot 15.915,68 punten, wat neerkomt op een verlies van 0,35 procent.

Een groot deel van de dag stond de beurs op winst, geholpen door de koersstijgingen die Wall Street vrijdag had laten zien. Later kregen de zorgen over de komende ontwikkeling van de econo-

mie weer de overhand. Het stijgen van de inflatie en de daaruit voortvloeiende kans op hoger rente in de Verenigde Staten maakt de beleggers voorzichtig. De handel verliep kalm, mede doordat Wall Street maandag gesloten is.

De effectenbeurs van Hongkong was aan het eind van de handel 0,4 procent hoger. Op de beurs in Seoul sloot de beursindex met een winst van 0,5 procent. In Sydney kwamen de koersen gemiddeld 1 procent hoger uit.

ECB-econoom ziet spanningen

FRANKFURT — Enkele landen in de eurozone hebben aan concurrentiekracht ingeboet door de stijgende loonkosten. Ze hebben zich in lastige positie gemanoevereerd, waardoor er spanningen in het eurogebied kunnen ontstaan.

Dit heeft Otmar Issing, chef-econoom bij de Europese Centrale Bank (ECB), gezegd in een vraaggesprek met de Duitse krant *Handelsblatt* van maandag.

De betrokken landen moeten er alles aan doen om hun positie te wijzigen. Issing zegt er alle vertrouwen in te hebben dat de politiek er niet omheen kan om de problemen op te lossen die ze zelf veroorzaakt heeft. Welke landen de spanningen in het eurogebied kunnen veroorzaken zei hij niet, maar enkele

deskundigen hebben Spanje, Italië, Portugal en Griekenland genoemd. Niet eerder heeft de ECB melding gemaakt van toenemende verschillen in de concurrentiekracht tussen de eurolanden. De monetaire unie loopt volgens Issing echter geen gevaar. "De onafhankelijke positie van de ECB vormt een stabiele basis", aldus de bank-econoom. Issing legt woensdag zijn functie als directielid bij de ECB neer. Hij is de laatste van de oorspronkelijk directieleden van de bank. De zeventigjarige Issing heeft zichzelf in dit verband "de laatste der Mohikanen" genoemd. Hij wordt na acht jaar in functie te zijn geweest opgevolgd door de 58-jarige Jürgen Stark, nu nog tweede man bij de Bundesbank, de centrale bank van Duitsland.

AMD investeert in fabriek Dresden

DRESDEN — De Amerikaanse halfgeleiderfabrikant Advanced Micro Devices (AMD) investeert 2,5 miljard dollar in de uitbreiding van de chipproductie bij zijn vestiging in het Duitse Dresden.

Dat maakte AMD maandag bekend. Het concern steekt ongeveer 2 miljard dollar in de modernisering van de zogenoemde Fab 30-fabriek. Deze vestiging wordt uitgerust met een nieuwe technologie om de productie van microprocessoren te verbuigen. Bij de tweede halfgeleiderfabriek (Fab 36)

breidt AMD de huidige productie verder uit. Deze vestiging is al voorzien van de nieuwste technologie. Ook steekt AMD een half miljard dollar in de bouw van een nieuwe testruimte.

De werkzaamheden beginnen eind volgend jaar en moeten eind 2008 zijn afgerond. AMD heeft in Dresden ongeveer 2800 werknemers. Het concern begon met de productie van microprocessoren in Dresden in 1996. In totaal heeft AMD er nu 8,1 miljard dollar in geïnvesteerd. Het is daarmee een van de grootste buitenlandse investeerders in Duitsland.

Landbouwministers tegen verdere afbouw subsidies

KREMS — De Europese Unie doet bij de wereldhandelsorganisatie WTO voorlopig geen nieuw aanbod om de subsidies voor landbouw te verminderen. "De bal ligt bij de Verenigde Staten", zei de huidige voorzitter van de landbouwministers in de Europese Unie, de Oostenrijker Josef Pröll, maandag bij aanvang van een EU-landbouwvergadering in het Oostenrijkse Krems.

Pröll reageerde daarmee op uitlatingen van Europees Commissaris Mandelson (Handel). Die had vorige week laten doorschemeren dat de Europese Unie nog mogelijkheden heeft om de landbouwsteun verder af te bouwen. Het zou minder landbouwproducten willen afschermen van vrije han-

del. Pröll steekt daar een stokje voor, namens zijn 24 collega-ministers in de Europese Unie (EU). "Het mag niet steeds de EU zijn die beweegt in de onderhandelings. Onze handelspartners hebben 0 procent toegezegd, ook niet op het gebied van industrie."

De Franse president Jacques

Chirac had vorige week al direct gezegd dat van een verdergaand Europees aanbod geen sprake kon zijn. Frankrijk is de grootste ontvanger van de landbouwsubsidies uit Brussel. De Fransen hadden ook vorig jaar al eens de teugels aangetrokken van de Britse EU-commissaris Mandelson, toen die te veel dreigde weg te geven bij de WTO-overleggingen over een vrijere wereldhandel. Het overleg over een vrijere wereldhandel heeft de laatste maanden weinig resultaten geboekt. Pröll liep maandag alvast vooruit op een mislukking van de

WTO-overleggingen. "Als het mislukt, ligt schuld zeker niet op de schouders van de Europese Unie", zei de Oostenrijker. "We moeten niet alleen op kosten van de EU voortgang willen boeken." De EU heeft de laatste jaren al meerdere toezeggingen gedaan om handel in landbouwproducten vrijer te maken. Zo zijn de 25 EU-landen bereid om de exportsubsidies voor landbouwproducten af te schaffen. Recent is ook de marktbescherming van de boeren met suikerbieten verbroken, ten gunste van import uit landen als Brazilië en Australië.

VW roept auto's terug

WOLFSBURG — De Duitse autofabrikant Volkswagen (VW) roept in de Verenigde Staten 362.000 wagens terug naar de garage wegens een technisch probleem met de remlichten. Het gaat om de VW-Jetta en de nieuwe Kever. Dat maakte het concern dit weekeinde bekend.

De terugroepactie heeft betrekking op de Volkswagen Jetta uit de bouwjaar 1999 tot en met 2002 en de Kever uit de bouwjaar 1998 tot en met 2002. Bij de auto's is een technisch defect geconstateerd waardoor in sommige gevallen de remlichten kunnen uitvallen. De remmen werken nog wel, aldus VW. Het probleem wordt kosteloos verholpen.

FedEx neemt Watkins over

MEMPHIS — Het Amerikaanse logistieke concern FedEx neemt voor 780 miljoen dollar in contanten de activiteiten bij het vervoer van pakketjes over lange afstanden van het Amerikaanse transportbedrijf Watkins Motor Lines over. Ook koopt FedEx de Canadese dochteronderneming Watkins Canada Express. Dat maakte het bedrijf vrijdag bekend.

Door de acquisitie versterkt FedEx zijn positie bij het vervoer van kleinere pakketjes over grote afstanden in de Verenigde Staten en Canada. FedEx was voorheen vooral sterk bij het vervoer van pakketjes en poststukken op

regionaal niveau. Watkins wordt ondergebracht bij het vrachtonderdeel FedEx Freight. Watkins telt ongeveer 10.000 werknemers en draaide vorig jaar een omzet van meer dan 1 miljard dollar. Het bedrijf is actief in bijna alle Amerikaanse staten.

De overname was al enige tijd verwacht. Het overnamebedrag komt overeen met de gemiddelde prognoses van analisten. FedEx verwacht dat de transactie in het eerste kwartaal van het boekjaar 2007 wordt afgerond. FedEx bouwde zijn Freight-onderdeel op door de overname van drie transportbedrijven tussen 1998 en 2001.

‘Interesse in divisie Unilever neemt toe’

LONDEN — De interesse van durfkapitalisten voor de diepvriesactiviteiten van Unilever neemt verder toe. Minstens vijf investeringsmaatschappijen zijn in onderhandelingen verwikkeld met branchegeenoot Capvest Equity Partners over het uitbrengen van een gezamenlijk bod op het onderdeel. Dat maakte de Britse zakenkrant *The Business* zondag bekend.

Volgens *The Business* zijn Kohlberg Kravis Roberts, CVC Capital Partners, Civen, JPMorgan Partners en Blackstone allemaal geïnteresseerd in een gezamenlijke overname van de divisie met Capvest. Unilever maakte in februari bekend het grootste

deel van zijn Europese diepvriesdivisie, met een omzet van 1,4 miljard euro, te willen verkopen. Het voedings- en wasmiddelenconcern ziet te weinig groeikansen voor de divisie. Andere investeringsmaatschappijen die worden genoemd in verband met Unilevers diepvriesactiviteiten zijn Permira, Apax, Candover en Lion Capital. Unilever maakt aan het einde van deze maand details bekend over de voorgenomen verkoop. Het concern hoopt het onderdeel voor het einde van het jaar te hebben verkocht. Unilever kan naar verwachting 1,4 miljard euro verdienen aan de verkoop. Zakenbank Goldman Sachs adviseert Unilever bij de transactie.



Foto: APPI/Ansa/Luis Roca

ZAHARA DE LOS ATUNES — Het afgelopen weekeinde was het in het zuiden van Spanje weer de tijd voor de 'Almadra' – waarbij de traditionele manier om tonijn te vangen in ere wordt gehouden. Wanneer de tonijn migreert laten de vissers hun enorme netten neer om rijke oogsten binnen te halen.

Bezwaren tegen fusie Arcelor met Russisch staalbedrijf

LONDEN — Diverse grote beleggers in het Europese staalbedrijf Arcelor zien de voorgenomen fusie met het Russische Severstal niet zitten. Dat heeft de Britse zakenkrant *Financial Times* maandag meld.

Arcelor kondigde vrijdag een samenvoeging aan met het Severstal. Door een fusie hoopt het Europese concern staalbedrijf Mittal van het lijf te houden. Dat bedrijf, dat wordt geleid door de Indiase miljardair Lakshmi Mittal, wil Arcelor overnemen voor 25,8 miljard euro. Severstal is eigendom van de Russische staalmagnaat Aleksei Mordasjov, die in de nieuw te vormen onderne-

ming een belang zou krijgen van 38 procent. Volgens de *Financial Times* stuurt de Amerikaanse zakenbank Goldman Sachs binnenkort een brief naar voorzitter Joseph Kinsch van Arcelor, waarin kritiek wordt geuit op de voorgenomen fusie. Mittal heeft de zakenbank in de arm genomen om de overname van Arcelor te begeleiden. Goldman Sachs dringt in de brief aan op een buitengewone aandeelhoudersvergadering. De fusie zou pas kunnen doorgaan als twee derde van de aandeelhouders zich dan voor de fusie uitspreken. De Britse zakenkrant haalt verder enkele beleggers in Arcelor aan die weinig op hebben met het plan. Een

van hen is Bernard Oppetit, voorzitter van het Londense beleggingsfonds Centaurus Capital. Volgens hem draait de voorgenomen fusie uit op een ramp, waar de aandeelhouders van het Europese staalbedrijf minder van zullen worden. Een andere belegger zet vraagtekens bij waardering van de bezittingen van Mordasjov. Intussen lijkt ook de Russische oliebaron Roman Abramovitsj actief te willen worden in de staalsector. Volgens Russische media wil hij een bedrag zijn gemoeid van 3 miljard dollar. Mogelijk volgt later deze week een officiële aankondiging.

Schotse biefstuk wil Europa heroveren

ROTTERDAM — De Schotse biefstuk mag weer op het menu. Na tien jaar afwezigheid door een Europees exportverbod kan Schotland sinds kort weer rundvlees exporteren. De sector is vast van plan het oude marktaandeel in

Nederland, België, Frankrijk en Italië te heroveren op de Ieren. Tot 1995, toen de EU-ban wegens de BSE-crisis werd ingesteld, was 10 procent van de Schotse rundvleesexport bestemd voor Nederland. Die markt wil de Schotse

rundvleessector terug "en mogelijk nog uitbreiden", meldde de Schotse minister van Landbouw Ross Finie en directeur Ronald Biggar van Quality Meat Schotland maandag in het Rotterdamse driesterrenrestaurant Parkheuvel.

NEW YORK				AMSTERDAM			
	PREV.	23-May		PREV.	23-May		
DOW JONES	11278.61	11278.61	AEX	446.28	445.42		
S&P 500	1280.16	1280.16	ABN AMRO HLDG	21.84	21.84		
NASDAQ	2210.37	2210.37	AEON NV	13.42	13.22		
RUSSELL 2000	729.55	729.55	AHOLD NV	6.35	6.33		
MSCI EAFE	1816.04	1841.75	AIR FRANCE-KLM	17.00	17.09		
5 YR TSY BOND YLD	4.94	4.94	AKZO NOBEL	43.40	43.32		
SPDR TRUST SER 1	128.38	128.38	ASIL HOLDING NV	15.74	15.86		
DIAMONDS TRUST	112.78	112.78	BUHRMANN NV	12.01	12.50		
ISHARES-DJ DIV	63.37	63.37	DSM (KONIN)	33.75	33.48		
ISHARES-DJ HEALT	60.82	60.82	FORTIS	28.84	28.68		
ISHARES-DJ ON GD	54.13	54.13	GETRONICS NV	9.18	9.36		
ALTRIA GROUP INC	72.47	72.47	HAGEMEYER NV	3.82	3.92		
ANAZON.COM INC	36.07	36.07	HAL TRUST-UTS	55.15	54.10		
AMERICAN EXPRESS	54.41	54.41	HEINIKEN NV	31.87	31.98		
AXONIX INC	0.96	0.96	ING GROEP NV-CVA	31.01	30.88		
ANHEUSER BUSCH	45.76	45.76	IMTECH NV	39.67	40.38		
BIOGEN IDEC INC	47.00	47.00	KPN (KONIN) NV	8.78	8.81		
CISCO SYSTEMS	20.31	20.31	NUMICO NV	35.48	35.84		
CITIGROUP INC	49.57	49.57	PHILIPS ELECTRON	24.90	25.16		
DISNEY (WALT) CO	30.51	30.51	REED ELSEVIER	11.54	11.50		
ENZON PHARMACEUT	7.40	7.40	ROBECO NV	26.73	26.90		
GENERAL ELECTRIC	34.33	34.33	ROLINCO NV	23.24	23.37		
HEWLETT-PACKARD	32.54	32.54	RORENTO NV	41.85	41.82		
HOME DEPOT INC	38.67	38.67	ROYAL DUTCH SH-A	26.08	25.93		
IBM	80.75	80.75	TNT NV	29.05	29.00		
INTEL CORP	18.22	18.22	TOMCO	34.65	34.52		
ISHARES-SF SCVAL	70.51	70.51	UNILEVER NV-CVA	17.99	17.97		
JOHNSON&JOHNSON	60.69	60.69	WESSEMAN NV	10.91	11.07		
MEDTRONIC INC	50.26	50.26	WOLTERS KLUWER-C	18.59	18.47		
MICROSOFT CORP	23.72	23.72	WP-STEWART HLDG	1606.00	1613.00		
3M CO	83.87	83.87	VERSATEL TELECOM	0.91	0.90		
MOTOROLA INC	21.28	21.28	VNU NV	29.47	29.46		
NASDAQ-100 INDEX	39.49	39.49					
NVIDIA CORP	23.97	23.97	FUNDS	PREV.	26-May		
PFIZER INC	24.00	24.00	HEND PAN EUR SM	20.77	20.77		
PROCTER & GAMBLE	55.13	55.13	HEND JAP SM CO	27.85	27.85		
QUALCOMM INC	46.03	46.03	HEND PAC EQUITY	54.02	54.02		
ROYAL DUTCH-ADR	66.53	66.53	HEND CONT EUR EQ	28.24	28.24		
SCHLUMBERGER LTD	65.27	65.27	HEND GLOBAL TECH	23.82	23.82		
SPRINT NEXTEL CO	21.58	21.58					
SYSCO CORP	31.15	31.15	CURRENCIES	PREV.	29-May		
TEXAS INSTRUMENT	31.64	31.64	YENUSD	112.645	112.475		
TIME WARNER INC	17.44	17.44	USDUEUR	1.274	1.276		
YAHOO! INC	33.02	33.02	CANUSD	1.106	1.105		

89 years of professional service

Investment Stockbrokers

MCB
MADURO & CURIEL'S BANK N.V.
INVESTMENT DIVISION

Investment@mc-bank.com www.mc-bank.com
Salina building 1st floor, tel: 466-1818 fax: 466-1633

Palm-winnaar Inárritu wil mensen verbinden

CANNES — Babel is de derde speelfilm van de zondag in Cannes als beste regisseur bekroonde Mexicaan Alejandro González Inárritu. Net als in zijn eerdere films Amores Perros en 21 Grams verbindt de filmer een groot aantal karakters met elkaar die ogenschijnlijk niets gemeen hebben.

Zes families in vier landen op drie continenten worden getroffen door het onafwendbare noodlot wanneer een arme Marokkaanse schapsherder zijn twee zoons een nieuw geweer in bewaring geeft. "Net als bij het bouwen van de Toren van Babel leiden ook tegenwoordig miscommunicaties tot desastreuze misverstanden", verklaart de Mexicaan de titel. "Ik wilde met Babel niet de verschillen tussen mensen beklemtonen, maar juist de dingen die alle inwoners van deze aarde bindt. Niet iedereen die anders is of anders doet, vormt automatisch een bedreiging, zoals veel mensen in de wereld tegenwoordig wel plegen te denken." Twee Amerikanen (Brad Pitt en Cate Blanchett) reizen door Marokko om de dood van een kind te verwerken. Ondertussen ziet in Amerika hun babysitter (Adriana Barazza) zich gedwongen hun twee andere kinderen mee te nemen naar de bruiloft van haar broer in Mexico. Tegelijkertijd worstelt een doofstom tienermeisje in Tokio (Rinko Kikuchi) met de zelfmoord van haar moeder.

ONBEGRIIP

Babel is een film over relaties tussen mensen die elkaar niet begrijpen: westerlingen en Afrikanen, Mexicanen en Amerikanen, echtielieden, vaders en kinderen. "Ik denk dat mensen gelukkiger worden als ze beter communiceren met elkaar", is de overtuiging van de filmmaker. "De behoefte gelukkiger te worden, is de overeenkomst tussen de personages. Dan moeten ze echter wel bereid zijn zichzelf bloot te leggen of een moeilijk te accepteren waarheid onder ogen te

zien. Dat is een grote stap voor veel mensen." De film speelt zich af in drie landen: alle personages spreken hun eigen taal. "Mexico lag erg voor de hand, omdat dat mijn thuisland is", legt de filmer uit. "Tunesië is een land waar ik erg van onder de indruk was toen ik daar als tiener rondreisde."

RESPECT

Ook de Japanse cultuur dwingt bij Inárritu veel respect af. "Ik vind de combinatie van futurisme en traditie fascinerend. Voor westerlingen is de Japanse cultuur moeilijk te begrijpen. Die mystieke balans is een droom voor een filmmaker om te gebruiken in een verhaal. De regisseur probeert tussen de regels van de verschillende plots door ook nog een accuraat beeld van de verschillende culturen te schetsen. "Het is heel makkelijk om met karikaturen aan te komen zetten", erkent hij.

VOOROORDELEN

"Maar het moest een film over vooroordelen worden zonder in vooroordelen te vervallen. Ik wil dat de kijker naar mensen kijkt, niet naar Amerikanen of Mexicanen of Japanners. Als die barrière wordt doorbroken, ben ik in mijn opzet geslaagd." Alle mogelijke kritiek op het Amerikaanse politieke klimaat die in de film gezien kan worden, verwerpt Inárritu. "Natuurlijk zitten er onderliggende boodschappen in de film", nuanceert hij. Als voorbeeld noemt de filmer een scène waarin een Amerikaanse grenswacht twee Mexicanen onwaarschijnlijk hard aanpakt. "Er gebeuren vreselijke dingen aan de Amerikaanse grens: iedereen is een terrorist tot het tegendeel is bewezen." Ook dat is echter een uiting van menselijk onvermogen.

VRAAGSTUKKEN

"Niemand weet hoe de problemen opgelost moeten worden waar de hele wereld momenteel mee worstelt. Wat dat betreft is de Amerikaanse politiek net zo zoekende naar antwoorden als de karakters in de film."



"It's what she always wished for..."

"Platinum Visa is what I've always wanted!"

www.arubabank.com

The road to success has been long and hard. That is why we have created Platinum Visa to reward you. A credit card that suits your life style, desires and pace, with VIP services and a Score Card Reward program for your purchases. Start your Platinum Visa experience today by calling 527-7777 and ask for your Platinum information brochure.

Platinum Visa, success has never felt so good!



*Aruba is my island.
Aruba Bank is my bank.*

Arubabank
understands

Opnieuw dodelijke aanslagen in Irak

BAGDAD — Door verschillende aanslagen in Irak zijn maandag tientallen mensen om het leven gekomen. De meeste slachtoffers vielen bij Baquba ten noorden van Bagdad.

Zeker veertien mensen werden gedood door een explosie in een lokaal busstation bij Baquba. Een bom ontplofte toen tientallen arbeiders zich 's ochtends bij het busstation in de plaats Khalis bij Baquba hadden verzameld om met minibuses naar hun werkplek te rijden, zo meldden bronnen bij de politie. Zeker zeven personen raakten gewond. Een autobom die ontplofte bij een Iraakse legerpartrouille, eiste twaalf levens in het noorden van Bagdad. Er vielen 24 gewonden. De meeste slachtoffers

waren leerlingen van een nabijgelegen school in de soennitische wijk Adhamiya. Enkele minuten later ontplofte in dezelfde wijk een autobom met als resultaat vijf doden en zeven gewonden. In een sjjiitisch district in het noorden van Bagdad kwamen zeker zeven mensen om en raakten negen gewond door een aanslag op een bus. Politiebronnen lieten weten dat langs de kant van de weg een bom was geplaatst. Bij nog eens twee aanslagen in andere delen van stad kwamen vijf mensen om.

Twee Britse militairen sneuvelden zondag door een aanslag in de zuidelijke stad Basra, zei een woordvoerder van het Britse ministerie van Defensie maandag. Ook daar was een bom langs de kant van de weg geplaatst.



Terwijl deze Iraakse militair de locatie waar een autobom ontplofte bewaakt, gaat er verderop een tweede autobom af. Irak heeft duidelijk grote behoefte aan veiligheid en orde. Juist over de concrete invulling van posten bij de ministeries van Defensie en van Binnenlandse Zaken heerst nog onenigheid – al heeft het land sinds 20 mei wél een regering.

EU en Montenegro: Spoedig akkoord

BRUSSEL — Montenegro, dat binnenkort onafhankelijk wordt van Servië nadat een meerderheid van de burgers daar in een referendum voor had gestemd, kan nog voor het einde van het jaar een samenwerkingsakkoord tekenen met de Europese Unie (EU). Die overeenkomst geldt als voorportaal voor lidmaatschap van de Unie. "Als de onderhandelingen net zo professioneel en efficiënt verlopen als tot nu toe, moet het mogelijk zijn om de besprekingen voor het eind van het jaar af te ronden", sprak Europees commissaris Olli Rehn (uitbreiding) maandag na afloop van een vergadering met premier Milo Djukanovic van Montenegro. Rehn riep op om zo snel mogelijk met Servië te overleggen over een scheiding van de twee staten uit het voormalige Joegoslavië. Als Montenegro inderdaad spoedig een akkoord met de EU sluit, is dat extra zuur voor Servië. De EU wil niet met dat land praten zolang oud-generaal Mladic niet is uitgeleverd aan het Joegoslavië-tribunaal in Den Haag.

Animal Rights Aruba

**We save, We care,
We educate!**

Tel: 5887709 Cel: 9935393
www.arubaanimals.org
RBT Bank: 3062767

JOB OPPORTUNITY
JOB OPPORTUNITY
JOB OPPORTUNITY
JOB OPPORTUNITY
Assistant Retail Manager (M/F)

Requirements:

- Must be a hard worker for 44 hours a week
- Must be able to organize events and supervise a team
- Age between 21-45 and have some organizational experience
- Must be able to work well with e-mail, Excel and able to learn new programs.

Benefits:

- Learn the retail industry
- Work for a prestigious company
- Work growth possibilities are available

Does this sound attractive to you? Sent your CV to lkoceca@yahoo.com

Introduci

inovacion

den bo bida y haci bo bida
mas facil y mas productivo.

**COMPUTERS, PRINTERS
SCANNERS Y MAS!**

**Di ultimo modelo y tur cos
cu bo mester pa bo oficina.**



ANTRACO Innovation CENTER

L.G. Smith Blvd. 126 • Tel: 583-7774 • Fax: 583-3006